工商日報

中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS

督印及承印：工商日報有限公司

香港灣仔分域街十八號

電報掛號二〇七五 郵箱六二號

今日出紙三大張每份壹毫

新聞紙第一四七〇二號

（外埠版精編一大張）

反對伊集體吊死以色列間諜
倫敦數千人示威 衝入伊拉克使館
黎巴嫩伊人亦舉行示威指英干預內政

【貝魯特廿九日路透社電】據巴格達電台說：約有一萬名伊拉克人，今日在巴格達的英國駐伊拉克大使館附近示威兩小時。巴格達電台說：示威羣衆在大使館前集結，並高叫口號。他們指摘英國干涉別國的內政，和倫敦伊拉克大使館昨晚被暴徒攻擊等事。該電台的廣播說：示威者包括有工會工人、全國學生聯合會和教師協會的會員在內。廣播又說：這批示威羣衆在兩小時後便散去，並無在大使館做成任何損壞。

【倫敦廿九日合衆國際社電】一羣爲數約五千人的示威者，其中一部份於星期二晚衝入伊拉克大使館內，有一名男子則在屋頂所發生的一項打鬥中，被人用刀刺傷，原來這班學生是在舉行示威，對於星期一巴格達和巴斯拉有十四名嫌疑間諜和破壞者被執行絞刑這事表示抗議。當時有兩名男子，在伊拉克大使館和鄰近一座建築物的屋頂懸掛以色列國旗，有人在這時曾鳴槍四响，其後不久警方就設法向大使館湧入的人羣推後。後來，某些旁觀者說：屋頂上發生打鬥。數分鐘後，屋頂上兩名示威者被人用刀刺傷，一時血如泉湧，涔涔從身上流出，他被人從大使館旁邊建築物拉入街中。他受傷的消息迅即傳遍那五千名示威羣衆中，有人在這時高呼「衝入大使館去」和「納粹！納粹！殺死，法西斯私生子！」的口號。

以色列總理揚言 阿刺伯對以仇視 總有一天被克服
伊拉克聲明繼續審訊間諜

【波昂廿八日路透社電】以色列總理艾希科爾在今晚之電視訪問中說，他承認總有一天，阿剌伯國家對以色列之仇視可以克服，但他不以爲這一天已經迫近。

一位西德電視公司中東通訊員訪問艾希科，艾氏說：要尋求步向和平的途徑，必須首先瞭解阿剌伯人，他們曾經向以色列發動三次戰爭，而且均告失敗。「他們仍未有妥協的準備」。

「納塞爾甚至並未對於數以百萬計的埃及人們要受的悲慘與不幸，有所動容。」

他並不以爲以色列對巴勒斯坦突擊隊之襲擊，是採取以牙還牙政策，進行報復性還擊。他說：「對我們來說，這只是自衞的行爲而已。」

【貝魯特二十九日合衆國際社電】巴格達電台稱，伊拉克星期二誓言不理會國際間對處決十四名間諜的抗議，仍將繼行更多的間諜審訊。

此間收聽該電台引述伊拉克官員談判稱，其他的間諜即將開審，但他未有詳細說明。伊拉克駐聯合國大使巴顯米稱，還有六十名間諜將受審，其中大部份爲以色列人。

十四名被判間諜罪的人，其中九人爲以色列人，一個於星期一分別在伊拉克兩大城市被絞死，數以千計的人，在街上歡呼。

以色列總理艾希科爾星期一說，九名猶太人被謀殺，「上天將爲他們復仇」。

這個聲明，使伊拉克那非領袖下令除空軍戒備，但并無跡象表示以色列可能採取報復行動。在世界數個國家中的猶太人及同情猶太人的人，星期二對此事件，作高聲抗議，不少國家的政府，皆表示企圖爲這些定罪者要求赦免死罪。在羅馬有兩千人在伊拉克大使館外，舉行和平示威。在羅馬由猶太人經營的生意，均曾停業半小時，在窗上寫有「爲抗議伊拉克大屠殺而停業」。

【貝魯特廿九日路透社電】巴格達電台今天宣佈，另一批人，以間諜罪名，已在伊拉克革命法庭受審。

英國郵務員停止逾時工作 支援海外電報服務人員罷工

【倫敦廿八日路透社電】英國十八萬五千名郵務人員禁止加班之舉，在今天執行入第二天，英國全境各郵局內郵件堆積，若干地區還沒收接電話困難。

遭受打擊最大的，是首都以外的地方，一些地區在今天下午方才收到應在星期一遞送的郵件。英國的一切郵政工作，約有百分之廿是加班處理的。

該項禁止加班工作的辦法，是英國全國各大城市（包括倫敦）內郵務與電話工人，定於本星期四舉行一次整天罷工的前奏。

上述行動號召，係在支持三千五百名海外電報服務人員。這批人從上週起即已罷工，以支持提高薪資和達成生産力新協議的要求。

【倫敦廿九日美聯社電】英國的郵務工人，經於星期一日開始，實行逐步禁止逾時工作，藉以支持罷工已有十天之久的海外報務員的加薪要求。大批未經分類和投遞的郵件，業經堆積如山，郵政當局承認，這些郵件要阻遲兩、三天。現時這些郵務人員，刻正在英倫、蘇格蘭、威爾斯和北愛爾蘭各地的十九個大城市內，進行廿四小時的停工，使情况更爲吃緊。這項停工行動，原定於午夜時間開始，但許多在午夜後才輪值工作完畢的工人，都表示他們不會在星期三晚上班。據郵政局說：自動撥線的電話，將會繼續服務，但在受影響地區內的工人駁綫電話服務，除了警力、醫院和消防局的緊急電話外，餘皆一概停頓。

英國示威者在伊拉克使館前豎起標語牌 圖示：手持抗議牌（其中之一用阿剌伯文寫成）的學生，於廿九日在倫敦伊拉克大使館對面的街道上，進行由廿八日開始的廿四小時絕食示威，抗議伊拉克絞死猶太人之舉。右方的少女，持着一份報紙，刊有被絞死者其中兩人的像片。（美聯社無綫電傳真）

泰外長乃他納否認美駐越軍將撤退到泰國

【谷曼廿九日合衆國際社電】泰國外交部長他納於星期三日說：一位南越議員，在建議美軍從南越撤離一事之後，對在有關美軍可能調駐泰國而發表的一項聲明，是不正確的。

乃他納說：美軍在泰國的人數將不會增加，同時兩國在這事上「都十分互相了解。」

他是對外傳有一位正在泰國訪問的南越議員告知記者說：美國可能於六月間正在開始從南越撤離十五萬至二十萬軍隊，同時大概把他們調駐泰國的消息，而發表上述評論的。

越共電台昨宣佈 春節將停火七天

【西貢廿九日路透社電】越共「解放電台」今日宣佈：將於下月的南越農曆新年期間，停火七天。

越共和北越於去年的南越農曆新年期間，發動一次越戰以來最大規模的進攻，因而破壞了當時的停火。南越和美方人士，都未有對該電台的聲明，立即發表評論，該電台的聲明說：「南越武裝解放部隊，將於南越農曆新年期間，停止他們的軍事攻勢行動，爲期七天。全部人民解放武裝部隊，有責任協助和保衞人民，來使他們迎接農曆新年。」

該電台說：這次停火將於二月十五日上午七時開始生效，到二月二十二日上午七時結束（全部爲當地時間）。據報：南越方面經擬訂了特別防衞計劃，來在今年的南越農曆新年假期中，採取警戒措施，以應付越共可能發動的另一次攻擊行動。

南越人士經指出：南越政府可能會同意在今年的農曆新年期間「實施一次停火」，但南越部隊將全面採取待機狀態，並實施防衞措施。北越方面並無宣佈停火，因爲它不承認有派遣部隊，進入南越。

越共戰俘供稱 北越軍兩個團將向西貢移動
西貢週圍破獲共軍兩大儲藏洞

【西貢廿九日路透社電】獲得增援的美軍步兵，在武裝直昇機協同下，正對在西貢以西二十哩處的一股越共部隊，進行攻擊。這次攻擊，是在上述地區發現若干武器隱藏所之後而展開的。

這些武器隱藏所（包括有三萬七千發步槍子彈，一百磅黃色烈性炸藥和七十九具路陷在內），是於昨天在東安省新安市西北十二哩處的「蘆草平原」上發現的。

由直昇機送到該地區的美軍第一百九十九輕步兵旅部隊，已獲得由海軍河上攻擊艇通過蘆葦叢戰運而來的部隊增援。一位美軍發言人今天說：直至現在爲止，自第一隊美軍部隊於星期一日抵達該地區以來，共有越共十九人被擊斃，兩人因受傷而被拘留。

有一架OH六式「輕型偵察直昇機」，昨天在該區上空，曾被越共的地面砲火所擊落。三名機員中有一人受傷。

西貢周圍十一省的南越軍事司令杜高智中將昨天說：西名俘虜曾供稱，有兩團北越軍（約共五千人）可能於二月五日開始向西貢移動。

【西貢廿九日法新社電】此間美軍司令部一位發言人，今天拒絕對外國報紙所傳美軍經已從他們在中部高原邊陲基地撤離一事的消息，予以證實或否認。這地區於去年初曾發生若干火最激烈的戰鬥。

他說：該司令部的政策，是不討論軍隊活動的。這些報紙消息說：駐守該接近柬國邊境基地的美軍第四步兵師三千人，已於星期一日由南越戰鬥部隊接防。該消息同時並說，該地區的山和在非軍事地帶正南的加羅爾營基地，亦已交由南越部隊接管。

【西貢廿九日合衆國際社電】軍事發言人星期五說，美軍在西貢南端附近出擊時，發現兩個規模大越共軍火貯藏洞，同時在相隔數哩之遙，其他美軍包圍約一百名越共進入第三天。

該發言人說，在西貢西南十九哩稻田中，被包圍的一個越共單位，已大爲減弱。該發言人說，指揮作戰的軍事司令官預料，將於數小時內發動一項最後進攻，以攻佔越共陣地。

越共俘虜星期二對審問人員說，僅約三十人脫離該部越共部隊，逃中有許多北越人員，但美軍點算僅有十一具屍體。據推測有部份越共分爲若干小股逃走。

美軍昨晚使用大炮與白炮轟擊共軍陣地，使得該地區被炮火照得通明，以阻止越共逃跑。美軍部隊破獲一個越共糧食府藏洞，藏有將近四萬磅食米。

【西貢廿九日美聯社電】正當地面仍進行零星的戰事時，美軍部隊於星期二日發現更多武器和食物的儲備。

這個儲備點是在湄公河三角洲以北的非武裝地帶附近發現。

其中一個是美海軍陸戰隊在非武裝區以南兩哩的地方，進行搜索和摧毀行動時發現。它包括一萬九千九百零五發重機關槍彈，三百二十三枚手榴彈，廿七枚火箭彈，七十二枚迫擊砲彈，一萬五千發小手槍彈，以及一門五十口徑機關槍在內。

其他的分別由美國第九步兵師和第一百九十九旅輕騎兵，在西貢以南約廿哩的地區發現。其中一個藏有三萬七千發AK四七子彈。

尼克遜再開安全會議 商禁核擴散所採立場

【華盛頓廿九日合衆國際社電】美國總統尼克遜在今天又再召集國家安全委員會的委員開會，討論其政府對防止核子武器擴散及於全球的問題應採什麽立場，而且應以何種速度行事。

尼氏在九天前就任美國總統以來，至此經已三度召集國家安全委員會的委員開會，如此似乎顯示：尼氏在對若干棘手的外交政策問題加強商討。

美國國家安全委員會今天開會時，所討論的主題，是有關防止核子武器擴散協定的問題。

澳洲鐵路工人罷工要求加薪

【雪梨廿九日合衆國際社電】澳洲境內兩大鐵路工人工會，經於星期三日下令在澳洲的五個省份，自子夜起開始罷工。

這項支持加薪要求的罷工行動，是由有一萬三千名會員的澳洲火車司機聯合工會和六萬一千名會員的澳洲鐵路工會所號召的。

這項罷工行動，將使新南威爾斯、昆士蘭、南澳洲和西澳洲五省的鐵路交通，陷於停頓。

因料此罷工行動將持續至本週末才停止。

現成廠房 二萬方尺 徵求新興事業合作

如有大計劃之新興事業，可以短期節本，需要資金及廠房合作者，請函郵箱第一〇〇二〇號

香港建屋貸款有限公司批准合格貸款樓宇

瑞寧樓 第三期 將近完成

高塘瑞寧街 近大道西街漢委

三面臨街 面對大公園 又向南

廚房廁所牆身頂至花紙白磁 用實製一大 而廳窗頂

二房一廳 華麗樣元 分期付款 月供104.7

第一期經已售完 第二期所剩無幾 第三期即日上市

華懋置業有限公司 中環雪廠街二十四室

電話：H224578 H232803

首期亦可分期付款

香港建屋貸款有限公司

十二年低息放款買樓

高寧花園洋樓（大坑道大坑徑五號 十一號巴士直達）

即買即住 月供378.4元

三房兩廳有入牆櫃 車房套房 另工人房 冷熱水喉 男水廁

接洽處：高寧大廈 建立有限公司 二三〇五八九 七七七五四二 香港華人銀行信託部 二四四一二三

中華百貨有限公司

歲晚大減價

貨式多，價格平！

吸烟要選擇.....請吸

烟中孖寶

美國 孖寶 香烟

烟味人人讚好·烟質舉世馳名

總代理：陳漢深出入口商

香港建屋貸款有限公司 批准貸款樓宇：

麗星樓

銅鑼灣大坑道（真光學校對面）

十大優點：1交通便利 2旺中帶靜 3環境優美 4四面單邊 5無長走廊 6三部電梯 7足夠車位 8年期長久 9價格相宜 10材料第一

特價：九折

限至二月十五日止

每層由：六萬餘元起

貸款買樓 平過交租

首期（可分期）祇付：22,500元

入伙後月供：477元

四月份入伙 歡迎參觀

洽購處：立信置業有限公司

香港德輔道中七十六號地下

電話：H449634 H449564

美軍空運抵西德 在德捷邊境演習

【西德、紐倫堡廿九日路透社電】美國部隊今日在此間附近，距離捷克邊界約三十哩的一個訓練地區內，開始進行大規模演習。這項演習的代號爲「殲化冰」，所動用的部隊，主要是肯薩斯州利萊堡的第二十四步兵師隊伍。此舉旨在顯示駐在美國本土的部隊，在緊急時如何有效地調往歐洲作戰。在這次演習中，第廿四師總有兩旅士兵，在一週前的龐大空運行動中，從肯薩斯州飛抵演習地區。他們將與由該師第三旅人員（駐在西德巴代利亞的奧格斯堡）所擔充的「敵人」對抗。這次在格拉分和爾訓練區進行爲期一週的演習，距離捷克邊境的最近點爲廿五哩。昨日美軍經在該地區內豎立路障，以免軍隊誤闖邊境。

華盛頓明星報著論稱 中共迫知識界下鄉 可能導致農村暴動

【華盛頓二十八日中央社電】「華盛頓明星晚報」今天著論說，北平偽政權目前強迫知識分子和學生大規模下鄉，可能在今後數月中，導致嚴重的農村暴動。這篇以「毛澤東的神秘」爲題的社論推斷，毛共甘冒此一危險的原因是：「企圖減少都市人口，並且消除城市中的好戰知識分子和激進派例如紅衛兵。」

【台北廿八日中央社電】據中共今天廣播，北平的「工人，解放軍宣傳隊」的隊員逐漸變質，也「用資產階級世界觀處理問題」。中共廣播說：「工人，解放軍毛澤東思想宣傳隊進駐中央戲劇文藝團體，戲劇院校五個月以來，從實踐中證明，社會上各種非無產階級思想也反映到我們的隊伍裡來。」廣播中舉例說：「進駐音樂學院，美術學院，戲曲學校等許多單位的宣傳隊員，在開始時，他們對資產階級知識分子的那一套都很看不慣，有的同志對資產階級知識分子那樣不以爲然了，從看不慣慢慢變得看得慣了。」廣播中指出，這些受到資產階級思想腐蝕的人，用資產階級世界觀觀察和處理問題，對無產階級的政策執行不力，甚至有意歪曲。

保護毛酋衛士待遇與團營長同

【台北廿九日中央社電】據莫斯科電台報導，毛澤東以特殊優厚待遇，籠絡一支特別警衛部隊，保護其個人的安全。莫斯科電台說：這支守衛北平近郊西山毛酋「夏宮」的特別警衛部隊，是由一批特別忠於毛酋的爪牙所組成。報導中指出，守衛毛酋「夏宮」外圍的士兵，其待遇相當於普通共軍的排、營長級幹部，負責「夏宮」內部警衛的，則相當於共軍團長級幹部的待遇。

美加強在寮國空戰 出動電子儀器機 掃蕩北越運輸隊

【西貢廿九日合衆國際社電】消息靈通的美國人士於星期三日說：最近美國業已加強在寮國的空戰，出動裝有電子儀器和小鋼砲的改裝運輸機，來偵察和掃蕩北越的運輸隊。

美國對寮國的轟炸，已於本星期引起世界各國的注意。蘇聯曾警告說：這項行動將妨礙巴黎的越戰和談，並且將使戰爭蔓延。美國國務院於星期二日說：由蘇聯外長葛羅米柯以聲明的形式提出的警告，歪曲寮國局勢的眞相。國務院發言人麥克羅斯基說：美國早已對蘇聯說明，問題的根源，是北越軍在寮國出現，實際上破壞了一九六二年保證寮國中立的日內瓦條約。同時，在寮國的秘密空戰也繼續進行。

美國人士說：美國在最近加入寮國作戰的機隊，有裝有四挺連珠式機槍和四門二十公厘口徑加農砲的四引擎C一三零式飛機以及裝有兩具輔助渦輪噴射引擎和四挺連珠式機槍的兩引擎C一一九型「飛行車廂」。裝在這些飛機上的小鋼炮，每分鐘可發射二萬四千發機槍子彈。他們說：即使北越軍的卡車運輸隊在叢林的遮掩下行動，機上的精巧電子儀器也可在夜間偵察出。這些人士說：這兩種改裝的運輸機，都可以在空中飛行較長的時間，而它們一直都優良地執行它們的任務。

伊拉克吊死猶太人 伊拉克人在兩名猶太教徒於星期一日在巴加達被判處絞刑後，觀看他們懸掛在絞刑臺上的屍體。（圖左）爲沙巴·海威，（圖右）爲大衛·嘉沙基路。伊拉克政府曾宣佈：有九名猶太裔伊拉克人和其他五名伊拉克人，因替以色列從事間諜活動，於星期一日被處絞刑。（美聯社無線電傳眞）

社論 美毛對立尖銳化的亞洲新局面

——尼克遜將替美國帶來新希望，替世界帶來新希望

在過去被世人認爲意志堅強，才智卓越的政治家尼克遜先生，自就任美國第三十七屆總統，進入白宮之後，對世界問題，在就職演說中，就是以達成世界和平爲最高目標。他更明白指出，要倡導美俄間的共同合作與和平競賽。這個決策，是全世界愛好和平國家所樂聞，也是全世界渴望和平與安定的人所樂聞。而這和平的互棒，却同時激發了中共毛酋所謂「人民戰爭」的喪鐘。

中共在尼克遜就職一週後，最近才以「人民日報」、「紅旗」雜誌的論員名義，發出一篇以「走投無路的自供狀」爲題的長文，文中就尼氏的就職演詞，加以惡辣的惡罵，而謬題就是「許尼克遜的就職演說，和蘇修叛徒集團的無恥捧場」。可見尼氏這個美俄「共同合作」與「和平競賽」，實在是向正中共的心臟，下了重重的致命一擊。

與該文發表的同時，尼克遜在第一次白宮記者招待會中，對於中共問題，更有了一個明白的表示。他強調美國和美國政府的政策，是要繼續反對中共獲准加入聯合國。原因是：第一、中共尚未表示有成爲聯合國會員國的任何興趣；第二、中共尚未表示遵守聯合國憲章原則，並且未符合獲准加入聯合國的新會員國應該符合的原則的任何意願；最後，中共繼續要求將中華民國排出聯合國。尼氏同時又認爲，中華民國是如所週知的一直是這個國際社會的一個成員，並且這些年來，它一直在毫無疑問地履行其義務。因此，尼氏坦率表示，在這些情況下，他相信美國如果改變其對中共的政策，將是錯誤的。尼氏更對下月二十日在華沙重開美毛談判一事，表示他正期待這項會談，而且注意在會談中，中共代表將談些什麼，看看他們對重要的實質問題，是否已經有了新的態度上的改變，但是在中共的政策，在短期內沒有改變的來。

由尼氏這番話看來，可見美國對中共的政策，仍是一本強硬立場，不會改變。而衡諸中共亦稱對尼氏反擊的長文，中共也不會因爲尼克遜登台，而改變它的對美政策。

在那篇長文裡，中共「新紅收藏」論斷美帝蘇修日暮途窮，進一步走向滅亡的困境」。中共更渲染「這個世界的吵吵鬧鬧，很不和平，其根源則是有一個以美國爲首的帝國主義，還有一個以蘇修集團爲中心的現代修正主義，收買了一小撮走狗，要奴役剝削全世界人民，要發動侵略戰爭」。中共認爲要「打倒了美帝、蘇修及其走狗，消滅了人剝削人的制度，世界就會有眞正的和平」。最後，還要美國「退出台灣海峽，從越南，從亞洲，非洲，拉丁美洲，從世界上一切被侵佔的地方，把侵略的軍隊撤走」。並且斷定「第三個一千年的開始，即二零零一年時，將是無產階級革命在全世界勝利的光輝節日，是馬克斯主義，列寧主義，毛澤東思想在全世界勝利的光輝節日」。這些，都是中共反美到底的「自供狀」。

因此，我們可以斷言，尼氏在較早的時候，曾說過：「當前的國際糾紛重心，仍然在亞洲」，及「今後十年內國際的糾紛，不是來自莫斯科，而是來自北平」的觀點，完全沒有改變。換句話說，就是美國的第一號敵人，並不是蘇俄，而是中共毛智。美國這幾年來，對這個問題，是舉棋不定的。有時，把眼色抛向蘇俄去，有時，把眼色抛向中共去。現在，尼克遜顯然已明朗地澄清了，美國對亞洲政策的重點，是對付毛酋，而不是對付蘇俄。

這一點，是重要的。因爲尼克遜既然要與蘇俄「共同合作」，要與蘇俄「和平競賽」，首先就要集中力量去對付中共。必須這樣，才能夠取得蘇俄的合作。假如美國對中共姑息，或者中止反共，蘇俄自然非終止與美國和平共存不可。因爲蘇俄對亞洲的政治號召，已清楚明白表示，肯定必須摧毀毛酋政權，才能夠實現亞洲與世界和平共存的局面。

因此，還有二十一天即要來臨的華沙會談，我們可以預見，最多也不過是得一個「談」字。因爲事實擺在眼前，美國既不會對中共讓步，而中共也不會對美國讓步。中共在尼克遜就任前突然提出這個一剛開頭的舊步重溫，一方面不過是增強美國幻想主義的鴿派更多幻想，作爲尼克遜重新的絆腳石。另一方面，就是離間蘇俄，使得更緊。

現在，尼克遜已攤開他第一張王牌，亦即拆穿了中共的一石兩鳥的詭術。同時，中共的煙幕，也遮掩不住自己的陰謀。所謂華沙會談，在未談之前，美國與中共之間，實在兩方都表示了無話可談。我們行將看到這個會談的第一百三十五幕揭開的時候，雙方扔彈幾句便會收場。

以謀世界和平爲最高目標的尼克遜，以他過去在政壇上給人的印象，他是有擔任巨艱的才智與魄力的。我們希望他把這種堅強的意志，替美國帶來新希望，替世界帶來新希望。

瑞典三捷克青年 在蘇使館前絕食

【斯德哥爾摩廿九日美聯社電】流亡瑞典的三名捷克難民青年，業經在斯德哥爾摩市區的蘇聯大使館外，展開絕食抗議示威。該三人的領導者，是現年廿一歲的蘇利爾·約翰，他是於去年八月蘇聯領導佔據捷克之後，來到瑞典的。他自星期二日中午起，即在俄使館外開始他的示威行動。據他說：他將絕食五天，來抗議他的祖國遭受蘇聯壓迫。數小時後，廿一歲的馬利亞·美娜莉哥娃和廿三歲的李察·維迪卡列，都一同加入約翰的行列。該兩人都是來自布拉格的難民學生。

美新任副國務卿約翰遜 發表兩個中國謬論 外交部竟緘口不言

【華盛頓廿八日法新社電】據新任主管政治事務的副國務卿約翰遜今天說：他贊成准許中共加入聯合國，倘若該國並不堅持把中華民國逐出那個世界機構的話。約翰遜向參院外交委員會發表此項聲明，該委員會一定要批准他作爲國務院第三位人物的任命。

他說：這是他個人的意見，他並說：就美國與中共的接觸而論，美國好將是獲得各項保證，最能顯示北平准許共黨人和整個世界和平相處。約翰遜的聲明，與尼克遜總統昨天向報界所發表的反對改變美國對中共政策，以及反對在現時情況下准許中共加入聯合國的言論，有顯著的差異。

【台北廿九日美聯社電】中華民國外交部於星期三日對約翰遜所發表：他將贊成有條件地准許中共進入聯合國這項聲明，拒絕予以評論。約翰遜是美國國務院的第三號重要人物。外交部同時對於此項報導，亦拒絕發表評論。一位外交部發言人說：「我們正在密切觀察各方面的發展，但我們在整個事件尚未明白確定之前，將不能有所表示。」

拉曼返抵吉隆坡時稱 在大馬遭受攻擊時 英國將會出面協防

【吉隆坡廿九日美聯社電】馬來西亞總理拉曼於星期三晚說，在大馬遭受軍事襲擊時，英國將會出面協防。他由倫敦返抵此間時對記者發表談話說：「英國經首次向我們保證，在我們遭受攻擊時來防衛我們。在過去我們並無獲得這種保證，現時我們感到有些安全了。」

拉曼說，英國外相史超域是於最近倫敦的英聯邦總理會議結束後，在雙方的磋商中向拉曼提出上述保證的。他說，英國提出的諾言，是指在一九七一年英國完成其撤出駐大馬和星加坡軍隊之後而言。他說：「根據英國和大馬的防衛條約，英國有援助我們的責任。」

拉曼因爲澳洲宣布對菲律賓和大馬之間的沙巴糾紛表示中立遺憾，而鬧寬澳洲。他說：「由於他們在防衛協議下，是有援助我們的義務的，所以這是他們的新態度。這事意味着他們並不大重視該協議。」

拉曼在討論他與英、法兩國官員在英聯邦會議所作的據雙方對大馬購買超音速噴射戰鬥機的談判時，表示他極力贊成購買法國的「幻象」式飛機。他在回答有關英國企圖阻止法以「幻象」機售給大馬的詢問時說：「我們還有什麼來防衛自己？如果英國保證菲律賓不會造成煩惱事件，則什麼事都可解決；否則，他們不能指示我們怎樣防衛自己。」

中共指摘荷蘭政府 助廖和舒投奔西方

【理芳廿九日合衆國際社電】中共於星期三日指摘荷蘭協助一名中共高級外交人員投奔西方。

中共駐荷蘭代辦廖和舒，是於上星期五日，提出要求而獲准給予政治庇護的。中共的駐荷蘭同期「代辦」于聯蒙（譯音），於星期二日說：「荷蘭政府對於這宗變節事件，曾經大力揷手。」他說：「顯然的，荷蘭政府從幕後有長時期的準備，並策劃這宗變節行動。」

廖和舒自投奔自由後即獲匿在荷境內的一個秘密地點，而中共方面卻來急於找他回來。此中原因，相信是因爲他是中共派駐西歐的高級特務人員。

抗議伊處死猶太人 義籍猶太人示威 教宗對伊此舉表遺憾

【羅馬廿九日美聯社電】義大利籍猶太人，於星期三日列隊遊行反對伊拉克處死以色列間諜的第二天示威。義籍猶太人聯會曾呼籲所有義大利的猶太人，於正午停止工作一小時，以示哀悼。在羅馬的猶太籍商店店主，曾關閉他們的店舖。

【梵蒂岡廿九日美聯社電】教宗保祿六世於星期三日說：伊拉克政府把九名猶太人執行絞刑這事，經引起了這次處決是由於種族問題的懷疑。

教宗在一個約有五千多人參加的公開接見大會中，對該項處決表示遺憾。

伊拉克政府於是期一日把十四人（包括九名猶太人在內）以色列進行間諜工作，罪名爲替以色列進行間諜工作，這是羅馬教皇對這次處決第一次直接發表評論。

這位天主教教宗對聽衆說：這次處決經引起了「世界各地的驚愕和憤慨」，教宗又補充說：「在被處死者中，有九名猶太血統人士在內，這項事實，經產生了種族主義動機被牽涉在內的懷疑。」

英美要求以色列 勿向伊拉克報復

【倫敦廿九日合衆國際社電】英國於星期三日聯同美國，促請以色列不要對伊拉克絞死九名被指爲以色列間諜的猶太人之舉，進行報復。一位外交部發言人說：「我們十分希望以色列人在這種艱難的環境下，加以自制。」

我國醫生飲譽利比亞 替一婦人施大手術 割出卅七公斤巢瘤

【台北廿九日中央社電】台大醫院兩位產科醫師最近在利比亞替一位老婦人割除了一個三十七公斤重的巢瘤，轟動了利比亞，被列爲利國第一次成功的大手術。中華民國的醫師又一次贏得了榮譽。

台大醫院郎仕榮院長和魏炳炎副院長今天他們接到劉效蘇醫師的來信，報告這個好消息。劉效蘇是利比亞班蘇巿爲多國立醫院的院長，台大醫院五年前開始，派醫護人員負責這所醫院，現有二十多位各科醫師和護士。劉效蘇來信說：今年一月十四日婦產科醫師蔡作雄、江仲助施行了一個利國朝野的大手術。他們從一位六十歲婦人的腹內取出一個卅七公斤大的巢瘤，民衆排隊參觀，報紙以大標題列載，認爲是利比亞的第一次大手術，是中國醫師的偉大貢獻。劉效蘇說：利國衛生部決定把這個大瘤，運到利國首都展覽，然後存放博物館中。

巴黎和談擴大會議 今第二次舉行 美越將採取彈性步驟

【巴黎廿九日合衆國際社電】美國和南越的談判代表，經於星期三日同意，在全面越南會議於星期四日舉行第二次會議席上，對共黨採取「富有彈性的」步驟。

盟國方面人士說：此舉旨在調查共黨方面，究竟是否準備採取緩和衝突的步驟。據他們說：這種在星期三談獲得贊同的「彈性」立場，將任由會議各方面提出任何問題，避免陷入僵局。盟國的代表，期望在星期四的第二次會議席上，北越和「民族解放陣線」的代表會同意，先行處理盟國方面曾先提出討論的其中一項軍事問題。這些軍事問題，包括恢復非軍事地帶，美國和北越互相撤兵，阻止南越，以及交換俘虜。

同時，南越代表團團長范登林，經備會晤法國外長戴布里，預料這次會議，將商討有關南越與法國之間的外交關係事宜。

【巴黎廿九日合衆國際社電】盟國與共黨雙方的外交人員說，經於星期三日完成越南和平談判第二次談判會議的籌備工作。據會議觀察家表示，這次會議亦可能顯示有進行秘密討價還價的談判。

傳美國代表團團長洛治，經進行有關另一項要求恢復非軍事地帶的接觸，作爲邁向和平的第一步驟。下一次會議定本星期四日舉行。

據會議方面人士說：似乎雙方都會在他們在上星期六日開幕會議席上，所詳細表明的立場。雖則雙方商討或會較少，敵方面人士說：星期四日的討論，或將亦會提出討論其他項目。據這些觀察家說：假如提出了其他問題，而沒有在該四個團體會在公開會議中有所接觸，則這便可能是在該會議中進行秘密討價還價的第一步驟。

說明：掛着花環的一隊泰軍二千五百人，於二十七日登上一艘美海軍運輸艦，駛離曼谷港，去增強在南越的泰國戰鬥部隊。這些由美軍突擊隊教官所訓練的軍隊，是駐南越泰軍新增兵力六千人的一部份。（美聯社無線電傳眞）

巴基斯坦政府將同意 與反對黨在國會 商解決政治危機

【喀喇嗤廿九日路透社電】當巴基斯坦政府所提出：在國會中討論該國政治危機的要求之下，行將屈服於反對黨所提出，軍隊今日鎮靜巡邏東、西巴基斯坦兩地的主要騷亂地點。

交通部長兼該國國民議會主席沙布爾卒，昨晚安排定於星期五日舉行一個長達四個半鐘頭的會議，來討論目前的局勢。

自從反對阿猶布總統政權的騷動，於上星期五日爆發以來，由政府支配的國民議會，直把絕反對黨所提出在國會內討論這個局勢的要求。至少經有四人在暴動中喪生，和約有千多人被捕。

本週早些時候騷動已蔓延至巴基斯坦三個最大的城市：達卡，拉合爾和喀喇嗤的部份地區，然而由學生們所發動的反政府示威，則……

日本房車競銷白熱化 合誠汽車公司居首位

實力牌·太子牌·新力牌

豪華實際·性能卓越·暢銷港九

由於日本汽車工業之躍進與傾銷，致使近年來日本汽車銷售競爭甚爲劇烈，本港大昌貿易行屬下機構合誠汽車有限公司在競銷上遙列首榜。

合誠汽車公司目前代理之實力牌油渣房車、太子牌名貴中型房車及新力牌1000c.c.四門房車均爲馳譽世界及規模宏大之日產汽車廠所出品，據悉太子廠現已與日產廠合併，盡量利用兩廠之優點，即如太子廠之優秀人才，因太子廠之前身乃零式飛機製造廠，配合日產之財力，物力，俾在國際汽車市場競爭上更爲有利。

實力牌油渣房車因物美價廉除廣爲一般的士界人士所樂用之外，現時一般廠家與及用車較多之家庭亦樂於選用，以其車頭寧靜有如電油車，而行油渣則較電油慳一倍。

最近而推出之六九年太子牌名貴中型房車，線條優美，設備豪華，性能特佳，比前闊落，係一輛相當理想之家庭房車。

在日本國內1000c.c.房車銷中遙居首位之新力牌房車，因馬力特多，不但外型名貴漂亮，即以1000c.c.級房車而言，能產生六十二匹馬力，同時週轉直徑僅二十六呎，力度好而駕駛輕巧靈活，遠非同級車所能比擬者。

實力牌、太子牌、新力牌房車豪華實用，性能特優，加以合誠汽車公司一向注意零件供應充足而廉宜，修理服務妥當快捷，無怪深受本港人仕之愛好，銷售日本車高佔首位。

合誠汽車有限公司香港邊寧頓道九號，電話H七六一六三三或七七二三一〇，九龍窩打老道四十九號，電話K八四一二式二或八五〇〇九

圖爲影星葉寶與新力牌名貴房車

大華無綫電專科學校

招生

（一）面授——無綫電工程科、電視科、晶體管專修班、二月五日開課。

（二）函授——無綫電有關實物函授科，在家業餘學習，無時間限制，每課均用唱片教授，並加寄本插圖對照，實驗零件免費分發，每星期週時返校試機及上課。（精美特刊奉贈，歡迎索閱，免費寄上）

校址：九龍長樂街六至十二號三樓（由彌敦道三二八轉入，近大華戲院）電話：八四五六七二

校長李明道

清水灣華南三育書院

——招男女寄宿生——

班級：中文部：中一至中三 英文部：F1至F2

考期：報名時通知

報名地點：九龍界限街五十二號九龍三育中學 九龍清水灣道上洋本校（電話二九二七七）

聖博德書院 英文 天主教

招F.1中一（25元）F.4（38元）小一（20元）至小六及幼稚園生

校址：（1）北角七姊妹道八號全座近電車總站（2）北角尼芬道十一號

新界 基善英文中學

招男女宿生

附設小學幼稚園（政府註册）

特點：（一）環境優雅，花園園林，別墅宿舍，管教嚴格，校風淳樸，設備完善，籃足球場，體育活動器械俱全，自置校車接送，建課室，增設班額

（二）全日授課，晚上七時至九時專師補習。

班級 幼稚班至F4（會考班至會考年）報名：即日開始

校址 新界洪水橋丹桂村（1號巴士到洪水橋下車沿路直達）

本校電話10—700084 香港辦事處電話496699

名譽校董：陳日新 鄧鏡堂 柳子元 黃福洲 李水清 校董：蘇彩瑞 校監：劉輝

政府津貼 香港布廠商會公學招生

班級：上下午小學一至五年級插班生

報名：即日開始（不限廠商子弟）

考試日期：校內公佈

開學：二月三日上課

校址：九龍太子道火車橋側

（增建體育場·三月底完成）

監督：劉世仁

創興書院招上下午男女插班生

班級：英文上午班F1—F3，下午班F1—F3，中文部上下午班小一至小五，幼稚園初高級

報名：即日開始

考試：一九六九年二月二日上午九時

地址：香港德輔道西四〇四號 電話：四六〇一六八

（英文部高年級及有成績優良者宗旨將……）

監督 廖烈文

九龍閩南中華基督教會主辦

閩光書院

新校舍 環境清幽

英文中學部 中英文小學部招生

（一）班級：甲·全日制英文中學部F1至F3 乙·上下午班英中文小學部——一年級至五年級插班生

（二）報名：自即日起

（三）考試：報名時通知

（四）校址：九龍天光道十四號A

（五）電話：中學部：六四三三六〇 小學部：六二五四六三號

董事長：蔡子卿

監督：簡賜福

德明書院招生

一、招生系級：中文，英文，社教，新聞，會計，商管，土木及建築工程等學系一年級新生及二，三年級轉學生

二、報名及考試日期：即日起報名，每日上午九時至十二時下午二時至八時止星期日及例假休息，考試日期二月八日上午九時起，一日考完

三、報名及考試地點：九龍旺角奶路臣街十九號B本校 電話：八八四一六二一—四二三轉接卅號分機

四、本校設有各種獎助學金及工讀生學額，凡清貧優秀學生均可申請，簡章備索

校長：鄭潤才

聖智德英文中學

招下列各級男女插班生

級別：中學F.1至F.4 小學P.1至P.6 幼稚園高初班

校址：九龍尖沙咀山林道

電話：六七四四〇二 六七三三四零

義大利全國各地 爆發罷工及示威

工人抗議薪酬過低及蘇侵捷克 並反對伊拉克絞決以色列間諜

【羅馬廿九日合衆國際社電】義大利全國各地星期三爆發示威和罷工，原因由抗議工廠工人低薪到蘇聯對捷克政策以至伊拉克處決十四名以色列間諜。羅馬大學的右翼學生，高呼「自由捷克」；而左翼學生高呼「紅色布拉格」。因此兩派學生幾乎衝突起來，幸警察及時趕至制止。羅馬蘇聯大使館外，一百名中學生高呼「蘇聯人從捷克滾出去」。然後散隊。此外，市內約二千名猶太人，在伊拉克大使館示威，抗議伊拉克星期一將以色列間諜吊死。義大利猶太寺中聯會，呼籲所有猶太人青年，於星期三日進行一小時罷工，罷課與停止其他活動，以示抗議。米蘭中學生爲要求改革教育，也舉行示威。西西里的工人，響應全國三個主要工會要求政府給予經濟上協助，這個不景氣的地區，開始作四十八小時罷工。

宇丹同意尼克遜見解 認爲中東局勢 可能導致核戰

【紐約聯合國二十八日法新社電】聯合國秘書長宇丹今日說：他同意尼克遜意見，謂中東緊張局勢可能導致核子國家的對抗。

他以迫切的語調，呼籲各大國之間緊急合作，以帶給中東一種「永久而公正的和平」。

他說和平的努力可能是集體或單獨的，但須在聯合國的範圍內，依循安全理事會就中東問題所通過的決議行事。

宇丹告訴一個記者招待會說，任何可能達成的協議，應該在安全理事會中提出。這將大大便利聯合國中東特使查寧的任務（查寧目前正與宇丹會談）。

他說：「我看不出其他任何有理性和實際的方法。四大強國是絕對必須應用某一限程度的方法，以協助一個解決的方法，使聯合國在尋求解決中東問題的努力上，處於更有效力的地位。總機關示出沒了此種『新努力』，聯合國經常是沒有效力的。」

【聯合國總部廿九日合衆國際社電】聯合國秘書長宇丹於星期三預料：中共將在十年內成爲一個大國。他又重申其長久以來主張在聯合國達成四海一家的呼籲。

這位緬甸籍聯合國行政首長在聯合國總部的一個記者招待會上說：中共政權現在似乎已從動亂不安中浮現出來，這已使到過去數年來所作的估計，「說起來十分使人困惑」。

他又說：未來美國與中共間的華沙會談，顯示北平方面正新的自我保証。

宇丹對於義大利和加拿大建議與北平建交的行動，則拒予置評。

美八十歲老翁娶少妻 結果損失財產四十萬

【紐約廿八日美聯社電】一名八十歲男子星期二在法庭上起訴說：他和一名年齡不及他年齡的一半之女子結婚，使他損失四十萬美元，而且使他在社會上失去安全感。

米勒在州高等法庭上說：「短短六個月的一段時間內，幾乎全部財產都被奪去，而且在社會及朋友面前，感到自卑和困窘。」

一度爲賓州汽車商之米勒要求法庭下令禁止其妻和他所稱的「妻子之男朋友」，動用他所損失的一切財產，他稱，這兩個人爲被告。

米勒說：現在我已清楚，被告騙我和她結婚，又騙我將財產交給她和她的男朋友，以便他們照顧我和我的財產。

對國內緊張局勢 捷克內長表憂慮

【布拉格廿八日法新社電】捷克內政部長柏納爾，今天表示政府對於「可能轉變爲嚴重衝突那種永久緊張局面」的一種趨勢，感到恐慌。柏納爾向記者招待會說明，警察必需協助「清算這些無政府主義的趨勢」。他說：「那些極端分子（他們有一些武裝分子，他們並不想國家回復寧靜秩序與正常工作），正在設法利用每一項可能的局勢，並使用各種辦法，俾散佈騷動和煽惑和造成一種恐懼氣氛。」他說：迄今爲止，已有八個人企圖縱火自殺，他們大多數都是基於非政治的理由的。今天較早宣稱：一個十七歲青年於上星期日在與西德接壤邊境附近的基布縱火自焚。據悉：他已在醫院留醫，他的身體約有百分之三十受到三級灼傷。

女騎師出賽被男騎師杯葛 本月廿八日，女騎師巴巴娜參賽在英屬巴哈馬羣島拿騷市的賽比跑馬場策騎一匹名叫「飛快」的馬兒跑五化郎時，以三個馬位跑得第一。最近，她在美國佛羅里達州邁阿密市熱帶園跑馬場獲准策騎一匹馬兒，但卒不能出賽，因爲該地的男騎師一致抗議，如果准她出賽，他們則擬全體罷騎。（美聯社無線電傳眞）

我國開闢南非航運 東方麗華號 經美赴南非

【日本橫濱廿九日合衆國際社電】中華民國對南非開闢定期航務的第一艘輪船，預料，將於下週橫越太平洋前往美國作第一次航行。

該艘載重一八〇〇〇噸「東方麗華」號輪船，經於本週初由香港駛抵日本，進行各項最後的裝置。該輪在北美和南美停留後定於四月抵達開普敦。

該艘將載搭客與貨運的輪船，是由中華民國一間輪船公司所購得，係供環繞世界航行之用的。該船於十八年前曾在英國製造，現時正在改裝中。

該輪的職員說：只要該航務條例所規定的最後設備，如正在裝置，然後大概於下星期開往加州。該輪搭客部份，均用依照中國型式裝飾，並將備有中國與歐洲食品。該輪將容納搭客三二二人，所有均是頭等乘客的舖位。

巴基斯坦軍隊開入達卡 向反政府暴徒開火

阿猶布罕派人與反對黨商妥協

【東巴基斯坦達卡廿九日合衆國際社電】政府軍星期二向抗議阿猶布罕總統政府之叛徒開火。

醫院人士說：在最近一次的衝突中，一人喪生，二十人受傷。控制達卡之武裝部隊，已經拘捕了數百名違反宵禁令的人，在二十四小時宵禁生效後，達卡一片岑寂，所有的政府及私人機關，包括銀行在內，星期二完全關閉。

最近的反阿猶布罕總統示威浪潮中，達卡共有十九人喪生，千人受傷。

本月廿八日，美國總統尼克遜在白宮玫瑰花園中牽着他愛的荷蘭德波狀長毛新犬獵「阿丁」散步。站右調的兩人，居左者爲美國國會參議院共和黨的領袖狄克遜，居右則爲美國衆議院共和黨的領袖福特。（合衆國際社無線電傳眞）

美一印刷商停印 侮辱東方人賀卡

【紐約二十八日中央社電】中華民國駐紐約領事館今日宣佈，收到密蘇里州、堪薩斯城霍爾馬克卡片公司來函稱，該公司業已停止印行，可能含有侮辱東方人——包括中國人——意味的賀卡。

據中國總領事館稱：中國駐紐約總領事許仲平奉華盛頓中國大使館之命，致函該公司，要求停止印行若干賀卡。這些賀卡印有髮辮、人力車等諷刺戲謔英語。除我國駐總領事之外，紐約中華公所、哥倫比亞大學教授毛理斯以及賽珍珠女士，均曾致函該公司，作同樣要求。他們指出，這種乏味的賀卡，必將無裨於促進在這個國家的東方人與西方人之間的諒解與尊重。

越戰才能獲解決辦法 約翰遜認爲要一年

【華盛頓廿八日路透社電】美國國務院第三把交椅人物約翰遜今天預測說：我們需要在巴黎和談與在南越再作一年「艱辛努力」，才能達成一項和平解決辦法。該前駐日本大使說：他希望到本年年底能夠達成一項解決辦法。約翰遜是獲尼克遜總統提名爲美國主管政治事務副國務卿，他在參議院外交委員會的一項聆訊中發表上述估計。

美海岸碼頭大罷工 四十天損失六億元

【紐約廿九日合衆國際社電】工業界領袖星期二日說，已歷時四十天之大西洋及港灣口岸碼頭工人罷工，迄今在工資、生產和售貨上，共損失六億美元。一名中東穀物出口商說：單就穀物出口的損失，已經超過二億七千萬美元，造橫菜損失亦大。

蘇聯、法國、羅馬尼亞及阿根廷出而攫奪美國因罷工而損失之穀物經銷市場。

至於入口方面，碼頭工人罷工，使鐵價每磅漲價六仙，天然橡膠漲三仙，黃銅漲三點五仙。香蕉及其他入口之易腐壞食品，價格亦同時上升，同時有缺市之虞。

在各港灣及大西洋各港口，約有二十億美元之貨物，分別存積在四百二十五艘船上，無人處理。

美兩架客機 前後不到十二小時 被劫飛古巴

【夏灣拿廿九日路透社電】美國東方航空公司的一架飛機，今晨在空中遭劫持飛來古巴之後，有三名黑人（其中一人蓄鬚，一人頭戴黑色圓軟帽）由古巴的保安人員護離該機。

該機是一架「DC八」式機，爲在不及十二小時之內，遭人劫持的第二架美國飛機，也是在今年內被人劫持飛來古巴的第十架美國飛機。

機上的乘客在此間機場一間房內等待時，這三名黑人則在附近另一間房內，遭古巴保安人員盤問。

該機從美國喬治亞州亞特蘭大市起飛，擬赴佛羅里達州的邁阿密市，卻在空中遭受劫持，飛來夏灣拿。

昨天，美國國民航空公司有一架客機被兩人劫持來此，其後已於昨晚飛回美國。

在此代行處理美國之事的瑞士駐古巴大使館職員，刻正從事努力，擬使被劫持飛來此間的上述東方航空公司飛機獲釋。

【佛羅里達州邁阿密廿八日法新社電】一架載有廿五名搭客和七個機員的國民航空公司DC八式飛機，今天由洛杉磯飛來邁阿密途中，又被劫持飛往古巴。

一個公司發言人說：兩個男子携有武器和炸彈，迫令兩個機師飛往古巴。

據較後來自古巴的消息說：該架飛機經於上午一時零五分在夏灣拿機場降落。

那架飛機（通常在紐斯頓和新奧爾良城停留）的駕駛員於上午九時十分告知邁阿密機場控制塔說：「茲向你們通知，我們正在前往古巴。」

該機被迫改變航路時，正在佛羅里達州坦帕城東南的上空。

這是在一月份飛機被劫持往古巴的第九宗事件。那些飛機，有六架是東北航空公司所有，一架是哥倫比亞的，另有一架是秘魯的，另有一架則是厄瓜多爾的飛機。

美國告知蘇俄 四萬北越軍 正在寮活動

【華盛頓廿八日美聯社電】美國對蘇聯提出之寮國問題之指摘時，於星期三答稱，該項問題的根源乃是因目前有四萬名北越軍隊在這個東南亞中立王國之內。

美國並未直接答覆蘇聯提出美國轟炸寮國通往南越的胡志明小徑上的北越部隊及供應品指控。

美國承認，由武裝偵察戰鬥機護航的空中偵察，但尚未承認，對寮國境內的北越人員作戰鬥行動。

僑生醫療保險 接近成熟階段

【台北廿九日中央社電】醞釀多年的僑生醫療保險，已經接近成熟階段，如果一切推行順利，可望在下個學年度開始實施。

實施僑生醫療保險，主要在發揮互助精神，減輕僑生本身的負擔，解決日趨嚴重的僑生傷病醫療問題。實施僑生醫療保險時，所有在學僑生一律納入保險，每一僑生每年的保險費是新台幣二百四十元（約港幣四十元），僑委會補助三分之二，僑生自己繳交三分之一。保險費每年繳付一次，僑委會將商請教育單位把保險費列入註冊費內，在開學繳費時一併繳交。

僑生罹患大小疾病，都由保險公司出錢醫療。

實施僑生醫療保險，僑生間沒有差別待遇，不論是越南、印尼、緬甸等地區專案學生，或是享有獎學金及其他公費的僑生，規定的保險費，都要繳足。

實施僑生醫療保險，對僑生和僑生家長來說，是一件大事，對國內學生而言，也有深遠的影響，僑生醫療保險如果能夠順利實施，將可使國內學生保險早日成爲事實。

冲繩將爆發總罷工 要求美撤走戰略機

日揆與琉球行政長官舉行會談 將促請設法儘力阻止此次罷工

【東京二十九日合衆國際社電】日本首相佐藤於星期三與琉球行政長官舉行會議，他將促請他盡力設法阻止沖繩島工人預期在二月四日的總罷工。

沖繩工會擁有會員四萬五千名，爲要求移去美國八架B五十二型戰略轟炸機，下令工人於二月四日舉行罷工。

琉球行政長官屋良朝苗於星期二晚抵東京，作四日之訪問，與佐藤和其他官員會談，討論有關沖繩島的事件。

日本政府對威脅中的罷工，認爲嚴重，恐會因此引起若干重大的事件。因此沖繩島工人罷工，規模之大，將係空前者。

佐藤曾與外相、防衛廳長官等政府首長會商此事，一致認爲工會在此時號召罷工，實屬不智之舉。

美參衆兩院共和黨領袖 與尼克遜在早餐中會談

【華盛頓廿九日合衆國際社電】尼克遜總統昨日與參、衆兩院共和黨領袖們一起早餐會談逾二小時。他告訴他們說：他想對罪惡作戰，尤其是在首都方面。他並未說，他預料百分之十的所得稅附加稅將須繼續至一九七零年末。

參議院共和黨領袖狄克遜和衆議院共和黨領袖福特在白宮告記者們說：尼克遜將對國會提出幾項司法部改進行動，對罪惡作戰。狄氏說，該百分之十的附加稅無多大減少或取消之望。「如果我們欲保持預算盈餘，則該附加稅須予以維持」。

報界竟越俎代庖 第一夫人服飾設計

·阿希·

她雖然五十六歲，更年輕的漂亮女子，同時，她有「好身裁和好姿態」，「有美好的膚色和現代在公衆場合中所有婦女一樣的美態」。

這是「婦女每日時裝」對尼克遜夫人的讚詞，但它同時惋惜她對時裝的平淡興趣。於是，這家美國時裝工業的權威報紙便替尼克遜夫人選擇她應穿着的服色。而「時代週刊」更進一步地，請了四個美國第一流設計師，來評述她的衣着，並替這位新任第一夫人設計一襲新衣服。

△伯拉斯阿意尼克遜夫人有「一副古典美國撒克遜人的外形和極好的骨格，一張美麗的英國面孔和美腿」。他同時說，她有一種「神秘的氣度——有點像上海人的姿情」。但他浪費了她這份特有的財富。「她塗上蘿蔔的紅色唇膏，掩蓋了她面上原來色彩。」「她不作眼部化粧，所以不好看。她購買顏色鮮艷的緊身衣服。」伯拉斯提議，她穿着愛德華式或蘇俄式的衣服。在日間的宴會中，他希望她穿着圓角外衣，並配了一條蘇俄黑貂圍巾和帽子，來和緩後面上的線條。

△比尼發覺，尼克遜夫人「非常動人」，但「過於隨便。她似乎有所懸念」。他認爲，這是她想「與選民一起之故，普通選民是不想第一夫人這樣做的。他們要敬仰她」。爲了使她處於適當的高位，比尼提議一個嚴肅髮型和淺淡中和顏色的衣服。

△里塔以爲，天然的瓷容，可能使尼克遜夫人「仍未開始表現出艷麗」。他形容她爲「優雅和高尚的」，這些却可從穿着「一種更女性化和柔軟衣服」培養出來。

△布蘇士在四位設計師中，是最直率批評她服飾的一位。他說：「現在時候到了，她可達到一種安寧滿足的感覺。她可停止顧慮到大衆的好惡，而創造她個人的格式。她那件粉紅色禮服過於單調。她需要從新做起。」布蘇士建議穿一些有「高貴而樸素形式」的衣服——卽如他設計的那件配有天鵝絨和緞子短外衣的晚禮服一樣。他亦即希望她配戴更多珠寶飾物。

圖爲專家替尼克遜夫人設計的新款式

蘇機設計抄襲西方

永遠不會停止窺伺的

英法經多年研究與策劃的和諧式超級巨機的藍圖，蘇俄利用東德大間諜，深入倫敦偷盜，並以其爲「康可特斯基」型的藍本。

·士達·

如無特別障故，英法合作發展的「和諧」超音速飛機現在隨時可試飛了。但是，與「和諧」同型的蘇俄「康可特斯基」，已經試飛多次。

這兩種飛機的模型很相似的。但這不足爲奇，因蘇俄特務於若干時日以來刺探英法合作的「和諧」超音速機計劃。他們大部份依靠一個被稱爲「鷹」的東德大間諜史丹布列查爾的活動。他以間諜罪在法國判刑十二年。被拘捕時，他有一個龐大紀錄，紀錄各法國工廠的詳細情形，並有一卷小菲林，藏在一盒朱古力內。在審訊時，他興奮的承認，他曾在倫敦進行間諜工作。

「鷹」是蘇俄情報局專門刺探西方工業情報的最能幹的非俄人特務之一。爲了刺探「和諧」超音速機的情報，他在南方航空公司找到一個職位，以領導他的工業間諜網人員工作。他被捕，因爲英國和歐洲的反間諜的聯合努力，許多工作集中於年老的比利時教授蘇柏特身上。大部份由於比利時及英國反間諜的努力，「他變成了一個雙重間諜」。他是一古怪的老教授，曾被帶到英國做一個工業間諜案的証人。他受僱於東德，做工程教師。各種可怕的事情發生於他身上。他成爲了間諜戰中的餌。他於「鷹」案被揭發後結束工作。

除了「鷹」之外，還有其他的大間諜，刺探英國超音速民航機的秘密。美國人和歐洲人或許自己競爭，俄人卻想得到他們的秘密。六年前，克洛契夫仍然當權的時候，他已公開講述這個大運動綱領。在他下台之前，他曾口出大言，嘲笑外交人員，說出那些話：如「我們將把你們埋葬於我們的原子火箭的瓦礫中……」另一次，當蘇俄國防部長馬林諾夫斯基元帥在場，克洛契夫說：「我們在軍力方面與你們看齊；現在我們將在商業及工業方面壓倒你們……」西方外交官員們明白，他所說的，是指蘇俄除了刺探西方的軍事秘密之外，並刺探他們認爲有用的工業情報。克洛契夫創造蘇俄的新生活方式，他們要消費品及超級火箭。唯一捷徑是，偷竊西方國家須費好幾十年時間才能夠發展成功的技術，並把它用於蘇俄的工業。

研究一下戰後蘇俄取得情報的勝利，便可了解實際情況。他們從福克斯取得原子彈秘密，從龐蒂科爾沃教授取得了核子資料，莫洛丁上校（又名郎斯達爾）取得英國皇家海軍的情報，麥克里安及布吉斯竊取了什麼外交秘密。喬治布雷克及金菲爾比，使他們竊取了英國海外情報部許多秘密。這些，祇是說明這個主題，此外還有許多，例如，蘇俄情報局收買外交部的電碼管理員、海軍部的同性戀者的文員等，不勝枚舉。

美國也不能逃避蘇俄的間諜。那些知道內情的人，正想衡量俄人在美國的工業間諜活動，究竟怎樣成功。現代技術與軍事有密切的連繫，例如，可以製造一個火柴盒般大小的半擴音機，將其藏於彈道火箭的一個重要部份。俄人對於這種東西，他們都不放過任何東西。（上）

女人一心腸更硬

上天賦與特質

今後如果有人移植心臟，如果要想長命，祇有設法找一個女人心。

·士達·

一個男人的壽命，如其動脈能夠接受每天運用的損耗，則比不上女人。但男人的動脈對這種損耗，因此「換心」理論便爆出新的爭論。

新的想法是，換心所用的心，祇用女人的心。

男人出世的第一年，他的心臟動脈平均，便似一名十餘歲少女的心那麼老，男人在爲首的五十年中，由心臟引用出來的大血管，其變老程度不斷的快過女人。血管動脈老了，男人在三十年代到四十年代，受到心臟病襲擊的比女人多得多。

英國一心臟研究員說：這種程序，說明了爲甚麼第一批二十九名換心人中，祇有兩名是女人。因爲女人心臟比男人更經久不易壞。

心臟專家布徽克醫生說：女人停經後，她的冠狀動脈，便衰老得很快。到了行將五十時，便一如男子那麼快。

男人動脈爲什麼比女人易於損壞？男人每天受工作壓抑比女人多嗎？布徽克醫生說：對的。但這祇是表示經過而非原因。衰老過程把血管結構改變。這些大動脈大多是肌肉，並因心臟抽送出來的血液衝擊而擴張。血流對動脈的擴張以促進血液流行。漸漸的，血管便變慢。所以有動脈硬化。當血管硬到似「通心粉」時，這人正超過四十歲。然而，在血管硬化前，連接的纖維細胞，損耗，布徽克醫生說：來自牛奶、雞蛋、牛油、肉食等好肥脂肪，便已由血液堆積在有病的血管中，肌肉加以衝力，而且會有微損。堆積愈來愈多，便會栓塞血管中的過程，細胞接連的纖維，受損的動脈，便似「結痂」。

最後，小小的「痂」結成並擠大，在內部恍如形成一「腸衣」。「腸衣」是沒有什麼硬件，不會收縮的。心臟的抽吸動作也會受嚴重損害。

一名十二歲男童因血管硬化，兩度心病而死，這種「少年」是罕有的。醫生們在伊州醫學會的刊物說：這孩子身體是好的，生活也正常，直到他須臨時突然死去。從驗屍所得，發現他遺傳的血管硬化，有很多塊狀脂肪的凝結。當血管突然受到栓塞，便告不治。

女人的動脈爲什麼比男人能不易損耗？

布徽克醫生研究所得，他說：青年女人有一種很特殊的天賦，使會有很薄的膜，以掩蓋她們的血管纖維「結痂」少，不會積存脂肪物質。她們的體裡的賀爾蒙，能把塊粒體從血管裡化去。但到閉經後，便失了這種功能。

男人可以注射陰性賀爾蒙，維持血管女化與活力，但布徽克醫生認爲這似乎不是答案。他的研究目的是找出身體對動脈的損害如何反應，找尋一種化學品去治療，倘若他找出這些物質是什麼東西，醫生們便能把人體裡動脈的「結痂」消除。那時，男人的心臟更似女人心，可活得長久一點。（西門）

英人大罵警察專橫

濫用搜查藏毒權力

最近接二連三的發生，若干地方名人被搜身或搜屋，但稀壽士吸毒風氣蔓延，使警方也難免不對好些人生疑。

紀莉安·休斯，是一個三十六歲的英文女教師。她是一個受尊敬的青春少婦，但於一天晚上，當她與幼子和他的小朋友在倫敦街上散步時，警察攔截她。她的手袋被打開了，她的銀包被搶光了，甚至她的香烟包也被檢查了。她說，當警員問她：「紀莉安，你今年多少歲？」她憤怒了。

她犯什麼罪？她看來像她私運毒品。根據去年的危險藥物法，警察有權截查他們認爲可疑的任何人。紀莉安不是對這事非常憤怒的唯一人。

國會議員們和社會評論員們抨擊這法律，被解釋成這樣的專制方法。他們說，如果一個衣着端莊的年青母親可被懷疑運毒，那末，沒有人是安全的。

「警察國家方法」已在酒吧中聽到了……在下議院中也有人這樣說。有些人認爲，這將是廢除這法律的時候了。人民自由委員會秘書長史適特說：「在某些地方，以及社會的某些部門，警察權力被濫用了。懷疑的理由是很難証明的。時常可用以掩飾警察的粗暴。有色的人，十來歲的青年，以及任何奇裝異服的人是顯明的目標，因爲警察自然的反映廣大的偏見。」

史適特曾經收到許多無辜者的申訴，他們曾被警察攔截，警察祇說：「對不起，先生，請你翻出你們的口袋，好嗎？」他已把一些申訴轉交警察首長及內政部，但迄仍未有一次成功。他解釋說：「所有對警察的申訴，都由警察自己調查。我們想有獨立的調查制度。」

除了當街被搜身的羞辱行爲之外，史適特並要求警察「栽贓嫁禍」的危險。他說：一個青年會所領袖警告會員們，於被截查的時候，應採取預防措施——於被見警察之前，及以後要檢查自己的口袋，最好找到見證人，要在燈光明亮的地方——例如在街燈下——受檢查。

蘇格蘭場國總監準爾德朗爵士承認，於警察接一個匿名電話而到古柏夫人家搜查毒品之後，打電話向古柏夫人道歉。這事引起全國的怒吼。但是，準爾德朗爵士仍然支持那截查法律。他在警察雜誌「戰士」寫道：「如果我們截查那些被懷疑的人，我們是欠缺審斷力和道德感嗎？我們不必考慮當時引起猜疑的因素嗎？」他繼說「檢視和約束」是我們的格言」。

並發現赤裸的她在寓所浴室。不管這錯誤是怎樣可以發生的，沒有人懷疑這是真正的大錯。

一隊警察闖入倫敦的[illegible]酒吧搜查毒品時，適值青年共產黨舉行聚會，在場的人全部被搜查。國會議員羅拔斯要求調查這事，並評說：「警察利用這些毒品所賦予的新權力，突擊搜查沒有犯罪紀錄的公共場所，危險實大。如果警察要那樣做，他們可藉口搜查毒品而衝散任何集會。」

雜誌專欄作家[illegible]說：「[illegible]」現已變成了「一個笑話」，並要求保証英國仍然保存自由感。[illegible]

「如果這事發生於[illegible]，如古柏夫人於她的寓所被搜查，[illegible]可怕的。」

國會議員[illegible]說，他知道低限度有五宗類似古柏夫人的事件。彼得及[illegible]等六名警察和一頭警犬搜查了，因爲一個「朋友」向他們告密，[illegible]指揮警察在搜查時曾翻閱他的私人函件及日記。[illegible]說：「這事件使我們覺得很不舒服。」

[illegible]

我們不是要[illegible]。但是，如果搜查在你的家進行，[illegible]

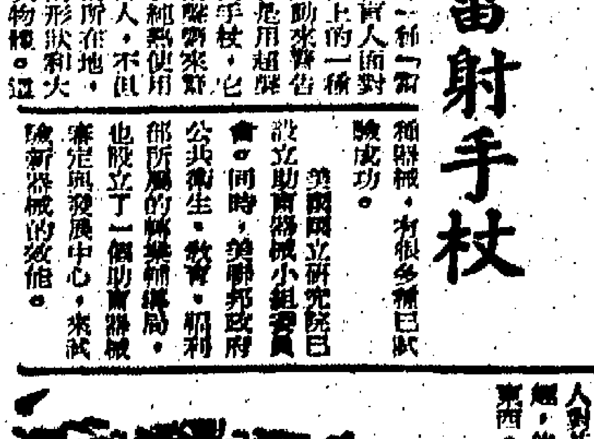
問題卻是：我們的個人自由，會否受到危險的？有多人將是肯定的，[illegible]的人。（完）

盲人用雷射手杖

科學家設計製造

科學家正在設計各種器械，來補充或代替盲人所用的手杖和導盲狗。這種器械，能夠射出肉眼看不見的光線，或人耳聽不到的超聲，從盲人前面一切物體反射的「迴聲」，爲盲人描畫出他所面對物體形象的「圖」。美國無線電公司所屬實驗所和生物電子儀器公司，目前都在研究製造一種「雷射手杖」。在盲人面對障礙物時，柄上的一種信號針會自動震動來警告盲人。另一種是用超聲探測障礙物的手杖，它能發出尖銳的聲響來警告盲人。能夠純熟使用這種手杖的盲人，不但能察出障礙物的所在地，還可以由它的形狀和大小，辨認這項物體。這種器械，亦很多種已經試驗成功。

美國國立研究院已設立助盲器械小組委員會。同時，美聯邦政府公共衞生、教育、福利部所屬的職業輔導局，也設立了一個助盲器械審定與發展中心，來試驗新器械的效能。



我們剛剛飛越了非洲的沙漠，俯瞰阿爾卑斯的高山，經歷了許多驚險，仍然生存。現在，在我們的氣球中，我們從英倫的農場上空追逐「狐狸」。我們從未試過那麼接近傷害或甚至死亡。

這是太少人在他們一生中經歷過一個冒險行動。這次冒險，發生於從牛津附近斯丹頓哈爾科特出發的國際氣球競賽。

我時常乘「任波」飛行——它是在比利時製造，但有荷蘭飛行執照的，一個四歲的橙色和銀色相間的氣球。我的第一次飛行也是「任波」的第一次飛行——從桑吉巴飛到非洲大陸，目標[illegible]

[illegible]因爲氣球飛行。[illegible]他的一個氣球中的光，七十四歲的[illegible]。他自一九一零年以來，曾作五百三十多次氣球飛行。他描寫乘氣球飛行可引致「最愉快的時意的思想」。

這次飛行，就在乎三十哩方在非洲的各次飛行無異。當「任波」在瑞士的愛格爾山的陰影下升空，飛越過阿爾卑斯山前往義大利，情形也是相同的。[illegible]

我們尾隨着「狐狸」一小時多，然後依照計劃降落。[illegible]我們順利地在[illegible]降落。

非洲探險小說，「在氣球中五個星期」的首週年紀念。但是，我們追逐「狐狸」的飛行，並不是小孩化的。嚴肅的，我們不知道危險所在。

我們於下午四時起飛，執七個其他氣球一起，追逐那紅色的「狐狸」氣球。身體的感覺沒有什麼驚人的。我們從地面升空，祇感覺氣球的籃子沒有動，而地球卻墜下去。

我們在牛津郡上空飛行，一千呎底下的狗兒吠聲，鵝叫和孩子聲，我們也聽到，聽得很清楚。乘坐氣球的緊張刺激是獨一無二的。例如，沒有滑翔機的各種限制，沒有別[illegible]

我們再不能升空了。我們的籃子，[illegible]。我們祇在[illegible]的。如果在底下發生[illegible]，可能發生兩件事情：[illegible]可能失却控制，而[illegible]到了那時候，[illegible]得避免致命的撞擊，唯一的方法，是割破氣球以洩氣，切斷繩網。

這次競賽由[illegible]把大[illegible]。但是，雖勝雖敗，沒有什麼太嚴重關係。主要的却是當天的大家[illegible]許多樣式的氣球。（續）

九人車車主昨供述 「收片」組織聲言派通全港警察

車上貼上暗號有如靈符 乘客爆滿交警亦不干預

【本報訊】九人車車主被勒索疑案，昨由另一車主即萬國榮之妻李玲順供述，因拖欠「片」費，結果被警拖車檢控，並於三天內連接八張告票，指其走白牌、噴黑烟，及載客逾額等罪。另一渾名「上海佬」的車主指出：有一次他貼出標誌暗號，果然是靈符，雖然他的車搭客逾額，但交警追截查究，但一見那靈符，即不顧而去。

此案因控方証供未完，押候今晨續訊。

被告蔡國權，又名蔡老三，又名胡口蔡，四十歲，住北角英皇道，九人車司機及車主。被控恐嚇勒索罪名四項。檢察官王見秋主控，被告由劉海慶律師轉聘余叔韶大律師代辯，否認控罪。案由維多利亞地方法院法官碧克審訊。

萬國榮之妻李玲順繼續供稱：去年六七月間，她將「片」費拿到陝海通旅店二樓交與他們，有時他們登車或街上被收，後來因爲她的兒子被車撞傷，而她的母親又不幸病逝，用去一筆錢，故欠下他們三人合組的「安全公司」三期「片」費，故在九月二十四日期屆，仍未能繳交。及至廿五日，她的車即被警察拖去。這些警察都是穿便衣的，他們登車後，即命駛到蒲崗交警，我所僱用駕那九人車司機，遭要具保現款三百元，翌日上法庭受審，結果判罰七十五元，同日起，身爲車主的我，收到兩張告票，指該車行駛尾部出烟太多，跟着又收到多六張告票，控告我那車做白牌，載客逾額等罪，計三天內共收到八張告票，所以在廿八日，我和丈夫萬國榮，跟車頭友，及一女友到銅鑼灣總統戲院背後九人車商會找張志強，見符安，符即答：「有錢喺呢度可以有得講。」被告和其兄更拍檯大聲說：「唔好講咁多，都嘱要死嘱姦！」跟着想摸銳扑她的丈夫，其夫驚恐下，急退後數步以避，當時情形嘈吵得很，至是有一位符辦事個警目及警員各一名登樓，將她及其夫與陳友帶上警車，駛返東區警署，被告和符安却坐一輛私家跑車尾隨，抵達警署後，坐堂那位警官說：「這祇是打架，你們出去講掂。」

在本港運行「香港週」之後不久，他們在悅興酒家召集各九人車主開會及晚飯，張志強又名張九，符安，及被告兄弟均有出席，席間由張宣佈條例，指出以後「片」費每月廿四日到期，廿六日要交清，否則在廿七、廿八日抄牌控告，如控載客逾額，走白牌等，乃閣下之事，公司將不理。並謂：每期十天所收「片」費二百六十元，乃給那個香港警察，包括交通部的。當晚她丈夫即去反貪污部處。

她又說：她如不交「片」費與張九，她的車便不敢在路上行走載客，她因爲有一次祇給了二百廿元與張九，其餘四十元，後來便交與被告收取。

因逾期未交「片」費 告票有如雪片飛來

渾名上海佬的九人車車主及司機洪添榮供稱：以前他擁有一輛AB八七五六號小型旅行車，用作泊放油與顧客的，至去年五月騷動及罷工潮，有些人叫他與其將車泊交放油，不如轉作載客，於是他便改作爲九人車載客，當時每天生意也有二、三百元，不料走了廿一天，發生撞車失事，後來由他的父親出資另購一車AJ五四二三號，可是行走了僅一個月左右，至八月間，就被駕駛電單車的交通警察警告不准行走，但他見其他同業仍然行走，他見很多同業上龍記酒家，於是有一天他跟濟一名同業司機亦上去，見被告即蔡老三和一姓彭的男子坐在那裏，其同業司機指着他對彭說：「佢亦有一部車想行走」，彭即對他說：「你加入我們組織，就可以行走了。」隨後又說：「首次要繳一百元，這叫做『香水』費，以後每天十元，每週繳交一次，今後便無人敢『郁』你，如有人抄牌，用電話告知我，就沒有事了。」於是他便交了一百七十元與彭，因爲彭說是收上期，彭收欵後，便問他車在那裏，他答以停在筲箕灣，彭命他即往觀車到該處，噴上「百樂」兩字爲標誌，他依言，及車駛至該處，果見一人手持鐵塊及噴機，就在他的車左右門上噴上「百樂」兩字，他隨即開始載客行走。十數天後，彭通知他，已租了本德大廈C座十四樓作爲「架步」，不用到龍記交欵了。以後他便每週到該處交「片」費，見被告和彭及一姓許男子在那裏。如是過了約兩個月，他本人那輛車AJ八七五六號經由保險公司付欵修妥……九」的負責人張九，叫他參加，他到張的「架步」，即總統戲院後面一H座大廈八樓交「片」費，張對他說：不用漆「港九」兩字於車門，因報章指責「百樂」「港九」都是有勢力人士收「片」組織的標誌，就在「香港週」舉行之前，張突發出一標誌，用紅字漆「筲箕灣」三字，命貼在車前玻璃，果然這靈符使得。有一次，一架電單車的交警尾隨車後，當時他的車上搭客已「爆棚」逾額，那交警爬頭越前，正擬截查，及看到了車前玻璃標誌，即不顧而去。

車頭車尾標誌 一度用電飯煲 意思暗示「有得撈」

及「香港週」期間，張突又通知停駛，並說待他們公司攪掂才再通知，恢復行駛。一週後，張通知已攪掂了，不過「片」費要超價爲每天廿五元，這是給與交通部的，另外入會費一大過繳五百元。他問張何以要收那麼多錢，張解釋說：因爲目前九人車在港行走共有百多輛，他們想縮減爲五十輛。供示此，祇人取出一彰有五十輛九人車的照片留密，並說，這是一張在宣佈加價時，出示各人的，後他向張討取得來。

在開始收取每天廿五元之後約三日，張發出另一標誌，命貼在車頭及車尾，這標誌是「電飯煲」。後來報章刊出，指有「電飯煲」有得撈，無電飯煲的就冇得撈，因此張又宣佈取銷不用。

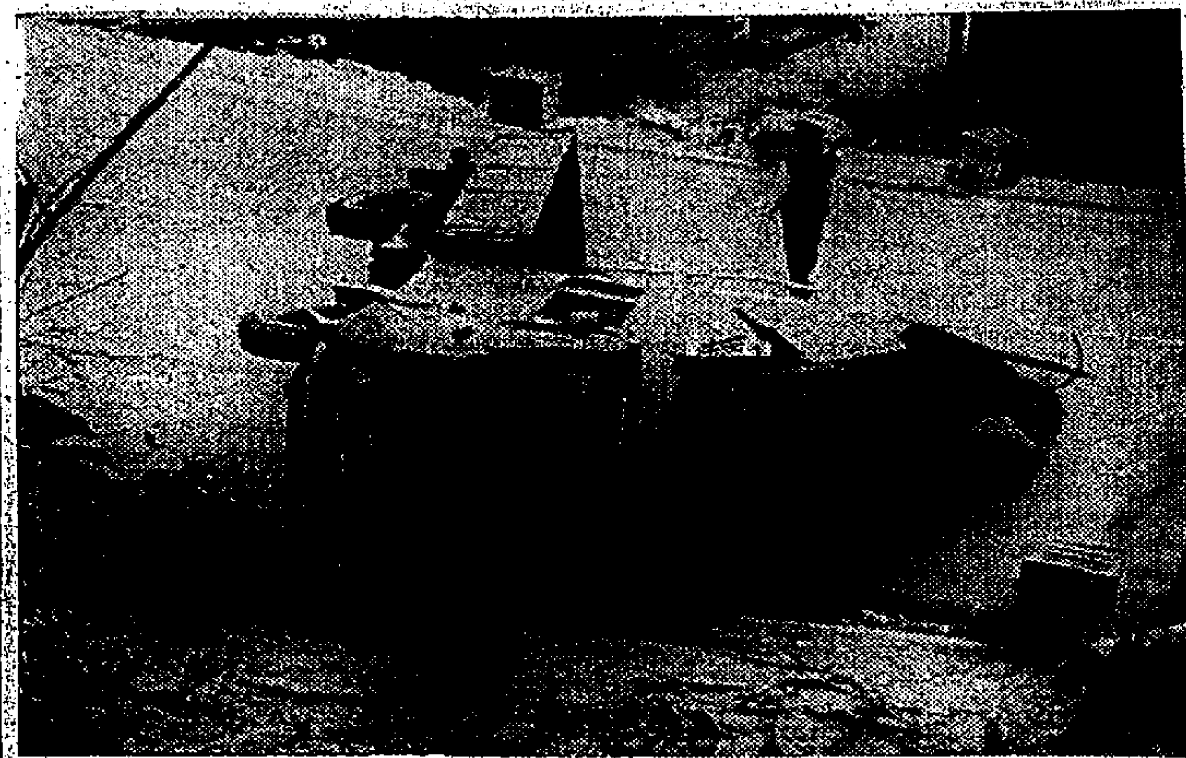
其後在一次晚飯聚會中，彭及被告與張九亦在座，張即宣佈「百樂」和「港九」併合成爲一組織，隨宣讀條例，大意指出不得在巴士或電車站前上落客，不要衝過紅燈及斑馬線，否則被警抄牌，公司不負責。如載客超額時抄牌，致電公司即可攪掂。如告上法庭，持罰欵收條到公司可取回所削欵項，最重要的，千萬不要在本港兩大交通黑點上落客，即中區郵局前、銅鑼灣樂聲戲院附近，關於入會繳納的五百元，繳後就算不繼續載客或將車轉讓與人，該欵也不退回，同時每週交「片」費爲一百七十五元。

「安全公司」成立 每天保護費 增至廿六元

不久，該組織發出一新標誌，着貼在車頭玻璃，這標誌是用英文章書寫有「安全第一」，及後東區警司摩士，在大三元酒家門前截查九人車，該組織又通告將上述「安全第一」標誌取消，這時另一間由符安負責的P公司出現，隨後被告與張及符聯合成爲一組織，叫做「安全公司」，張給他另一個形新標誌，並對詭人說：「你擁有的AB八七五六號，原是白牌（按即私家旅行車不能載客），故現不能行走」，於是詭人乃租一黑牌九人車（按即貨客兩用的）將此新標誌貼上，這時所有在本港行走的九人車都貼有上述標誌，「安全公司」的「架步」，則設於陝海通旅店二樓二二五室。

大約在農曆二月開始，張又對他宣佈，將增收一元，這是給筲箕灣選頭警察的，即每天要收取廿六元，同時改爲十日一期，共須繳二百六十元。

詭人記得他共給欵兩次與被告，一次在上環德輔道中龍記樓下，一次因他被警檢控走白牌，電車站前兜載搭客及無第三保險三罪，他向組織報告，張叫他可不認罪，並延律師出庭代辯，費用由組織支付，但要他先交到期的「片」費二百六十元。



薄扶林道近雞籠環處一貨車因閃避迎面而來車輛致失却控制，翻倒路上。

油麻地街坊會推行五項福利

【本報訊】九龍油麻地街坊福利會，最近經理事會議決，加強推進五項街坊福利工作，計爲：㊀舉辦清貧學生獎助學金；㊁歲晚救濟貧苦坊衆；㊂辦理街坊緊急救濟；㊃籌辦福壽組；㊄籌設托兒所。爲推進五項福利工作，已分別成立小組，推選委員專責辦理。

獎助學金小組爲協助區內清貧學生求學，給予半費或全費資助，致小組推選黎照民爲主任委員，副何劍、彭耀民，委員伍江、梁冠中、馮日初、麥杰浩。

歲晚救濟貧苦街坊，由該會撥出三萬元購買白米麵條，在農曆年底派發，至有關調查區內貧苦坊衆的工作，已經完竣。

緊急救濟小組所辦理工作，爲遇風雨火災苦時，隨即進行救濟，以及貧苦坊無以爲殮，由會方撥欵五萬元作經費。該小組正副主任委員，由正副理事長担任，委員有伍江、鍾紹南、黃炳麟、朱炳祥、邵福勳、林仲仁、蕭鑑然、麥杰浩。

籌辦福壽組工作，由會方撥欵五萬元爲基金，已選出小組委員會，由正副理事長黎醒民、何劍、彭耀民爲正副主任委員，伍江、梁冠中、陳卓生、梁仁滿爲委員。至於籌設托兒所，亦……

荔枝角橋首宗車禍 翻車釀成兩死八傷 現場恐怖血跡斑斑

【本報訊】港九兩地，在過去廿四小時內，先後發生多宗車禍，造成兩死十一傷慘劇。

新荔枝角大橋，自通車後，首宗嚴重車禍於昨日凌晨一時許發生，該宗車禍造成兩死八傷。車禍發生時，一輛私家車正沿新大橋朝新界方面疾駛，當行經橋中央時，突然失去控制，越過火位，衝向橋旁，撞向橋旁之石壆，由於當時撞力極猛烈，全車翻側，橫倒橋上。意外發生後，車內連司機共有十名男女全部受傷，一些傷者更被拋出車外，倒地呻吟，現場之車內外血漬斑斑，異常恐怖。

車禍發生不久，另一輛私家車途經該處時，代爲報警，召救傷車到場，將全部傷者男女送往廣華醫院救治，但不久，已有兩名傷者男子因傷勢過重，不治斃命，其餘八名傷者中，除兩名傷受輕傷，於敷藥後出院，餘六名則仍在醫院留醫。

死者：一名翁東桂，四十七歲，住魚塘村五號石屋；一名鄭天圖，卅八歲。六名重傷留醫者爲：黃潔英，十九歲，女；李漢，卅六歲，男；李棠，廿八歲，男；黎金華，廿四歲，男；郭鳳娣，四十三歲，女；黎芝賢，二十歲，女；兩輕傷者名胡財平，九歲，男童；李智廣，卅六歲，男。

警方對該宗交通意外已展開調查原因中。

另一宗車禍則發生於昨日上午七時許，一輛私家車沿香港仔大街駛向黃竹坑，當駛經黃竹坑工業大廈時，將一名橫過馬路之少女撞倒，在此宗意外發生時，車上司機企圖轉軚閃避，不料又失去控制，撞向路旁一棵大樹，司機亦告受傷。

意外發生後，附近居民報警，召救傷車將兩傷者送院救治，傷者少女名黎少英，十五歲，住石排灣新區第二座，司機名李志平，廿三歲，傷胸部及口部。

另一宗車禍亦發生於香港仔地區，在昨日上午十一時十五分，一輛貨車編號AA五一七〇，滿載膠玩具及原料等，沿薄扶林道近雞籠環處疾駛下，準備前往香港仔者，不料在疾駛時，貨車之前方有一輛七號線巴士正在停站，貨車司機乃欲爬越巴士而去，不料正當爬頭之際，迎面突有一輛平治牌私家車疾駛而至，貨車司機在此緊急關頭，因左方已有巴士司機，乃立即扭右軚企圖閃避，不料因該處一斜坡，閃避時又因衝力過猛，致失去控制，全車越至對開馬路之斜坡上，再撞及路旁石壆，全車遂告翻側，車上貨物散墮地上，司機僥倖受傷。

姊夫斬傷小姨疑案 傷者之妹供述被告行兇情形 老婦受驚爬出屋簷呼救

【本報訊】紅磡黃埔唐樓姊夫斬傷小姨疑案，昨第三日續在北九龍裁判署作初級偵訊，由同樓及鄰居住客供述經過，及傷者之妹供出當日目睹被告行兇情形，控方尚有最後一証人作供，今日將可裁定本案表面証據是否成立。

被告男子徐奕有，卅二歲，散工，住紅磡黃埔唐樓，被控於去年十一月三十日，在紅磡地區傷害女子鍾英娣身體，意圖謀殺。本案共有控方証人十九名，由紅磡偵緝主任胡子明帮辦主控。

老婦鄭金鳳作証稱：她爲上址住客之一，一九六八年八月，被告遷入居住，未發之前，她不知原告與被告間之關係，其後則常聞兩人有吵鬧。十一月廿九日晚上，被告先買備甚多食物回家，與原告及她的孫兒同食，被告曾謂遲日將往外埠。翌晨六時中，她起床小解，在合巷返房間，上床後，突聞原告之妹鍾美貞大叫救命，她于是亦伸首向街外大叫救命，後來被告持刀過房，制止她勿再呼叫，她更驚，遂爬窗抓出屋簷外，繼續大叫救命，直到警察抵達，始將她救回。

傷者之妹鍾美貞供稱：她現年十六歲，與姊鍾英娣（原告傷者）同住紅磡明安街黃埔唐樓B座四〇三室，被告爲她的大姊夫，其妻已死。去年八月間，被告遷入上址尾房居住，去年十一月卅日上午七時許，她在厨房時，見被告正手持水桶向姊身撞襲擊並以脚踢姊，她睹狀，嗎被告停手，並謂：「你咁樣打我家姐點得架！」她上前執被告之頭髮，將其拖開，被告乃走開，返回其房間，她欲將姊拖起，但力量不足，乃大呼救命，同時叫醒住客鄭金鳳相助，仍未够力，乃由鄭往鄰宅請黃燕槐及其夫前來，合力將姊扶坐於椅上，她取一小刀至被告房前，高聲責被告謂：「你將我家姐打成咁，有胆出來同我打過。」但對方未有回答，不久，被告由房中出來，入厨房取一柴刀，返回房間，片刻，聞房中發出呼聲及呻吟聲，此際黃燕之丈夫回來，謂已報警，於是她到樓下等候警車到場。

警方去年末季加強掃毒工作 季內破獲罪案逾四千宗

【本報訊】警方於去年之末季，繼續加強對付毒品犯罪之工作。於十月至十二月之三個月內，一共執行六千九百一十三次突襲搜查，被獲罪案之數字爲四千零五十八宗。

於一九六七年同期內，突擊搜查之次數共三千三百零五次，而破獲罪案總數則爲三千六百二十五次。

於去年最後之三個月內，由警方及緝私隊檢獲之鴉片共一六九點一五三磅，海洛英二十一點二零八磅，巴比通十點二一八磅，及嗎啡五點三七九磅。在同期內被控告之人數有三千三百五十一人，經判罪者有二千八百四十三人。

預防雞瘟 農場發現雞隻生病 應速注射防瘟藥苗

【本報訊】連日來，新界若干農場，發現雞瘟事件，新界雞鴨同業會及漁農處官員，現已通知各農場主人，如果發現雞隻情況不對，須馬上注射防瘟藥苗。

漁農處一官員經常前往該會，以協助各雞場主人，解決防雞瘟及注意雞隻健康情況。新界雞鴨同業會設於元朗大馬路十六號巴士總站附近。

據該會主席顧文濟表示：每逢氣溫劇升劇降，雞隻健康，頗受影響，就以年常而論，每年十二月至二月之間，雞隻比較容易生病的。

顧氏又說：近日所發生的雞瘟，多爲「新城病」，但大致亦可分爲下列症狀，計爲：（一）脚軟；（二）雞咳；（三）病黃色或綠色雞糞；（四）頭部動盪；（五）眼有白膜（雞患此症，是看不出東西的，臉孔黃的）。

他又說：近年來，由於養雞飼料及雞類日新月異，新界各農場，均增加養雞數量。農曆年關在邇，有問及雞價是否會因過年關影響而提高？顧氏表示：目前屬淡月之過早，一般雞價僅於農曆年關，一定較平時昂漲，但這點，要視乎大陸方面來貨供應情況而定。

革新會週年大會 市政局議員候選人分別發表對市政抱負

【本報訊】香港革新會昨日下午七時，在九龍旺角彌敦道新雅酒樓，舉行一九六八年度週年大會。首先由該會主席貝納祺宣讀一年來會務工作報告書，繼由義務司庫作財務報告書，繼而由革新會市政局候選人貝納祺、何鴻烈、黃博度，發表他們的抱負，在選舉獲勝後，由港區會副主席潘大德代表會員作致謝詞。

貝氏致詞指出：革新會在過往年間，曾不斷地呼籲政府予本港青年人仕更多發展機會，及重視吾人社會未來的主人翁。政府應撥更多經費推行青年活動，正如本人出席第四屆專上學生研究會時指出，祇有當使青年人仕活躍地參與時事，可使政府清晰地知道有關青年人的意見，逐步迫使有關當局進行改革，因而有效地改進吾人之日常生活水準，及最後使到香港於火箭時代的世界中，得以生存。最重要的，便是教導吾人的年青一輩認識到貪污是一種極壞的罪惡，是應予以大力掃除，否則，若青年習染貪污成風的話，香港將迅速低沉下去而致沒落。

貝氏又稱：革新會現下在進行徵求會員運動，會員數字已超逾三萬五千人，但本人希望未來之展望，會員人數將有現下數字之兩倍。由於會員數字猛激，本會之社會福利部包括義務法律指導小組，曾晤見案件超逾二千五百宗及個案工作一千三百八十三宗，包括從置、義務法律指導，小販問題、職業輔助，及其他社會問題。

又訊：革新會黃博度促請政府考慮本港女教師及護士們的薪酬，在短期內施行同工同酬政策，因爲在工作上，女教師及護士們與其男同事都有同等學歷，同等經驗，且很多時她們工作效能及耐心，比男性反有過之而無不及，但其薪酬竟比較低少，實在使人難以致信，故心，蓋人不患寡而患不均。黃氏代表革新會參加市政局議員選舉，對目前本港薪酬制度，極感不滿，極力提倡革新會政綱之一，力主男女同酬。黃博度認爲男女同工不同酬，是屬於十九世紀之落後思想，在今日科學昌明及進步之社會，實不應再容許此種思想之存在，任何人仕無論男女，無論國籍，只要是採同一工作，都應得到同等薪酬，方爲合理。

輔警餐舞會 港督作嘉賓

【本報訊】香港輔助警察週年餐舞會，昨晚在九龍總統酒店舉行，港督戴麟趾爵士夫婦，爲該會嘉賓。港督夫婦於昨晚八時廿分抵達會場，由輔助警察總監祈德尊夫婦迎迓，餐舞會旋即開始，至午夜十二時始告散會，會中同時有舞蹈表演及抽獎等。

舞會的嘉賓，包括：警務處長伊達善夫婦、英軍司令余智船夫婦、副警務處長及其他社會名流、警務處高級官員等。

輔助警察週年餐舞會，總監祁德尊夫婦迎接港督伉儷蒞臨，右起：祁德尊總監、港督伉儷，祁德尊夫人。

退休公務員長俸 去年四月起增加

【本報訊】退休公務員約七千名之長俸，將由去年四月一日增加百分之八。

至於高薪（即首長級）之退休公務員，由於該級公務員所獲增加之薪金少於百分之八，因此，該等級退休增加數目，將相對的爲少於百分之八。寡婦孤兒恤金亦將作同樣增加。

但於去年四月一日以後退休之公務員，將不包括在內，因他們的長俸經已將最近政府加薪數目計算在內。

伊利沙伯女護士 爭取同工同酬 公協表示支持

【本報訊】香港公民協會支持伊利沙伯醫院女護士爭取與男護士同工同酬，該會義務秘書長陳子鈞昨日作上述透露時，並呼籲女護士們應循正當途徑去爭取合理待遇，在採取行動時，宜避免令急需接受醫藥治療之病者受到影響。

競選本屆市政局議員之公民協會候選人陳子鈞昨謂：伊利沙伯醫院女護士之工作與男護士雖然大致相同，但薪金方面却有極大分野，通常一位註冊護士薪酬每月約爲七百多元，男護士之薪酬則接近一千元。且於護士學生時代，男女學生所接受之課程相同，但男學生則較女學生多一百餘元津貼費，三年學成後，女護士需在男病房、女病房、產房及婦科等部門服務，男護士則祇在男病房及兒科部門服務。一般而論，男病房之工作較少，故該醫院女護士之工作較男護士爲多是無可厚非者。但薪酬方面，却成一反比例，且相差之幅度極大，這一問題實有重新加以調整之必要。

陳氏續謂：當局現正計劃於本年四月一日開始逐步推行男女同工同酬，預料該計劃在七五年四月一日完成。惟在該計劃內，護士與教師均需要作進一步考查，換言之，上述兩類將難望於短期內實現同工同酬，故彼極希望有關當局早日對此事進行檢討。

英國國際電話工人 本月卅日象徵性罷工 長途電話可能受影響

【本報訊】香港電話有限公司及大東電報局頃發表聯合聲明如下：現接獲倫敦消息，謂英國郵政局國際電話員工，定本月卅日（星期四）舉行象徵性罷工一天，屆時將僅有少數接線生當值，以處理緊急電話及國家性電話。

由於此項爲期一天之罷工，香港電話有限公司由本月三十日（星期四）十五時（即下午三時）起至本月卅一日（星期五）十五時（下午三時）止，將不接受接往歐洲而需要接線生接駁之長途電話。

如通話人能說出英國電話用戶之電話號碼者，則可直通話，因本港電話公司接線生可由本港直接撥電話往英國。但如果需要英國接線生協助，例如要查明某一電話號碼，或接駁往歐陸各地者，則無法在英國接線生罷工期間內通話。

該聲明最後稱：長途電話業務受到影響，實屬遺憾，惟各界人士將會諒解此等事件並非香港電話有限公司及大東電報局所能控制者。

今日繼續提訊 夾萬黨五疑犯

【本報訊】夾萬失竊案五疑犯，將於今日再解南九龍裁判署提訊。被告：（一）馬文良，廿二歲。（二）蔡達弦，廿二歲。（三）陳強，廿五歲。（四）曹達明，廿二歲。（五）夏雄強，廿四歲。

窩打老道至火車橋 太子道將重建 每邊三綫行車

【本報訊】介於窩打老道至火車橋之一段長約四分之一哩之太子道，將進行重建，以應付目前來往九龍東部與西部之繁忙交通。

工務局一發言人昨稱：此段路現已不足應付目前之車輛數字。在前在交通繁忙時間，有小時使用此段太子道之車輛超過三千架。

他說：該段太子道擴闊手續，以便每一方向能作三綫行車。在太子道與嘉道理及勵德街之交界處，將分別安裝交通燈。預料該項工程將於六月開始，明年二月可以竣工，建築費約需六十五萬元。

介於窩打老道與鄉道之太子道，亦將於日後予以擴闊，該段擴闊之目的，是應付……之需要……

兒童美術展覽 今年夏季舉行 佳作將送大阪博覽會陳列

【本報訊】今年夏季香港博物美術館舉辦之兒童美術展覽，部份入選佳作將被保送一九七零年日本大阪博覽會香港館展覽。

該館舉辦之兒童美術展覽，今次爲第五宗，預料將有三百間學校報名參加，並將特別吸引觀衆。

該館主任溫訥昨日稱：「我們預料此屆展覽會將爲一規模盛大及較前熱鬧之一大展覽。今次入選佳作，不獨在港展出，我們更將部份佳作保送一九七零年日本大阪博覽會香港館展覽」。

收件日期爲今年四月，有意參加的學校可電H一三三七七二二與該館聯絡。

一九六七年之上一屆展覽會，展覽佳作超過五百件，約有二萬四千名觀衆。

家主 澤民老爺之元配

少主 浩樑 道源 浩雄 媳 鄭克勤 唐賽玉

少爺 如玉 美玉 玉鳳 小姐 適 陳維信 黎濟淮 陳鴻琛 之

令壽堂 幼主 照兒 東祥 南麟 鏗海

照 濃 庭 根 基 權 焜 孫少爺

照璞 惠儀 紹儀 照珍 佩瑞 孫小姐 之

令祖母馬母鄭太夫人 痛於公曆一九六九年一月二十七日 農曆戊申年十二月初十日 丑時壽終內寢積閏享壽七十一歲奉移北角香港殯儀館治喪謹擇一月三十一日 十二月十四日（星期五）上午十時半大殮即日中午十二時半在該館大禮堂辭靈隨即出殯

謹此報

聞

馬潤豐堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 地址：英皇道六七九號 電話：七一五三三六

承讓聲明

茲有本人賓煥森、陳月歡現將座落九龍大角嘴福全街門牌一百三十七號地下所經營之福記山貨店生意（全盤包括所有一切生財用具傢私）出讓與林衛芳承受，並改用欣記字號經營，今定於一九六九年一月三十日正式交易，如有轇轕債項，前對外一切來往賬目，概歸出讓人負責清理，與承讓人無涉，特此登報聲明。

出讓人 賓煥森 陳月歡 承讓人 林衛芳

一九六九年一月廿九日

香港高等法院公司清盤案

一九六九年第二宗

關於香港法例第三十二章公司條例事及關於金海酒家有限公司事

通告

啓者金海酒家有限公司在香港立案之有限公司現住册事務所在九龍加拿芬道十六號G金輝大廈已於一九六九年一月二十八日向香港高等法院入禀請求將上述之公司清盤法庭已定於一九六九年三月十日（即星期一）上午十時聆訊該禀倘任何上述公司之債權人或出資人意欲支持或反對該禀在聆訊所下之命令可於上述之日期由本公司或代表律師出庭並將其意見及所下之命令可於上述之費用下將供給與任何上述之債權人及出資人索取及支繳規定之費用下將供給。

一九六九年一月二十八日

入稟公司代表麥維慶律師樓啓

香港中環德輔道中十五──十八號大同大廈十一樓

（注意：任何人意欲於上述之聆訊日出庭必須用正式書面或郵寄方式將其意圖通知上述律師其通知書必須由其人或公司及律師代表律師簽署其姓名及地址如其爲一公司則由該公司之名字及地址該通知書必須由其人或公司及其代表律師簽署並須用郵寄方式於一九六九年二月二十八日下午六時前送達上述律師樓）

遺失啓事

本人於民國五十七年七月十二日領取中華民國護照（83402）一本，一九六九年元月一日因不慎遺失，除向有關方面申請補發外，特此登報聲明作廢此啓。

遺失人蕭駱漢英啓

一九六九年元月廿八日

英議員雷里回國前談訪港觀感

重申應設「寃情大使」工業教育須加速推行

認爲民政署成立後官民之間隔閡已溝通

【本報訊】英國會保守黨議員雷里，昨日離港前重申香港應該設有「寃情大使」，作爲行政及市民委屈調查與改善的焦點。

他並認爲這個職位，應該是一位有高度權力的人士擔任，同時，亦應與民政署及兩局非官守議員聯合辦事處三者鼎足而立。

雷里議員說：「民政署的工作，在於深入民間瞭解民情；兩局非官守議員聯合辦事處，則在於聆聽市民投訴；而『寃情大使』則爭以調查及謀求解決。」

談到政府與市民之間的溝通，這位年輕議員認爲在實質上已有改進。他說：「自前年訪港以來，我覺得官民間的隔閡已漸次摒除，這是民政署工作的表現。」

他並盛讚香港人的剛毅精神，及港督的領導有方，使香港渡過六七年騷動，回復常態。他認爲香港總督已將自己獻身香港，不論香港本身及英國都應表示衷心的感激。

雷氏又表示：當事態平靜後，各種不同的批評自然會出現，但他希望這些批評是建設性的及於事有補的。

他警告說：「狹隘及無需要性的批評，將爲香港未來帶來危機。」

關於英廷對香港的態度，雷里議員表示：英廷是全力支持香港，關懷香港，而無限期的與香港保留關係。

英議員雷里偕妻離港時攝

雷議員並允諾當他返倫敦後，將催辦英廷對貸款伸建啓德機場跑道一事，早日作出決定。他說：「我會與石實儘協助，對貸與不貸，請他作出決定。」

至於興建海底隧道問題，他表示他暫不清楚，但相信英廷會重新考慮其立場。

雷里議員在結束其十天訪問後，昨下午十二時五十分偕同夫人乘國泰機飛往曼谷，在曼谷停留數天，即取道返倫敦。

在機場接受記者訪問時，雷里議員曾暢談其訪港觀感。他認爲香港應大力推行工業技術教育，及擬定一項急切的計劃，雖然香港已極力重視此方面的困難。

他又認爲英廷必須協助香港提供工業技術教師及專人，以推行其工業技術教育。

詢及對現行的緊急法例第卅一條有何意見？雷氏認爲他不便置評，有待香港政府解決。他說：「雖然我貫實地去瞭解，但施行方面，必須由港府去因時制宜。」

談到香港推行社會保障計劃時，這位議員表示他本人未能深切去瞭解，但他明顯地，今後數年將會有改進。但他認爲在現階段是不宜有急切的計劃。

英國會保守黨議員雷里，係其他三位保守黨議員來港訪問的第四人。過去，他曾四次訪港。

英國國會議員雷里，在鄉議局主席陳日新招待會中接受陳氏致送備忘錄。

失業饑餓親友疏遠深感慚愧

一名能工電車司機 生活潦倒上吊慘死

可作盲從左派分子的殷鑑

【本報訊】一名於前年左派分子暴動期間發動所謂大罷工時，亦隨左仔罷工的電車司機，由於罷工之後期被解僱，生活潦倒，以致生活無着，其七十歲之老父及其妻出外工作賺得有限之金錢來支持一家六口之生計，終於經過一年多來之痛苦教訓後，自知有愧於心，於昨日上午八時五十分，將他的兩名兒子送去上學校，同家時竟未再返家，而在其家中對下之後樓梯處用麻繩吊頸慘死，至發覺時，已因傷過重，送院途中証實不治斃命。

此一慘劇的發生，實一的一個教訓。目前曾參爲過去盲從參加罷工者一加左派能工而弄至如上述的一個遭遇者，仍大不乏人，「祖國」「人民」對他們的照顧，就是如此，正如上述的死者，他的妻子於事發後，痛不欲生，其年已七十多的老父，更老淚縱橫地向記者說：「罷工年多來，他一直陷於失業，但又有誰來照顧他呢？連親戚朋友也疏遠他，又有什麼辦法呢。總之，一失足成千古恨！」

因罷工、失業、饑餓而致吊頸自殺來了却其生命的罷工電車工人名王河源，四十七歲，住灣仔洛克道嘉年大廈，死者上有高堂，年逾七十餘，一妻三子，長子年僅八歲，次子六歲，幼子三歲，死者過去十餘年來均在電車公司任司機之職，一家生活極爲安定，詎料前年左仔大騷動而煽動所謂「大罷工」之時，死者却盲從參加罷工，初時左仔爲了要面子，勉强發給他們所謂「罷工津貼」，死者在罷工之初期，亦以爲「祖國」對他確實有所關懷，乃隨左仔們一罷到底，却料不到這是左仔們過去騙人之慣技，當利用價值完畢後，便再不睬「照顧」與「關懷」了。

果然，那些被騙而一罷到底的盲從者，自去年左仔「戰無不敗」後，即宣佈停發「罷工津貼」，並驅使他們返回原屬工作單位要求復工，但結果又有誰會復用這羣可憐蟲呢？因此，失業與饑餓便包圍着他們，死者由於經濟上無法支持他一家六口的生活，最可憐蟲就是他的三個尚在求學及待哺的兒子，因此，死者之七十多歲老父在去年眼看一家生活陷於困境時，祇有往工廠取一些塑膠花返回家做，日賺三數元，以幫補家計，而其妻子亦到一間酒樓去當潔淨工人，月薪百餘元，至此，一家六口遂能在艱苦中得以度日。

由於家庭生活之困苦，使死者自感慚愧，更因親友對他亦日漸疏遠，使死者感到無人生樂趣，終於在昨日清早，將其兩兒子帶往茶樓飲罷早茶，再送兒子返學校，於返家時，未有再進入家門，而在其家對開之後樓梯處，用麻繩吊頸自殺，直至八時五十分許，該大廈一名女潔淨工人打掃樓梯時才發覺。

鄉議局主席陳日新 昨歡宴英議員雷里

代表該局送備忘錄

【本報訊】英國國會議員、國會港英事務委員會主席雷里在香港訪問多日之後，今日離港返英。

在雷里訪港期內，鄉議局主席陳日新爲酬答鄉議局代表團訪問英國期內雷氏給予的熱情招待，日昨在美麗華酒店設宴歡接雷氏。應邀作陪的有張人龍、彭富華、鄧乃文及鄉彥及民政署官員多人。

席間，陳日新並向雷氏呈遞一份由鄉議局提出的備忘錄，內載關於發展新界的重要建議。

雷里議員表示：他將會將備忘錄各點，親自轉交與港督，並携返國交與外交及聯邦事務大臣司徒華參考，及與國會議員討論。

他又讚揚新界居民在騷動期間支持政府維持法律秩序。他又稱讚鄉議局同寅的領導才能，使到新界鄉民及留英港僑保持信心，渡過困難時期。

青山道發生罕見爆竊案

大胆匪徒鑿牆入廠 租來汽車搬運鋼片

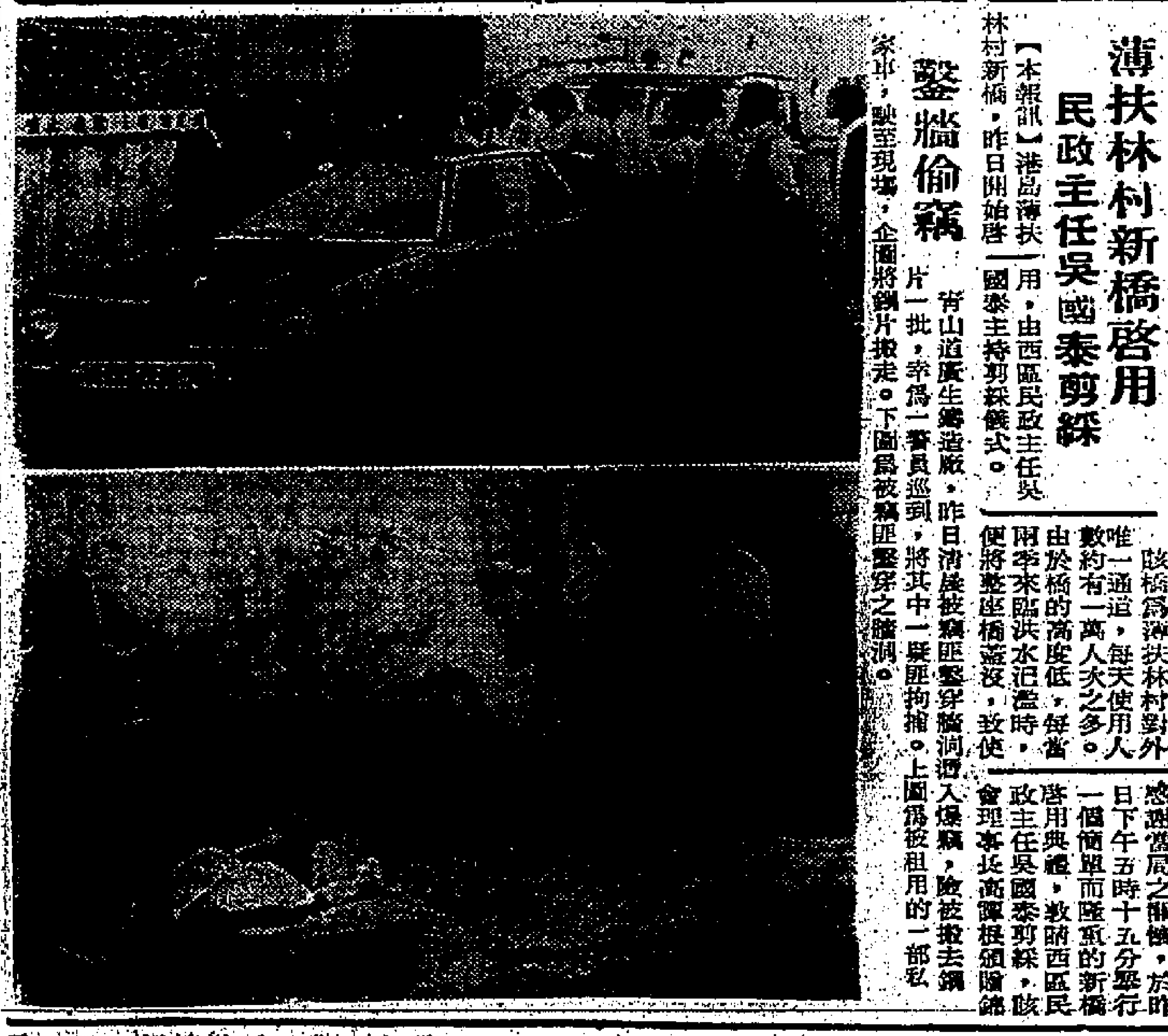
巧遇巡邏警員一名疑犯被拘捕

【本報訊】九龍青山道五〇一號地下廣生鑄造廠，昨日清晨五時十五分，發生一宗罕見的爆竊案件，兩名竊匪竟然明目張胆地先以大鐵鑿，斧頭等工具，將該廠後牆近地腳之牆底鑿穿一大洞，然後潛入廠內進行爆竊，當竊匪成功地潛入將廠內二十四綑鋼片沿該洞口搬出廠外，並抬上一輛停在附近之私家車上時，匪徒以爲已告得手，豈料螳螂捕蟬，黃雀在後，事爲一名巡邏警員巡經上處發覺可疑，上前查問，但匪徒見警至，知已事敗，急忙棄下鐵鑿等工具及已得手之鋼片及私家車企圖逃走，該巡邏警員見狀，立即追前，將一名疑犯擒獲，但却被另一匪逃去，事後，警員向警署報告，派出大批警探到場調查，並將拘獲之疑匪帶返警署偵訊，至昨日下午，該疑犯已被落案，控以爆竊罪，今日將在北九龍裁判署提堂。

被爆竊之廣生鑄造廠，在上址開設甚久，平日有職員留宿者，但當昨日竊匪用鐵筆等工具明目張胆地將該廠之後牆鑿穿一個大洞，留宿職員仍未發覺，迄險遭爆竊，幸爲該名巡邏警員及時巡至發覺，才機智地將一疑犯擒獲。

被竊匪鑿穿之牆洞，高達兩呎，闊約四呎餘。據悉：進行爆竊之兩名竊匪，可能利用該處近山邊，乃配足工具，於後晨間大開鑿閘，將圍牆腳鑿穿，潛入爆竊，此種爆竊行動，亦爲本港過去發生之爆竊案件中較爲罕見者。

險遭竊匪搬去之鋼片共二十四綑，每綑約值港幣二百元左右，該批鋼片約共值四千餘元，而被兩竊匪利用爲運輸之一輛私家車，是竊匪僱來駕至上址，停放在附近，該批鋼片亦已被搬上該輛私家車上，事後警方將該輛私家車及鋼片，均帶返警署研究，稍後警方已找獲該輛私家車之車主，原來該車是向某處租來者，但車主却不知情。



鑿牆偷竊 青山道廣生鑄造廠，昨日清晨被竊匪鑿穿牆洞潛入爆竊，險被搬去鋼片一批，幸爲一警員巡到，將其中一疑匪拘捕。上圖爲被租用的一部私家車，駛至現場，企圖將鋼片搬走。下圖爲被竊匪鑿穿之牆洞。

警員干涉車輛違例

左仔｜企圖｜乘機｜攪事

警方處置得宜隨即寢息

【本報訊】一羣左仔，昨又企圖在中區荷里活道藉一宗交通事件而滋事，但當警隊到場時，左仔即向四處逃散。事後警方在現場將一輛無人駕駛之貨車拖返警署，並通知該貨車之車主前往警署領回。

據警方公共關係科發言人稱：昨日下午一時卅分，中區荷里活道五十四號門前，停泊一輛貨車（編號AE三四××），由於該處爲單路程，是禁止停放車輛的，因此當時一名警員上前干涉，勸該車司機立即駛離，但被拒絕，該司機更向警員辱罵，是時在場圍觀者已達百人，其中有數名胸懸「毛頭」的男子曾企圖在人羣中煽動，使該警員陷於不利之環境，後來該貨車司機又曾企圖不理會警員而將貨車開走，結果，該警員乃上前將車匙取下。

是時數名胸懸「毛頭」之男子協助司機將該貨車橫擺於馬路中央，以阻塞交通，該警員將情形向警署報告，由警署派出一隊警員到場維持秩序，並將圍觀者驅散。

不久，一名外籍幫辦到場向警員取得該貨車之車匙，才將貨車開駛，泊在路旁，該處之交通才告恢復，但當警方正欲找尋該車司機時，該司機已失去蹤跡，於是警方乃將該貨車開返警署，查悉車主地址後，通知該車主前往警署認領。

據悉：該輛貨車之車身漆有「東方××公司」字樣。

又訊：另一宗左仔企圖滋事事件，亦於昨日下午六時許，發生於深水埗碼頭前，據說，當時有一輛警方巡邏車巡經該處時，見一輛編號AK二四××號的士正以倒後駛入海壇街，警車的幫辦乃下車干涉，不料該的士司機拒絕警方干涉，與幫辦發生口角，一時引動途人約百餘名圍觀。是時警方恐事件擴大，立即用無綫電通知警署，派出大隊警員到場將圍觀者勸阻，但是時在人羣中竟出現數名胸懸「毛頭」之左仔，乘機煽風點火，幸途人均不予理會，自動散去，左仔無奈，低頭離去，秩序乃告回復正常，事後警方將一姓李男子帶返警署問話，疑是的士司機。

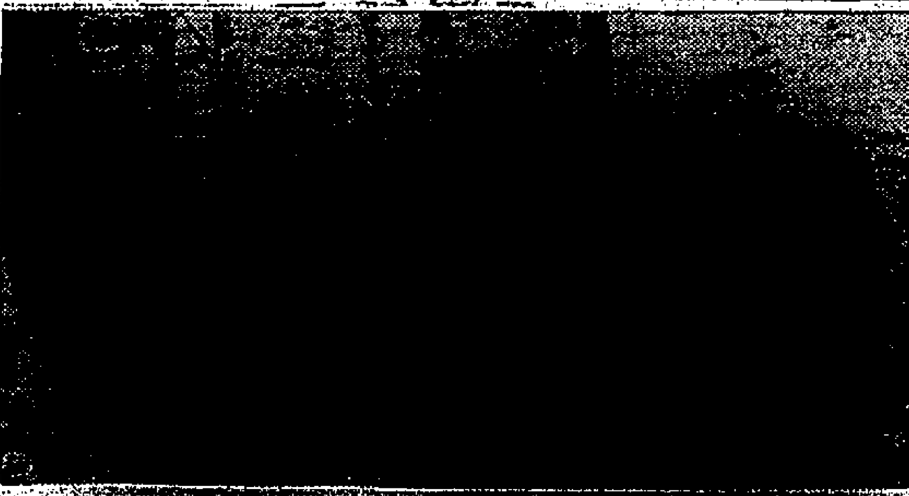
薄扶林村新橋啓用

民政主任吳國泰剪綵

【本報訊】港島薄扶林村新橋，昨日開始啓用，由西區民政主任吳國泰主持剪綵儀式。

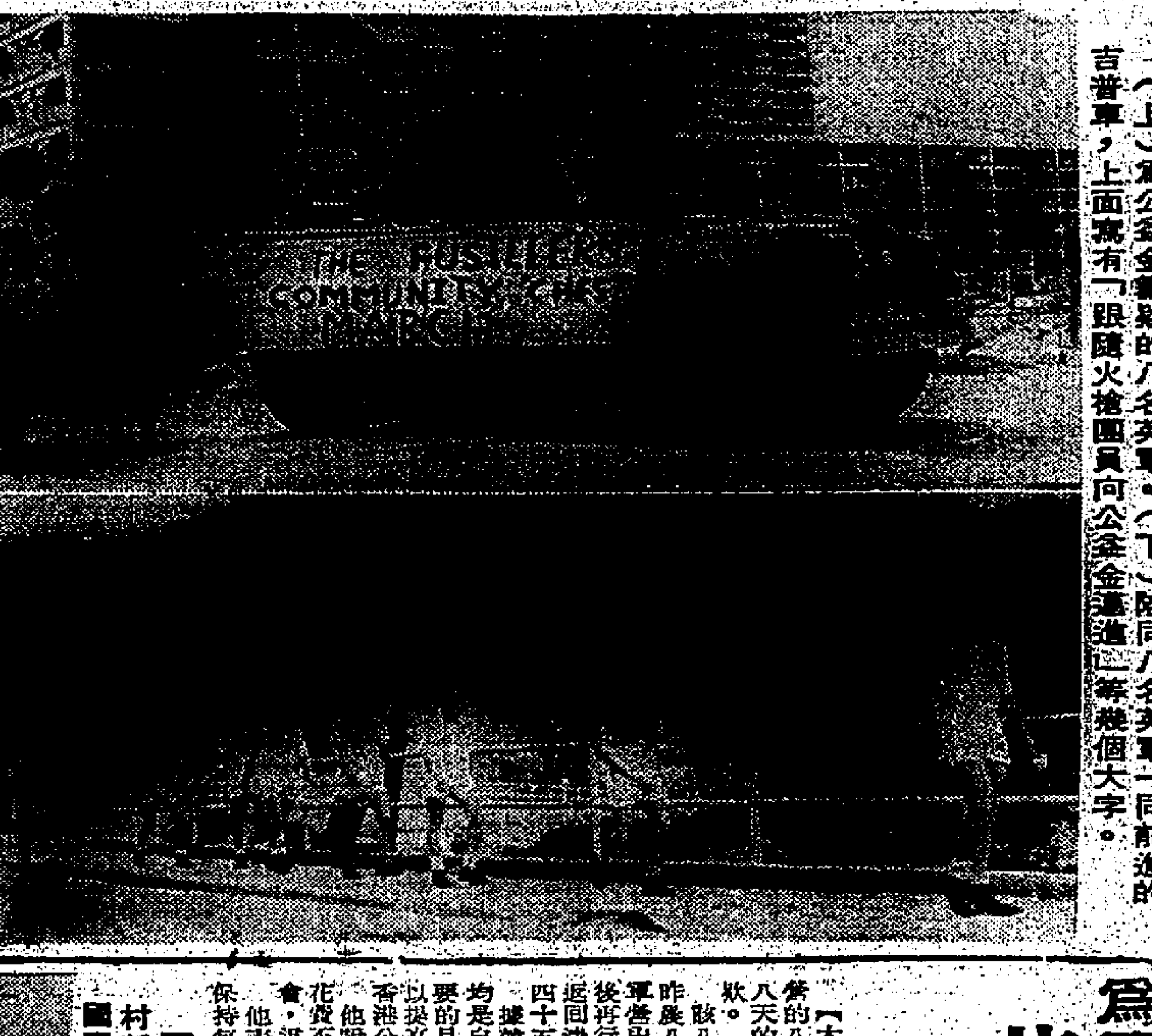
該橋爲薄扶林村對外唯一通道，每天使用人數約有一萬人次之多，由於橋的高度低，每當雨季來臨洪水氾濫時，便將整座橋淹沒，致使行人來往受阻，而村內農作物，家畜及房屋經常受損，於是在去年由該村居民福利會向西區民政署建議改善。工務司署經多月來工程，將整座橋重新用三合土改建，並將村內排水系統改善。

薄扶林居民福利會爲感謝當局之關懷，於昨日下午五時十五分舉行一個簡單而隆重的新橋啓用典禮，敦請西區民政主任吳國泰剪綵，該會理事長高譚根頒贈錦旗予工務司署留念。啓用儀式完畢，並有獅子採青表演。該會又於下午七時，



西區民政主任吳國泰爲薄扶林村新橋剪綵，（右起）楊生，吳國泰，高譚根。

在香港仔太白海鮮舫舉行第一週年紀念暨第二屆理事就職典禮，由太平紳士胡文瀚議員主持監誓，及由西區民政主任吳國泰頒發選任証書。該會第二屆理事名單如下：名譽會長：胡志□，曾榮進，林就輝。正副理事長高譚根，楊生，陳添。總務主任梁照南，鄭本。財務主任甘實，刁財。福利主任成清，甘燦鐘。聯誼主任陳永強，黃容實。康樂主任高志華，陳譚保。青年主任甘鐵鑲，梁輝。婦女主任李洲，黃文。稽核主任陳譚新，何曉圓。中文秘書胡衛國，英文秘書卓譚顯，何傑文。後補理事吳世雨。



（上）爲公益金籌款的八名英軍。（下）陪同八名英軍一同前進的吉普車，上面寫有「跟隨火槍團員向公益金邁進」等幾個大字。

爲籌募公益金

英軍步行八天 籲請各界捐輸

【本報訊】英軍皇家火槍團第四營的八名士兵，昨晨開始他們一連八天的分次步行，爲香港公益金籌款。

該八名士兵由韓頓中尉率領，於昨晨八時卅分開始在九龍清水灣道軍營出發，沿西貢道直達西貢，然後再行回清水灣道軍營始散隊。全程約四十五英哩，共行了九小時多。

據韓頓中尉指出：該八名士兵，均是自願參加這次步行的，他們主要的目的，是爲香港公益金宣傳，以提高本港市民的興趣，踴躍捐助香港公益金。

他說：步行分八天進行，確實要花費不少體力，但是爲着要造福社會，這是義不容辭的。

他表示：在八天的行程中，他將保持每天步行三十五至四十五英哩的紀錄，希望本港市民爲他們每步行一哩，即捐出一點金錢，以造福社會。

該八名英軍昨天步行時，全部身穿白運動衣，白短褲及黑軍靴，各人雖然在短短的數小時內，行畢四十多哩路，依然毫無倦容，而且在休息時，還爭着派發各種宣傳公益金的小册子給附近的居民，以廣宣傳。

同時，隨同協助各隊員的一輛吉普車，車上亦貼滿有關公益金的圖片及招貼等。據韓頓中尉表示，因以祇能在郊區及新界各地步行，但是他希望各市民不要因沒有機會見到他們而降低了捐助公益金的熱心。

他說，市民應趁這個機會，趕快將捐款送到公益金各捐款站，造福社會。

公民協會簡日淦透露

華富新村交通問題

交通處解釋巴士收費尚屬合理

【本報訊】香港屋宇建設事務處長廖本懷最近曾表示：華富新邨目前仍然空出樓宇逾數百個單位，此乃因巴士收費高昂所引致。香港公民協會屋宇交通組主席簡日淦昨就此事指出：該會亦曾致函交通事務處，請其考慮將中區至華富新邨之巴士收費及行走班次予以調整。但該會所獲得之回覆，表示該提議，無法實施，同時新邨之巴士班次，似乎亦合人滿意，故亦毋需更改。

候選人簡日淦謂：交通事務處在回覆公民協會之函中指出，由於梅屋宇建設處長之要求，中巴在華富新邨興建工程進行時，已計劃辦理中區至該新邨之交通，並以三千元一年之租金與屋宇建設處長簽訂一爲期五年之合約，得在該邨設立巴士總站，並容許使用兩名稽查，兩名清潔工友及在茶水部服務之人員等，該公司在此方面每年需多花五萬元之譜。

至於巴士收費，在過去二十多年來，七號巴士由中區至鷄籠環收費四角，由中區經鷄籠環至田灣則收費五角，至華富新村總站亦收費五角。查鷄籠環至田灣之路程爲點六五哩，鷄籠環至華富新村則爲點五哩，兩地距離並不太大，爲表示公平起見，該公司不欲將華富新村巴士票價增加或減少。且自一九六〇年以來，該公司員工曾先後多次加薪及增加巴士服務費用等。同時因道路關係而引致巴士設備受到限制，通常新村居民乘搭巴士者須擠迫一段時間，倘要將此類路綫……他路綫使用的……，以資彌補。

最後，簡日淦表示：關於華富新村之學校設備問題，目前已有兩間幼稚園和兩間上下午小學，尚有在興建中之學校多間，但他仍希望當局能計劃在該新村興建一所中學，以使該處居民之子弟有就近之學府，減輕家長經濟負担。

射擊比賽奪魁

銅鑼灣警隊 昨榮獲銀盾

【本報訊】一隊銅鑼灣警察，榮獲去年度警察部舉行射擊比賽冠軍，並由警務處長頒發銀盾一座。

頒發銀盾儀式，於昨日下午四時十五分在銅鑼灣警署操場內舉行，警務處長伊達警親臨主持。儀式開始時，由一名助理警務處長到場的高級警察介紹獲獎的警隊得獎人會晤。隨由警務處長伊達警頒發給立基爵士盾與該隊代表陳伯湘警察。陳君現任銅鑼灣警署副警長，其後警務處長并與獲勝隊合照。

獲獎射擊比賽冠軍之銅鑼灣警署隊共二十人，包括一名警司，一名督察，七名警長，二名警目及九名警員。

港大學生會發表聲明

澄清外間對港大批評

並提出七項有關港大措施建議

【本報訊】香港大學學生會鑒於最近校內外人士對香港大學之批評，欲作以下之澄清及建議：

㈠港大學生會乃一在香港政府註册之獨立組織，並非由香港大學管轄，故無受香港大學任何操縱。

㈡港大學生會有絕對思想及表達之自由。

㈢於香港方面，港大之行政及措施方面，港大學生會是處於諮商地位，其意見亦常被顧及，然究未能獲得任何正式代表性，而學生會現正極力爭取此代表性。

㈣港大學生會感到教職員與學生間之關係並不令人滿意，以兩者之聯繫不足故也。

㈤教職員及學生間之聯繫不足，殆由於：（甲）教職員本身疏於與學生打成一片；（乙）一部份學生因家境問題，碍於課餘工作以求完成學業，對師生關係漠不關心。

㈥港大學生會建議大學當局盡快考慮改革目前課程，俾更適合香港社會之要求。

㈦港大學生會亟主大學當局加緊注意學生自由思維之訓練，而目前之小組討論方法（TUTORIALS）並未能啓發此點。

當街用警棍打人 警員被罰六百元

【本報訊】現役警員何志强，當街在大批圍觀者面前，以警棍毆打一青年，並令該青年貼牆而立，雙手高舉，四肢伸直，歷時達卅五分至五十分鐘之久，並聲明要該青年扮小丑，四肢稍有彎曲，即以警棍拷打，相繼達七次之多，其後該青年在警署內向高級人員投訴，引致被警員被檢控毆打罪，昨被在西區裁判署審訊。被告辯稱，整個過程中，並無拔出警棍，亦無表示要原告扮小丑。

法官聆畢辯詞後，認爲控方証供絕無疑義，裁定被告罪名成立，考慮被告日後將被革職，但又顧及被告身穿戎裝而當街打市民，着令扮小丑，故在極不願意下，不判處被告入獄，而判罰款六百元，准一月內繳訖。

北角樓宇部分停水

【本報訊】港島北角區內部份樓宇，將由明晚十時至翌日晨早六時暫停供水。

受停水影響地區包括：英皇道八百六十五號至九百卅九號範圍內樓宇。水務局工程人員將在流浪道至芬尼街之一段英皇道進行水管接駁工程。

大除夕至年初三

麗的電視全日播映

【本報訊】麗的中文電視台爲在農曆新期間，使港九市民獲得更多娛樂享受，特決定於農曆大除夕起，至年初三止，一連四天都是全日播映，並且延長時間開始，計大除夕由晨早七時直至深夜一時止；年初一則由晨早七時直至深夜十二時廿五分；年初二是由晨早七時至深夜十二時，年初三則由晨早七時至深夜十二時廿五分。所增加的時間，播映的全是精彩節目，或是播映國、粵、潮語長片，以及大馬戲團、粵劇、影星賀年，粵語節目綜合表演，粵劇等等，無不具有豐富的娛樂成份，將會爲港九人士帶來更多歡樂氣氛與劇聊上的最佳享受。

冷鋒今可到港

氣溫可能降至八度

【本報訊】根據天文台昨日預測：連日的「回南天」季候，將由今日再告結束。社會人士的禦寒衣物，將有機會「出籠」。緣因一股「冷鋒」，將於今日再臨港境。籠罩冷風，氣溫將由連日的廿餘度作顯著的下降，並約降至八度，回復寒冷正常氣象。

天文台昨天發出對氣候的展望：在「冷鋒」南移將經的華南沿海岸各地區，現吹的東南風，而轉吹風力四至五級之東至東北風，海面風勢尤清勁，風力有時達六至七級，冷雨紛紛，寒風颯颯，氣溫明顯低降。中共「廣東省氣象台」透漏：今明北方冷空氣南來補充，除中北部外，各地區氣溫將降至八度。

據天文台發出海外航行氣壓分佈形勢演變報導指出：由雲南至日本西南四國，九州間的低氣壓而掀起之一股「冷鋒」，向西南伸至東海，橫過港北七十哩之華南內陸，直達滇，越與該地的低氣壓合流氾濫，漸次南移而掉出海。同時，覆罩華中大陸反旋風，廣泛迴旋風。同時，遍及太平洋的反旋風亦擴張，其影響所及，致華南沿海岸各地區，內陸出海下，未來廿四小時內，將吹緩和之東至東北風，陣陣微雨，天氣將轉爲寒涼。

公祭伍蕃將軍 二月一日舉行

【本報訊】順德伍少婁（蕃）先生，保定第一期畢業，歷任師、旅、團長，國民革命軍第七路軍總指揮部參謀長，第一集團軍總司令部軍務處長，嶺南師管區司令，第七戰區軍務處長，挺進第三縱隊司令等職，身經百戰數十年，造建功勳。先生文武兼資，學體淵博，尤善臨池，字體清秀，下筆瀟洒，一如其人。大陸淪陷，流寓港島，甘享清貧，平居以詩書自娛，然念念不忘反攻大陸，遂於本月十二日以宿疾病逝九龍聖德肋撒醫院，享壽八十有二。

現留港友好張發奎、何世禮，鄭福之、鄧伍氏宗親會，酒樓茶室工會，子弟學校，粵劇班公會，肉行持平工會，粉麵業工會等團體，定於二月一日（星期六）下午三時，在九龍旺角長沙街勞工大廈禮堂舉行公祭儀式，藉表追思。

先生個性平易近人，不論親疏老幼，均樂與之遊，令人有如挹清風之感，而翰墨流傳，猶繫人深思。

涉嫌用假提單騙貨二百餘萬

涉嫌男子准五萬元保釋候審

【本報訊】一宗二百萬餘元巨騙案，警方經過三個多月調查，將一與案有關之男子拘控騙案，該男子前晚以行使假文件及以假文件騙貨罪落案，昨解控西區裁判署提訊。因案待偵查，控方請准將案押候三天，並表示此案可能解上地方法院審判，法官准被告以現款二萬元，及兩人共簽人事担保三萬元，保釋出外候審。

被告陳鍫和，卅二歲，經理，被控兩罪：（甲）一九六八年十月二十四日在九龍倉行使一張假提單當作該提單由印尼國家銀行所簽署，審查行騙貨罪；（乙）同日同地用該假提單騙取一百六十桶豆莛油。

坪洲兩警員

涉嫌被控索賄

【本報訊】駐守離島坪洲之兩名現役警員，涉嫌向一市民，作貪污性索取「茶錢」，該案昨解銅鑼灣裁判署，由劉榮光法官審訊，兩被告均不認控罪，法官佈定下月十四及十五日將案轉移中央裁判署審訊，准各以一千元（包括現款及人事各半）保釋候審。

兩被告男子：㈠蘇新法，三十歲，警員，㈡吳亨權，廿五歲，警員。兩人均隸屬警察總部，同被控於去年十二月一日，在離島坪洲向市民黃厚作貪污性索取茶錢，作爲對其一種事項作不採取行動之報酬。

今日天氣預測

吹疾勁北風，密雲，有雨，天氣稍涼，預料最高氣溫爲攝氏十三度。

昨日最高氣溫爲攝氏二四·二度，最低爲攝氏一九·六。

今晨零時氣溫爲攝氏二十一度，濕度百分之九十一。

勞工處就業輔導股

去年協助求職人士 千五百人獲得職位

【本報訊】勞工處屬下之本港就業輔導股，對於求職人士及僱主均有幫助。

於去年中，該輔導股曾協助一千五百二十二名工人覓得職位。

每一名利用輔導股之僱主，均獲保証每一位前往面試之應徵者係小心選擇，認爲符合其所需之條件者。

此點使僱主不致浪費時間，及免除不必要之會晤工作。

該股之人員經常約晤求職者，提示彼等所適宜從事之工作。

現時，該輔導股約有三千六百名已登記之求職人士，該等人士包括木匠，打磨技工，工匠，石匠，油漆匠，以及非熟練工人。

勞工處發言人昨日稱：有些經已登記之人士不知接受若干種類的職位，以致影響彼等找得工作的機會。

他說：在選擇登記的求職者中，有一千四百九十四名不願在工業中受僱爲體力勞動工人。

勞工處最近曾出版數百份冊子給僱主，請求彼等在需要僱用工人時通知勞工處。

美國美林証券公司

葛博升任助理副總裁

【本報訊】美國美林証券有限公司東南亞區副總經理葛博，已被委爲該公司助理副總裁。

據該公司東南亞區總裁宣佈：此項新任命，係由總公司董事會任命者。

葛博一九五二年參加該公司後，先後在總公司任各項管理職務，一九六六年來港擔任東南亞區副總經理。葛博現與其夫人及一女在港居住，其女公子則在美國攻讀。

服毒斃命 青年廠主

爲了女人負債

【本報訊】一名青年廠主，昨午五時許，被發現仆倒於工場內，送院途中已斃命。警方搜出一些遺物，其中有遺書四封，分致兩名女朋友，據推測死者是因男女關係引致經濟困擾而服毒自殺。

死者名吳榮昭，廿四歲，住九龍深水埗欽州街五十六號G地下，上址是一家針織工場。

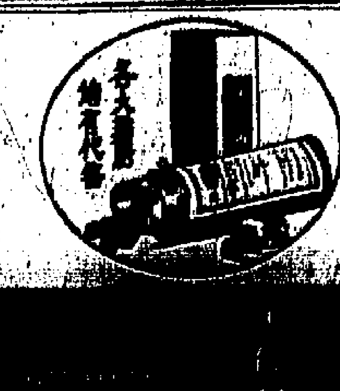
皮膚病毒症狀似癬　男女濕毒現紅粒

患癬疥疾救星

普士蔓

[illegible]

健樂補丸



精力衰退　九本便佳　[illegible]

病原撲滅　粉刺消除

[illegible]

台北救濟總會今年決定 加強救助港澳各地難胞

—本報駐台記者溫念君—

【本報台北通訊】設在台北的救國大陸災胞救濟總會成立已有十餘年，該會的主要任務是救助逃避共產暴政流亡各地的難胞，據該會最近所發表的統計：海外各地由大陸逃出的救國難胞總計達二百十三萬餘人，其中以分佈香港、澳門最多，約一百八十萬餘人，這些難胞生活均極艱苦。救總歷年來曾不斷予以救助，從臨時解決他們的困難，以至就地設法安置或把他們接運來台，以達扶助他們自力生存的目的。

救總對海外難胞的救濟工作，計有十大項目，其中包括：㊀緊急救濟；㊁設立接待站；㊂發放救濟款物；㊃設置難民村；㊄設立學校；㊅救助青年就學；㊆援助文化人士；㊇輔導生產；㊈災害救助；㊉接運來台。據說，流亡各地難胞，經該會不斷救助之下，他們的生活，現已大為改善。

據救總的統計：逃避共黨暴政的海外難胞分佈情形大致如下：港澳地區約一、八〇〇、〇九一人，日本二、一四一人，韓國四、一二八人，菲律賓二、四〇〇人，越南四五、七八〇人，東甫寨一、三四二人，寮國九、八一二人，緬甸一八二、四三七人，不丹二五九人，尼泊爾二二、〇〇〇人，印度五〇、〇〇〇人，克什米爾一五三人，巴基斯坦二、六五八人，阿富汗一、八七〇人，沙地阿剌伯一六、一一一人。合計二、一三九、四六四人。

救總歷年來對救助海外僑胞確花了不少心血和金錢，譬如單以港澳僑胞而言，救總自民國四十二年起，按月撥滙港幣二萬五千元，作為食米代金，救濟香港調景嶺難胞。五十七年八月廿七日大陸鴨江漁民二百卅餘人，不堪毛共迫害，分乘漁船十九艘，集體逃亡香港，初被港警遣送離境，後又相繼折返香港，誓言：寧死不回大陸。據說，經救總多方呼籲，終獲港府以人道理由准予全數保釋，留居香港。救總對這批漁民立即展開緊急救濟，除撥給緊急救濟金外，并商得香港國際救濟社團之合作，配撥大量食米、麵粉、油料及衣物等救濟物資，同時發放，以解決他們的困難。

救總對於海外難胞的救濟工作分為兩方面，一、對留居各該地區的難胞是發給代金或救濟物資。二、若難胞志願來台，則就其志願予以協助接運來台。對於港澳僑胞特訂有「港澳地區難胞個別來台旅費資助」辦法，規定給與補助由港澳來台船票一張，零用金按大口每人港幣二〇元，小口每人港幣一〇元，抵台後，又另發每人新台幣二〇〇元作為慰問金。他們工作者再由救總介紹工作，他們就學者則由救總送往各級學校就讀。根據統計：救總在五十六年度共接運了一、九七三名難胞來台。

由於救總過去的工作有極大的成效，所以，本年度救總特製訂了中心的工作。在國內將為已被接運來台定居的海外難胞籌建一座兒童福利中心，另與建就業工廠，加強難胞職業訓練。至於海外救濟工作，今年將特別著重對港澳地區難胞的就地救濟，以爭取大陸人心，為我反共復國舖路。救總是一個民間組織，救濟款項全靠好心人樂捐而來，所以，救總的工作很艱鉅的。

西區婦女會主辦 鄧肇堅小學

張沛松夫人出任校監 籌備完竣即將開課

圖為鄧肇堅小學校舍外貌

【本報訊】一所由香港西區婦女福利會主辦，上下午均由政府津貼之完整小學，將於本年三月初正式開課。該校定名為「鄧肇堅小學」，地點在香港仔黃竹坑新村，樓高八層，全座為政府建築物，校舍獨立，有課室二十四間，上下午合計可容學生二千餘人，由張沛松夫人楊棣芬女士出任校監。該校全部開辦費，包括學生檯椅，一切傢俬用具及其他各項設備等，約需八萬元之譜，概由鄧肇堅爵士捐贈。

查港島南岸香港仔附近黃竹坑新村，為政府繼華富新村後之另一龐大廉租屋宇計劃，全部落成之後，可容居住單位五千伙，人數約逾四萬。現第一期工程經已完成兩座樓宇，住客陸續遷入。中華巴士公司亦已開闢七號B新綫由統一碼頭直達該新村，交通堪稱便利。

香港西區婦女福利會成立迄今，已有十餘年歷史，對服務社會工作，向不後人，除辦有託兒所外，復有義學班，成人識字班，兒童康樂中心等，惟正式學校之設立，尚付闕如。該會有見及此，特向教育司署申請開辦津貼學校一所，獲政府批准，並得樂善好施之鄧肇堅爵士慨捐巨款，使創校計劃得以順利實現。聞該校不日將開始辦理招生工作云。

工業總會積極籌備 工業製品設計服務計劃

推動三項設計工作

【本報訊】香港工業總會現正籌備一項「工業製品設計服務計劃」，提高本港青年的設計意識，培養設計人才，及推進各廠商的設計利益。

該會於昨日下午五時舉行記者招待會，由主席鍾士元博士介紹該項計劃。據悉：該計劃在最近的兩、三個月內，可望有行動表現。預料在最初的兩年內，費用達五十萬元，將由周錫年爵士工業發展基金項下撥付。

鍾博士稱：該計劃將推動「促進」、「教育」、「服務」三項工作，均以設計為大前題。「促進」是促進工業製作，該會將舉辦設計比賽及設計展覽，並進行各種其他活動，如出版宣傳品，發表演講，主要為對本港廠商與一般人士，尤其是本港青年，提高他們的設計意識。

在教育方面，該會將為管理人員、工廠人員及學生三類人士，舉辦研討會及訓練課程與演講。協助廠商了解設計師的任務與設計目的，對未受過正式訓練的設計工作人員，予以訓練，為本港培養更多設計人才。

最重要的活動是建立「設計顧問服務」與「工業製品發展服務」，預備編纂索引，核發設計標籤及頒授優良設計獎，並舉辦一項顧問服務，協助廠商，保護他們的設計免受剽竊。

工業製品設計委員會已經研究此項計劃，充份贊成，在最初兩年，此項計劃的費用預料為五十萬元，將由周錫年爵士工業發展基金項下撥付。

該項計劃由香港工業製品設計促進委員會負責籌辦，該委員會於去年五月間成立，主席為鍾士元博士，各委員有：安子介、祁廸、甘布爾、格里菲、韓菲德、何雅斯、梁知行、李祥甫教授、梁秀瀛博士、麥凱教授、麥理覺、尼維達、紐教、普斯科、史抓納、沈迅若、王保恩、黃宇奇、胡文翰。

士，副主席為張丕麟、滿兆霖、楊永琮及香港

童軍總會籌經費 港督允任贊助人

定期義映名片推銷幸運獎券

【本報訊】香港童軍總會為籌募經費，組織籌款大會，港督戴麟趾爵士任贊助人，現定於三月十四日在利舞台戲院舉行名片首映禮，並推銷幸運獎券，頭獎可獲樓宇一層。

獎券第一、二批經已全部發出，由各地區總監負責轉發各旅團童軍及幼童軍推銷，並將於二月廿三日至三月三日在香港大會堂公開推銷。

大會副主席兼獎券組主席洪兆霖，昨日在總部酒家設宴招待該組委員及各總監，席間交換推銷獎券辦法，並訂定童軍旅團推銷獎券獎勵計劃。

據悉：獎券之頭獎為觀塘嘉榮街宏業大廈樓單位一個，二獎為「樂滿郎」二十三吋電視機一座，三獎芝柏十八K黃金高貴鑽石天文台表（自動、日曆、防水）一個，四獎紫白牌雪櫃一個，五獎相機乙具，六獎錄音機一座，七獎手提打字機一座，八獎暖風機一座，九獎超短波收音機一架，十獎座檯風扇乙具，尚有其他名貴獎數十件。

該項活動除獲港督戴麟趾爵士任贊助人外，香港童軍總會會長斯太平紳士、王澤森議員、廖烈武太平紳士、孫秉樞、夏利里爵士、太平紳士、鄧逸夫、梁秉鳳為副贊助人，大會主席為該會副會長馮秉芬爵士。

宗親同鄉會婦女代表 訪問三間老人院

【本報訊】本港宗親同鄉會婦女部，雖未有正式成立，但在策辦婦孺福利活動仍甚積極。各婦女代表一行十餘人，昨日訪問九龍城廣蔭老人院、鑽石山志蓮靜苑安老院及黃大仙廣蔭老人院等五百餘名老人。他們除對老人懇切慰問之外，并向每人致送禮物代金一份，港幣五元。參加此次訪問各宗親同鄉會婦女代表計有：趙少嫺（趙族宗親會），何慧心（何氏宗親會），孫方中（蘇浙同鄉會），周世聰（周氏宗親會），黎香柏儀（黎氏宗親會），楊杏林，林淑儀，林安娓（林西河堂宗親會），張淑英（龍山同鄉會），伍瑞寰（伍氏宗親會），楊桂榴（楊氏宗親會），周李劍飛，李鈞洪（中山同鄉會），鄧氏宗親會等。

●婦女代表向老人致送禮物代金紅包

掃桿埔街坊會 請裝街燈修木橋 繼續代派禦寒衣物

【本報訊】掃桿埔街坊會鑑於區內人口漸衆，道路崎嶇黑暗，尚未裝置街燈，晚間居民出入，深感不便，尤以月黑風高之候，更恐不法之徒乘時擾動，致令夜歸人提心吊胆。又在該會所對下之木橋，乃為交通孔道，建造簡陋，日久失修，上落困難。因此該會於前日召開理監事聯席會議，決議向有關當局提出兩項請求：㊀從速裝置街燈；㊁協助修建本橋，或准撥贈泥，自行僱工建造水泥石級，以利交通，而策安全。

又：該會在本月二十日派發東華三院之衛生衣二百件，前日又代派大興織造廠沈經理送出之棉被五十張，羊毛衫五十件，分別由東華三院代表、民政署鄉主任、婦女會首長等在場指導，該會理事長黃洪、卓滾涛、林東森、理監事司徒華、鄺鴻添、凌秀芳、柴熙、許基等主持派發工作。

總監羅徵勤太平紳士。

另訊：香港童軍總會九龍城區於本月廿六日在飛鵝山基維爾童軍營地舉行該區近郊露營童軍技能比賽，比賽內容包括烹飪技能、炊事、營門設計、及部份童軍技術等；結果由第十七旅喇沙書院鈞魚郎小隊得冠軍，同旅狼隊得亞軍，及第一四〇旅伍華中學得季軍，賽後由該區區會副主席許賢坑主持頒獎。

馬坑木屋居民 須遷居安置區

【本報訊】徙置事務處發言人昨日向赤柱馬坑木屋區的居民發出呼籲，勸告他們不可在區內興建新的木屋或將原來居住的木屋擴建，以免觸犯徙置條例。

發言人說：徙置事務處人員最近在馬坑木屋區內，發現有一批新近非法興建及擴建的建築物，該處已向此等建築物業主發出通知，由於此舉乃屬違法，他們的建築物須予拆卸，但徙置事務處現已考慮他們的困難，對於用作居住的木屋，居民將獲安排前往港島各安置區。

發言人說：拆卸木屋的行動，絕對不影響原日在該區居住的居民，此等木屋共有九百六十三間，人口則有近三千名，它們均於一九六四年之前興建，並已由徙置事務處登記為權宜的住所。當徙置事務處人員於前日前往執行清拆非法木屋時，有大約二十名來歷不明的人物在現場上呼叫，此等人士既非在區內居住，亦與待拆卸的非法木屋無關。

發言人指出：此等人士的所作所為，純粹是另有用心，企圖藉端生事，他勸諭區內居民為本身的利益着想，不可被人利用，以致影響區內的秩序與安寧。

美亞捷運公司 黃中孚抵港 作業務考察

【本報訊】美亞捷運有限公司駐美經理黃中孚昨由美抵港。據稱：此次來港，一方面為考察業務，另一方面則為促進本港出口界與美國及世界各地進口商有更密切之聯繫。

滙豐銀行採用 好利獲得打號機

【本報訊】香港上海滙豐銀行訂購之五部好利獲得新型打號機，最近經已交貨。此等打號機名為（MICR B71 12 ENCODERS）將與該公司裝設之電腦系統相配合，使支票來往手續更為快捷。好利獲得香港有限公司總經理奧布丁尼稱：此等新型打號機係專為銀行而設，在歐洲及海外市場已暢銷多年。

圖示奧布丁尼氏（右）向（左起）滙豐銀行香港區經理沈衡，業務副經理貝勳及往來賬戶部職員許悅德解釋（MICR 7112 ENCODOR）之性能。

申領回港証 如填寫詳確 可迅速領到

【本報訊】人民入境事務處發言人昨日說：市民前往回港証辦事處領取回港証之前，如果他們能夠有充份準備，就可以節省輪候的時間。

他說：申請人可以事先向各辦事處索取申請表格，詳細及正確填寫各項目，然後交回辦事處，可以較迅速領到回港証。

申請回港証如屬一次過的，要具備最近照片三張，三年期的就要兩張，照片以二吋半正面相片為合，不可用實柔的照片，以防日後照片走光；如有十六歲以下兒童同行，應用與兒童合照的相片，如果兒童達十六歲，要另行申領回港証，手續照成人辦理。

申請人攜備本人的身份証，如果有兒童同行，應攜同兒童前往，並且帶同兒童身份証，此外，應帶備足以証明該童是在本港居住，而且與申請人是直屬親屬的証件，例如出世紙，學生手冊及其他可以証明的文件。

發言人又促請市民注意：根據經驗，每逢星期一及星期六，往各辦事處的申請人必較其他日期為多，有可能的話，市民可以選擇其他的日期，自必更感方便。以辦事處來說，中區新填地辦事處及九龍金巴利道六十七號辦事處亦較多人前往，市民應選擇其他而較近其住所的辦事處。回港証辦事處的其他地址如下：銅鑼灣馬師道十二號地下，深水埗元州街五至七號地下，上水石湖墟新發街四十四號，新界另有流動車服務。一次過的回港証徵收費一元，三年期的收費九元。

發言人說：各辦事處原本可以代申請人填寫申請表格，但最近申請人增多，有時職員可能不暇代填表格，因此，申請人填表時，務請留意填寫正確，以免阻滯。這樣亦有助於減少其他人的等候時間。

他最後說：各辦事處的負責人，對每日申請人數目，均密切留意，隨時採取必要的步驟來加速發証的工作。

大專同學會社會組 定期舉行慈善舞會 赴鴨脷洲派衣物濟貧

【本報訊】為向鴨脷洲居民表示一點關切心意，香港大專同學會社會服務組正籌備一項慈善舞會，歡迎大專院校同學及社會人士參加，全部收入將撥作援助鴨脷洲貧民之用。該組定於下月九日下午往該島派發寒衣、食物、兒童玩具、書籍及罐頭等，該會為使是項運動能收預期效果，希望各界人仕慷慨捐輸，使貧民受惠。

又該組定於下月二日晚七時半在香港大專同學會所限界街一三四號明愛中心六樓舉行慈善舞會，歡迎大專院校同學及社會人仕參加，全部收入撥作二月九日鴨脷洲濟貧運動之用。國泰公司旗下紅星應邀參加舞會，主持抽獎節目。各界人仕如欲行善，可向香港大專同學會所購票。

元嶺等坊會 歡迎蘇耀祖

【本報訊】港府當局於上週宣佈委任蘇耀祖為黃大仙區民政主任，管轄所屬之元嶺、大仙、大磡村、慈雲山、東頭村、老虎岩、新蒲崗、竹園、橫頭磡九個街坊福利會首長同人及所屬各社團，均表示歡迎，定二月七日聯合舉行歡宴，歡迎各區會同人及坊衆參加。

工業生產工程科 畢業生極受歡迎

【本報訊】香港工業專門學院生產工程科畢業生，甚受本港工業界歡迎。工業界人士於該等學生畢業之前數月，即四出打聽，試圖聘用該等畢業生。

生產工程系為三年制者，該系七十三名學生中，將有十九人於本年七月考試取高級文憑。英國工程師學會聯會最近批准香港工業專門學院生產工程高級文憑為該聯會第一段試之免試資格。

教育司署發言人昨稱：此為香港工業專門學院高級文憑科首次獲得英國承認者。吾人希望不久將有其他文憑科獲得同樣免試資格。

該發言人稱：生產工程對本港工業有重要作用。他說：一名生產工程師因具有足夠技術與管理兩方面之知識，訓練及經驗，故能決定產品製造之各種因素，領導生產，達成最高效率之人力組織，以最低成本製成數量正確及品質優良之產品。

電視紅星購買太子牌車

操代理商發表：日本太子牌汽車，自於十二月中旬選港銷售以來，大受愛好汽車人士歡迎，第一批新車即告售罄，現第二批新車已於日前運抵港應市，歡迎各界參觀及試車。本港著名電視明星雍妮小姐，日前試車後，對該車款式及具九十四匹馬力之性能大感滿意，亦即訂購一部太子牌名貴房車，並於上週末偕同夫婿黃錫前往取車。圖為雍妮小姐及黃錫在車時合攝。

國際英文書院 推進管教目標 學子品學力行

【本報訊】九龍柯士甸道基督教國際英文書院，一年來，該院校務日新，在校長張彼得牧師親自領導下，貫徹推行「培養青年之德性，靈性和充實現代之學識以適應社會之需要，尤注重照顧貧苦而好學者，給予減免學費和獎勵」之辦學目標，已逐步實現。全體教職員合作，嚴格管教，學生均能自修品學力學，互相勉勵，故在各方面均有長足進步，校風已煥然一新，在本學期已收獲豐碩成果。

據稱：該校將品學兼優之畢業生設立保送留學歐美或其他大學，而貧苦者得獲資助旅費。近日來自港九及新界學子往該校申請插班者衆，唯程度上已經提高，故現尚有些少學額。

標準石油氣幸運獎 影星狄娜主持抽獎

標準石油公司紐約人事部代表杜利將獎券存根放入抽獎箱

【本報訊】標準石油氣公司宣稱：該公司自舉辦幸運獎以來，大受用戶歡迎，現已圓滿結束，於昨日將標準石油公司全部獎券存根由該公司紐約人事部代表杜利，聯油部業務總經理戴安德，業務總經理偕，石油氣部經理朱三多，石油氣部經理朱大樑，會計及財務部經理劉創光，聯同羅兵咸會計師權代表，監督將存根對入抽獎箱內，並定於二月一日上午十一時正，在大會堂劇院由電影紅星狄娜小姐主持抽獎儀式，歡迎各界人仕參觀，免費入座。

標準石油氣幸運獎，獎額多達一千一百五十六個，計特別獎一名，獨得價值三千元永安禮券一張，頭獎十五名，各得樂聲牌電冰箱一架，二獎一百名，各得式雅牌雙頭石油氣爐一座；三獎六十名，各得樂聲牌收音機一架；四獎八十名，各得樂聲牌電暖爐一架；五獎五百名，各得美達牌石油氣爐一具；六獎四百個，各得標準打火機石油氣一枝。此外另有贈品，凡未中之獎券三張，即可換取標準宗川潤滑油一罐。

在倫敦接受榮譽警棍之本港督察黃燦光。

本港督察黃燦光 在英獲榮譽警棍

【本報訊】本港一位督察，在倫敦警察學校獲得一項榮譽，該督察黃燦光於倫敦警察學校海外督察訓練班，於訓練課程結束時，獲頒優異成績而接受榮譽警棍。

據悉：黃君前日在倫敦警察學校一項儀式中，接受倫敦警務署長所頒發之榮譽警棍。這項榮譽是嘉勵黃君在倫敦警校，接受四個半月訓練課程中之結業成績最好。這項訓練有廿五位來自十三個國家及地區之警察參加。

黃君是香港自一九五〇年以來第十二個獲得這項榮譽者。黃君畢業本港皇仁書院，一九六三年加入本港警界服務，初駐守黃大仙警署，後調九龍總部偵探部，黃君現年廿二歲，單身，將於五月返港。

東南無綫電專校 新校舍明天開幕

【本報訊】歷史悠久規模宏大之東南無綫電專科學校，位于九龍旺角花園街新建校舍，樓高十層，美輪美奐，定明日下午四時舉行開幕典禮，由教育家林子豐博士主持啓鑰，香港童軍總監羅徵勤太平紳士、培正中學校董會主席黃汝光博士、九龍城區街坊福利會會長鄭命光，及培正中學校長李孟標等剪綵。該校除備雞尾酒會招待嘉賓外，並于下月一日及二日開放二天，公開展覽所有最新設備及操作教材，歡迎各界自由參觀。計包括：電視廣播室、電視工程實習室、高初級電子工程實驗室、視聽教材室、無線電實驗室、接收機示範室、發射機示範室、半導體電子工程實驗室、示範室、內容新穎精采。

加航營業經理畢斯克 預料今明年 加來港遊客人數激增

【本報訊】加拿大太平洋航空公司旅遊業經理畢斯克，昨日在告士打酒店招待本港旅遊業界之午餐會上宣稱：預料一九六九——七〇年來港加拿大遊客勢必激增。

畢氏稱：新近發表之數字，已顯示來港之加拿大旅客百分率經已增加。一九六八年來港之加拿大遊客增加百分之十八，而美國遊客僅增加百分之十三。

畢氏於參加最近在曼谷舉行之太平洋區旅遊協會大會後，轉來港作短期訪問。他說：越來越多加拿大人士對香港發生興趣，希望來港遊覽。

圖左起：美國國際旅行社TAMMY TSO，太古公司旅遊部襄理馮景范，畢斯克及加航馬泰仕合影。

第七次賽馬兩天 分場表公佈

首天賽八場次天賽七場

馬經

第七次賽馬昨午止截報名，馬會於昨午後編定兩天分場表公佈，首天（二月八日）賽八場，次天（二月十五日）賽七場，此因報名馬欠踴躍，所以無法改定每日賽八場。據馬會公佈，每天仍定下午二時開跑，換言之，次天即提前半小時放場，與上次賽馬情形相同。每日頭馬頭場均被定為紅牌生賽，而拜賽則仍為第一場。

馬會公佈兩天分場表列後：

首天

第一場（紅牌生賽）第五班：一哩
百倍利、步如飛、揮灑衆、都得、猜名摩、快活人、龍心、小飛俠、個寶、沙哈拉、淡飛甩

第二場 第八班：五化郎
再見、多利是、幻想、成靈、鴻運、愛爾蘭花、檀大歡喜、佳人、安全第一、沙灣、先得、奔馳、美展、特美帥、後備：觀女、安樂無窮

第三場 第三班：一哩二五。
祥徵、八面威風、藍色尼羅河、紅利債券、蓋世奇人、亡命徒、飛碟、飛馬、飽晒夫

第四場 第三班：六化郎四十碼。
黑美人、光光、勸勝、典娜、儲金、好收成、神駿、秀麗、快馬、藥來、長勝

第五場 第九班：一哩。
寶山、雄寶、東山霸主、鐵騎士、月球衛星、馬寶、大好、東方之寶

精精、聰明人

第六場 第八班：九化郎。
愛琴海、愛爾先鋒、寶貝來、千面金剛、曙目、閃電、葉倩、樂保、盧玩意、瑞士小姐、威能

第七場 第九班：一哩。
美國生涯、寶衛花、追電、飛馬、飛馳、衛星

第八場 第三班：六化郎四十碼。
小英雄、立功馬、神通廣大、和平萬歲、得勝、生利、勢勝、必勝利、神駿、飛鶴、金寶、明將、港得安、紅寶、勝利

次天

第一場 第六班：一哩。（紅牌生賽）
沖天、保能勝、高尚、金龍、輝煌、百得、紅鳳、微笑日、南岸、泰坦

第二場 第九班：五化郎。
大家好、一帆風順、金安、豐收、北勝、高飆、大羅仙、小霸王、新的士、成寶

第三場 第二班：一哩。（帶舞會所杯）
非洲雄獅、生日樹、勇人兒、泰鄉、金牌、金多指、好新運、大將、飛躍、寶藏、保能、火箭輪、運多利、後備：勝勢、少女、足水

第四場 第九班：九化郎。
良驛、又一星、勇登、定心、加思、阿剌門王、寶玉、金福、高飆、宮殿

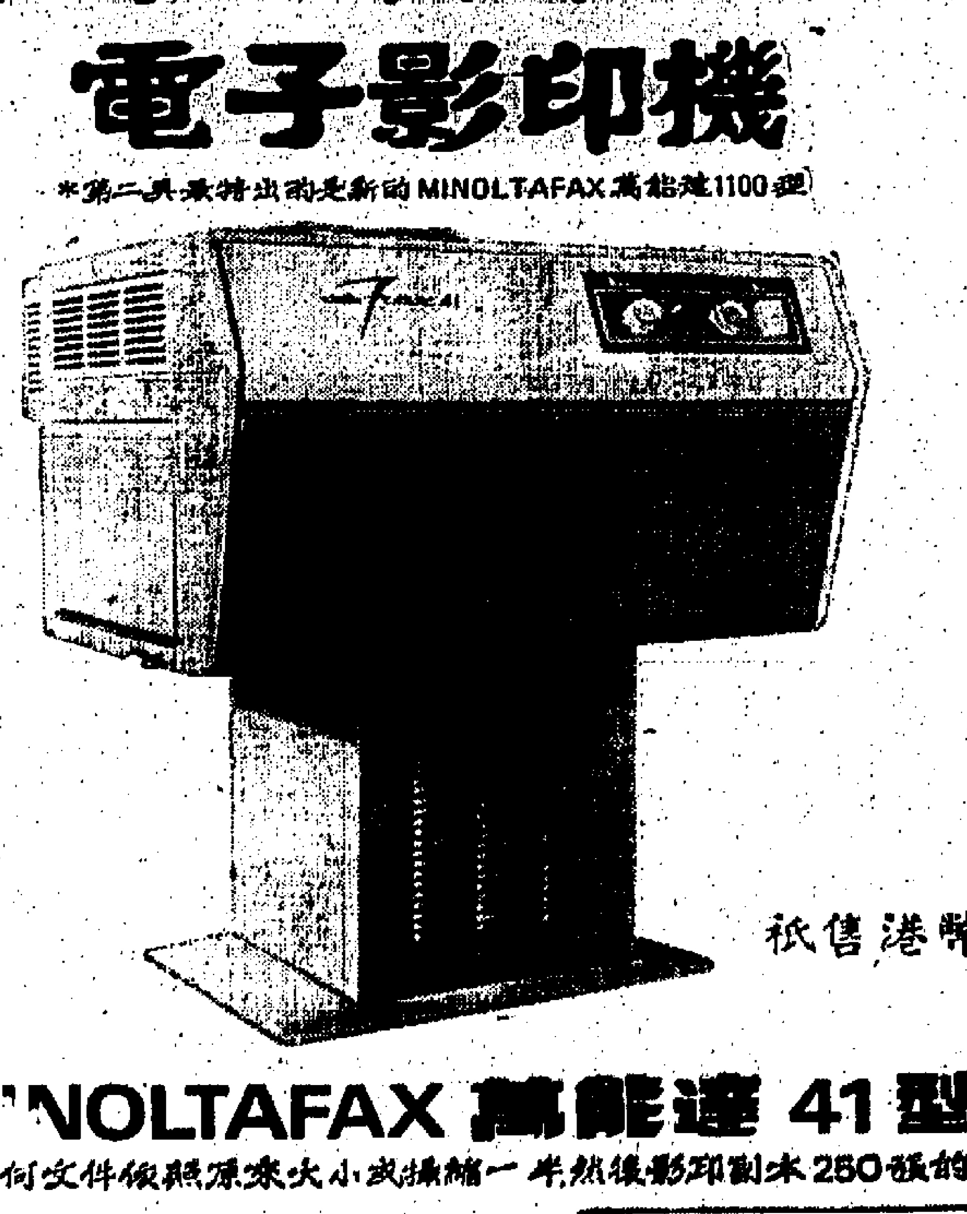
第五場 第六班：一哩。
安第、海上、時鐘、得揚、海軍勳章、北角、虎腰、將軍、二號

第六場 第九班：一哩一七二碼。
安娜、紳神、蘇通、友龍、馬李、日出、皇家、吉利、新勝、快樂郎、智勝、滿世勇人

第七場 第六班：一哩。
非洲、飛龍、金玫瑰、台幣、增龍、銀帥、半畫、火花

鄭重介紹 全世界第一具*最特出的 電子影印機

*第二具最特出的是新的MINOLTAFAX萬能達1100型



祇售港幣八千元

MINOLTAFAX 萬能達41型

唯一能自動將任何文件依照原來大小或縮細一半然後影印副本250張的電子影印機

萬能達41型電子影印機能準確影印任何文件或印刷品至紙張可影印一張以至250張副本。能夠清晰自動重複影印。備有兩個HOKKOR攝影鏡，可將各種文件縮小一半或依照原來大小影印。[illegible]十二個月內[illegible]可分期清付。閣下如欲[illegible]填寫以下表格寄本公司[illegible]詳細說明書以供參考。

[illegible]有限公司萬能達影印機部 電話：H-230308, 231717
請將有關萬能達41型電子影印機詳細資料寄一份給我。
姓名：
機構：
地址：

工商日報

中華民國五十八年一月三十日　星期四

農曆戊申年十二月十三日　第七頁

交通版

今日來往班機

到港班機（星期四）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度泰越	下午三時五十五分
泛美	三藩市東京	下午十時
泛美	三藩市東京	午夜十一時五十九分
英航	倫敦中東曼谷	下午三時五十分
西北	西雅圖東京	下午九時三刻
國泰	西貢	中午十二時十分
國泰	星洲曼谷	下午二時
國泰	東京大阪台北	下午三時廿分
國泰	婆羅洲	下午三時
國泰	漢城	下午三時
國泰	馬尼剌	下午七時四十分三刻
國泰	大阪台北	下午十時五分
國泰	東京台北	午夜十一時三刻
加航	溫哥華東京	下午九時卅五分
澳航	倫敦印度	下午六時十分
澳航	東京	下午八時四十分
澳航	雪梨馬尼剌	下午九時三十分
中航	台北	上午九時三刻
中航	東京福岡台北	下午二時
中航	星洲吉隆坡	下午九時廿分
德航	西德印度曼谷	下午二時廿五分
法航	東京	下午二時
法航	巴黎印度泰越	下午四時卅分
韓航	東京	下午二時卅分
日航	東京	中午十二時卅分
日航	東京福岡台北	下午一時廿分
日航	東京大阪台北	下午二時
日航	東京	下午三時十分
日航	倫敦印度曼谷	下午三時卅五分
日航	東京大阪台北	下午九時四十分
瑞航	蘇黎世曼谷	下午二時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時廿分
泰航	曼谷	中午十二時五十分
泰航	馬尼剌	下午一時卅分
泰航	曼谷	下午二時卅分
泰航	東京大阪台北	下午三時四十分
泰航	曼谷	下午九時廿分
印航	東京	下午四時
印尼	耶加達曼谷	下午四時五分
馬航	東京台北	下午一時三刻
馬航	星加坡吉隆坡	下午一時五十五分
柬航	金邊	下午二時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京三藩市	上午九時
泛美	東京三藩市	下午五時
泛美	曼谷印度倫敦	午夜十一時卅分
英航	印度倫敦	下午九時卅分
西北	東京西雅圖	上午九時三刻
國泰	西貢	上午七時
國泰	漢城	上午八時
國泰	婆羅洲	上午八時三刻
國泰	曼谷	上午九時卅分
國泰	台北東京	下午一時一刻
國泰	台北大阪東京	下午三時一刻
國泰	曼谷星加坡	下午三時卅分
國泰	台北大阪	下午三時三刻
國泰	馬尼剌	下午三時三刻
德航	東京	下午三時十分
德航	曼谷西德	下午七時卅分
瑞航	東京	下午三時卅分
澳航	東京	上午八時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午七時一刻
澳航	達爾文雪梨	下午九時卅分
義航	曼谷羅馬	下午三時一刻
中航	曼谷吉隆坡星洲	上午十時卅分
中航	台北大阪東京	下午二時三刻
中航	台北	下午十時五分
法航	越泰印巴星	下午三時
法航	東京	下午五時一刻
菲航	馬尼剌	中午十二時三
菲航	馬尼剌	下午六時
日航	台北大阪東京	上午八時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時廿分
日航	台北福岡東京	下午二時十分
日航	台北大阪東京	上午二時五十分
日航	東京美國	下午四時
日航	東京	下午四時卅分
泰航	馬尼剌	上午九時
泰航	台北漢城	下午一時廿五分
泰航	曼谷	下午二時五分
泰航	台北大阪東京	下午三時五分
泰航	曼谷	下午四時一刻
印航	曼谷印度	下午四時三刻
印尼	東京	下午五時五分
馬航	台北東京	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星加坡	下午二時五十分
柬航	金邊	下午三時卅分
寮航	永珍	上午十一

美國新型貨輪 月鋒自美來港

明日抵埗泊北角碼頭一日同航 菲律賓熊同日到埠翌日返美國

【本報訊】美國輪船公司所屬新型貨輪月鋒號（PIONEER MOON）由美國裝運貨物前來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（卅一）日到達本埠。該輪在港停留一日，寄泊北角貨倉碼頭，起卸貨件後，擬定翌（一）日離港，回航美國。

該公司另艘貨輪菲律賓熊號（PHILIPPINE BEAR）則自馬尼剌回航，計程亦可於明（卅一）日抵香港。該輪在港逗留一日，起卸貨件後，擬定翌（一）日離港，經日本航返美國。

中國熊號貨輪（CHINA BEAR）亦由菲律賓航返香港，惟須於二月七日方能到達本埠。該輪在港勾留一日，落貨後，擬定翌（八）日離港，由太平洋回航美國。

瑞航去年載客超過三百萬人

瑞士航空公司各線班機去年載客共三百零五萬九千七百六十名。瑞航公司航線遍及各大洲（澳洲除外），長達十七萬二千五百六十七公里，連繫五十個國家之七十一個城市。該公司成立已達卅七年，去年載客人數，首次突破三百萬大關，較一九六七年超出百份之十三點六。

去年度瑞航之總供應量增至七億九千八百萬噸公里，即增加百分之廿三，售出數字爲四億一千六百萬噸公里，較一九六七年增加百份之十六。一如預料，平均載荷數字由百分之五十五點五減至百份之五十二點二。貨運增加最多，佔百份之四十九。郵運增加百分之十四。售出一千五百萬噸公里，運貨需求量增加百份之八，售出二億九千九百萬噸公里。各線班機所供應之客位，有百份之五十三點一被使用，一九六七年則爲百份之五十六點七。該公司之客機，全部爲噴射機，去年年底共有三十四個單位，客位總數爲三千二百三十二個，由於採用現代配備，使主要成本大爲減低。

希爾頓酒會款待澳洲旅行社代表

東非航空公司首次自東南亞開航前往東非洲，曾邀請香港人士作爲嘉賓，同時邀請澳洲各大旅行社代表參加。當彼等抵港時，香港希爾頓酒店特設鴛尼酒會款待，席衣衛通。

澳洲旅行社代表

一時人行踪

麥米倫齊德爾公司東半球發展主任白爾德，前日乘機前往東京。

怡和公司董事李芝，前日乘馬星航機，前往星加坡。

沙巴副首席部長兼馬星航空公司董事古錫超（譯音）之夫人，前日乘星航機前往亞庇。

香港嘉文公司總經理鄧德，昨日乘星馬航機前往星加坡。

星加坡耶氏公司董事長耶中強，昨日偕妻乘星馬航機，返回星洲。

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（由何處來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
利亞大士（貨）	LAERTES	歐洲	太古	太古倉碼頭	下午
東傑（貨）	EASTERN RANGER	印度仰光	怡和	A四	晨早
麥格賽賽總統（貨）	P.PRES MAGSAYSAY	馬尼剌	美邦	A卅三	上午
添寶利（貨）	TEN BURY	星加坡	日郵	A七	午夜

出口船

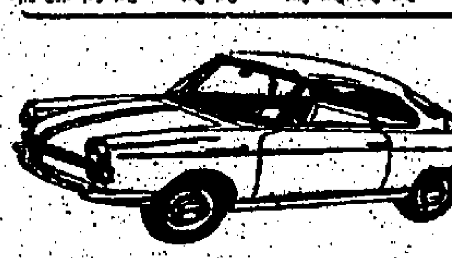
（船名）	（西名）	（往何處）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
溱華爾（貨）	BENVALLA	歐洲	森行	九龍倉碼頭	晨早
新利華和（貨）	SUNNYVILLE	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午
大家泰（貨）	TAGAYTAY	美國	多利順	A廿三	上午
達利怡美利（貨）	MAKEVERETT	沖繩日本釜山	福來	A卅四	晚間
萬利怡美利（貨）	MANOLOEVERETT	沖繩日本釜山	福來	A卅二	晚間
麗莎馬士基（貨）	LEXA MSK	美國	捷成	海運大廈	中午
芬景（貨）	FERNVIEW	美國	多利順	九龍倉碼頭	上午

九廣火車

九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍
6:30	7:34	6:04	7:10
7:32	8:44	6:38	7:46
8:38	9:43	7:10	8:16
9:26	10:30	7:48	8:55
10:34	11:38	8:58	10:05
11:43	12:46	10:06	11:13
12:53	13:58	11:14	12:22
13:45	14:49	12:02	13:09
14:55	15:57	13:12	14:24
16:02	17:06	14:25	15:34
17:12	18:22	15:33	16:41
17:54	18:57	16:19	17:29
18:46	19:51	17:27	18:32
20:00	21:03	18:33	19:40
21:00	22:03	19:09	20:14
21:47	22:50	20:07	21:14
22:30	23:33E	21:19	22:25
23:00	00:03S		

E班車星期日及公衆假期停開

S班車週末週日公衆假期開行



截信時間

今（三十）日（星期四）

空郵

印尼：信件上午十時，包裹上午九時

以色列、法國：信件正午，包裹上午十一時

沖繩島：信件正午，包裹上午十一時

泰國、新加坡、馬來亞、沙巴、砂勝越：信件正午

台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時

東埔寨：信件正午，包裹上午十一時

菲律賓：信件正午，包裹上午十一時

約但、黎巴嫩、敘利亞、賽埔路斯：包裹上午十一時

夏威夷：信件下午一時，包裹正午

印度、巴基斯坦、錫蘭：信件下午二時，包裹下午一時

意大利、荷蘭、比利時、丹麥、德國、瑞士、挪威、瑞典、英國、尼日利亞：信件下午六時，包裹下午五時

澳洲、紐西蘭、非濟島：信件下午六時，包裹下午五時

南越、東埔寨：信件下午六時，包裹下午五時

南韓：信件下午六時，包裹下午五時

美國東岸：信件下午六時，包裹下午五時

美國、中南北美洲、關島：信件下午六時，包裹下午五時

明（卅一）日（星期五）

空郵

台灣、日本：信件正午，包裹上午十一時

科威特、埃及、德國：信件正午，包裹上午十一時

瑞士、非洲：信件正午，包裹上午十一時

希臘、美國、中南北美洲、夏威夷：信件正午，包裹上午十一時

美國東岸、加拿大：信件上午十一時，包裹上午十一時

巴西：信件上午十一時，包裹上午十一時

菲律賓：信件正午，包裹上午十一時

泰國：信件正午，包裹上午十一時

厄瓜多、秘魯、智利：包裹下午四時

馬來西亞、新加坡：信件下午四時，包裹正午

緬甸：信件下午六時，包裹下午五時

澳洲、紐西蘭：信件下午六時，包裹下午五時

新幾內亞：信件下午六時，包裹下午五時

伊拉克、巴基斯坦：信件下午六時

蘭、比利時、丹麥、法國、義大利、瑞士、挪威：信件下午六時

伊朗、英國：信件下午六時，包裹下午五時

典、尼日利亞：信件下午六時，包裹下午五時

印度：信件下午六時，包裹下午五時

南越：信件下午六時，包裹下午五時

泰國：信件下午六時，包裹下午五時

沙巴：信件下午六時，包裹下午五時

南韓：信件下午六時，包裹下午五時

平郵

非濟島、紐西蘭：信件正午，包裹上午十一時

西德、荷蘭、比利時、瑞典、挪威：信件正午，包裹上午十一時

泰國、寮國：信件正午，包裹上午十一時

南韓：信件下午五時，包裹下午四時

馬來西亞、星加坡：信件下午五時，包裹下午四時

菲律賓：信件下午五時，包裹下午四時

美國、中南美洲：信件下午五時，包裹下午四時

大陸澳門截信時間

澳門：上午十時半，下午二時半，下午六時正，包裹正午。週末下午一時，包裹下午六時

中國大陸：上午七時，下午六時

播音電視節目

本欄刊登節目，係依據各台來稿發表，倘有更動，概以該台臨時宣佈爲準。

香港電台

中文台波段：六四○千週，波長四百六十八公尺。短波：三九四○千週，波長七十六．一四公尺。調頻：九十四兆週。

【七時】粵語新聞，海員空郵報告。十五分，天氣報告，轉播倫敦粵語新聞及國際現況報導。三十分，天氣報告，中華故事⊖撒謊總。四十七分，本港農產品市價報導。五十六分，天氣報告及漁民天氣預告。【八時】粵語新聞，海員特別報告，每日公衆活動及特別報告。十五分，空中問答。二十五分，粵曲。五十分，錢榮俗報導。五十八分，天氣報告。【九時】國語，潮語新聞，特別報告。二十分，歐星選唱：紫薇之歌。【十時】點唱節目。四十五分，天氣報告。【十一時】粵語新聞，時代曲。三十四分，粵語電影歌曲。【十二時】粵語新聞，粵語流行曲。十五分，科學講座。批發價格報導，本地及外來生牛及生豬。三十分，漁民天氣預告，粵曲⊖玉觀珮，⊖披上袈裟思更多。【一時】時代曲。十五分，粵語新聞，特別報告。二十八分，天氣報告。三十分，京曲。三十分，粵曲⊖蘇小妹三難新郎，⊖司馬相如。【三時】粵語新聞，續播粵曲。【五時十五分】時代曲。三十分，兒童實地採訪「電筒齋新彥」。五十八分，天氣報告，潮語、客語新聞，特別報告。【六時】粵語新聞，海員特別報告，國語。三十分，漁民一週。【七時】粵語新聞，「知多一點點」專題節目。三十分，時事實錄。五十八分，天氣報告。【八時】亞洲及本港新聞報告，音樂。十五分，粵劇「夜夜此時聽」。四十五分，轉播倫敦粵語新聞。五十九分，漁民天氣預告。【九時】健逵窗下，咬文嚼字。十五分，「閒人何事」之一「清播垃圾」。三十分，倫敦花絮。四十五分，攀時一得。【十時】粵語新聞，俠龍約翰之「藍稽五零二」。三十分，民歌。四十五分，謎談「强烈反應」。【十一時】專題新聞，醉人的音樂。三十分，轉播倫敦國語新聞。四十五分，時代曲。五十七分，天氣報告及漁民天氣預告，粵語新聞。【十二時】廣播完畢。

「中文科」。【七時】新聞報告，適用國語。十五分，萬正字讀正音。三十分，一九六九年歐西流行曲。四十五分，時代曲。【八時】轉播港台新聞，續播歐西流行曲。三十分，時代曲。【九時】新聞報告，科學天地。二十分，時代曲。三十分，天氣報告，音樂介紹。【十時】新聞報告，國學講座「說詩紀事」。三十分，時代曲，天氣報告。【十一時】新聞報告，夜曲。五十九分，轉播港台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

麗的銀台

【七時】進行曲，粵語新聞，音樂，天氣預測，節目報告。十五分，高級日語課程。四十五分，音樂。五十分，謎一哥，長一智。【八時】轉播港台粵語新聞，天氣及節目報告。十五分，社會服務。二十分，金石良言「騎牛搵馬」。卅分，粵曲「香羅塚」。【九時三十分】街市行情，粵語流行曲。【十時】小常識。十五分，子女修教「發展子女的天才」。三十分，小說「西遊記」。【十一時】故事「陳夢吉」。三十分，粵曲「香羅塚」。【十二時】轉播港台粵語新聞，節目及天氣報告。三十分，小說「紳士淑女」。【一時】時代曲點唱。二十分，諧劇「探病爲名」。【二時】粵曲。十五分，時代曲。卅分，粵劇「白兎會」。【三時】轉播港台粵語新聞。五分，粵語流行曲。十分，人間世「名門淑媛」，節目報告。三十五分，粵語流行曲。四十五分，社會服務。五十分，爲非而歪，金台節目報告。【四時】時代曲，節目報告。卅分，粵曲點唱。【五時】兒童小說「小福星」。十五分，小常識，金價報告。三十分，紀頌外史。【六時】歐西流行歌曲介紹。卅分，小說「復仇者」。【七時】小說「香花俠侶」。卅分，轉播港台時事實錄。【八時】新聞，天氣及節目報告。十分，謎一哥，長一智。廿分，粵曲。卅分，時代曲。四十五分，大衆信箱。【九時】故事「醉人風暗」。卅分，節目報告。三十分，週夢曲。【十時】世界名著「威尼斯商人」。【十一時】新聞報導，天氣預測，憶育消息，明日節目報告。十五分，夜半奇談「奇死怪冤」。四十五分，時代曲。五十八分，轉播港台粵語新聞。【十二時】完播曲。

麗的金台

【七時】進行曲，節目報告，音樂，天氣預測。十五分，時代曲。卅分，京劇。【八時卅分】福建歌曲。【九時】轉播港台新聞，天氣報告。三十分，社會服務。四十五分，街市行情。【十時】潮曲。【十一時】空中雜誌，節目報告。三十分，電影歌曲「萬古流芳」。【十二時】轉播港台新聞。五分，潮語益智節目「原來如此」。十五分，英語教授。三十分，時代曲，天氣報告，節目報告。【一時】潮語小說「壽命追踪」。三十分，京劇。【二時】彈詞。三十分，潮曲。【三時】雜曲，節目報告。三十分，潮曲。【五時】潮語小說「武松」之金價報告。三十分，越劇「梁祝」。【六時】音樂。三分，轉播港台新聞。三十分，社會服務，節目報告。四十五分，說「孤兒淚」。五十分，夜話。【七時】小說「俠客之爭」。三十分，潮語歌劇化小說「愛力圈外」。【八時】新聞，天氣及節目報告。二十分，時代曲。三十分，潮語猜迷猜獎。【九時】戲曲介紹「雅詞面試文章」。【十時】評話「降龍羅漢」。卅分，小說「何處不相逢」。【十一時】……

商業第一台

波段：一○五○千週，波長二百八十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞，清晨雅趣，天氣報告。十五分，座右銘，時代曲，歐西音樂。卅分，過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測，時代曲。四十五分，有獎遊戲。五十二分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。卅分，歐西曲，時代曲。【九時】新聞報告，天氣報告，時代曲點唱。【十一時】新聞報告，報導東南亞各地天氣情況。五分，時代曲。十五分，祝壽說婚。三十分，小說「間情」。【十二時】新聞報告，港九時事。三十分，小說「運轉鴻鈞」。【一時】時代曲。【二時】小說「惑晚奇談」。【三時】轉播香港電台新聞，天氣報告，報導東南亞各地天氣情況，漁民天氣報告。三十分，時代曲。【四時】粵曲。歷代名曲「烈女劉蘭芝」。三十分，跳舞舞曲。【五時】一曲寄心聲。【六時】轉播香港電台新聞，港九時事，天氣報告。三十分，歌唱晚會。【七時】新聞報告。三分，發聲俱樂部。三十分，時代曲。【八時】轉播香港電台新聞。【九時】新聞報告，女秘書雜記。十分，十八樓C座。四十五分，寶馬漫談。【十時】新聞報告，港九時事。三十分，天氣報告，天羅地網之「游輪驚魂」。三十分，時代曲。【十一時】新聞報告，天氣報告，民間奇案之「馬福」。三十分，時代曲。五十九分，轉播香港電台新聞。【十二時】天氣報告，播音完畢。

商業第二台

波段：一一七○千週，波長二百五十六公尺。【七時】轉播香港電台新聞。三十分，天氣報告，海員空郵報告。各位早晨。十分，天氣報告，實用英語。過去十二小時警方新聞摘要，天氣預測。【八時】轉播香港電台新聞。十分，天氣報告。三十分，天氣預測，漁民天氣報告，續播各位早晨。五十分，爲正字讀正音。三十分，天氣預測。【九時】新聞報告，祝壽節目。四十分，粵曲點唱。【十時】新聞報告，天氣報告，時代曲。十五分，報導東南亞各地天氣情況，粵曲「燕子樓」。五十分，報導東南亞各地天氣情況。【十一時】新聞報告。【十二時】新聞報告，怡情小菜。【一時五分】股市行情報告。十五分，轉播香港電台新聞。雜誌「家務小節」。【三時】轉播香港電台新聞，報導東南亞各地天氣情況。時代曲。三十分，國樂。五十分，天氣報告，股市行情報導。【四時】專題流行曲。三十分，年青人的時間。【六時】轉播香港電台新聞，天氣報告。續播年青人的時間。三十分，升中指導。

麗的中文電視

【上午】【七時】新聞及天氣報告。七分，音樂。十五分，健身操。卅分，兒童節目。四十五分，今日樂譜。【八時】新聞及天氣報告。十五分，音樂。五十五分，節目預告。【九時】播映測驗圖。（下午）【四時五十八分】節目預報。【五時】新聞摘要。五分，小小樂園。三十五分，粵語片「花月爭輝」，新馬仔、芳艷芬主演。【六時卅分】播花藝術。【七時】新聞及天氣報告。三十分，我是偵探。【八時】快的啦。三十分，一代劍王片集「智破叛黨」。【九時】二十五分，日新月異。【十時十五分】粵劇樂府。【十一時十五分】新聞及天氣報告。卅分，閉幕曲。

無線電視

【上午】【七時】翡翠台：新聞雜集。【八時三十分至五十分】翡翠台：卡通片。（下午）【二時卅分】翡翠台：七彩「神行太保」片集。【三時】翡翠台：七彩「動物揭秘」片集。【四時】翡翠台：西片「夢斷情天」。十五分，翡翠台：粵語片「白鶴英雄傳」，由關德興、曹達華、任燕、石堅主演。【五時卅分】明珠台：世界珍聞。【六時】翡翠台：七彩「小白貓」卡通片集。卅分，明珠台：七彩西片「血戰灘江」，加映七彩卡通。五十分，翡翠台：體育節目「歐洲足球賽」。明珠台：新聞及天氣報導。【七時】翡翠台：英語講座。卅分，翡翠台：新聞及天氣報導。【八時】翡翠台：粵語片「情人的眼淚」，由南紅、呂奇、高峰主演。明珠台：信不信由你。卅分，明珠台：新聞及天氣報導。【九時】明珠台：七彩「斑尼沙」片集。翡翠台：歡樂今宵。【十時】明珠台：天氣及新聞報導。四十五分，明珠台：「冷暖人間」片集。【十一時五分】翡翠台：新聞報導。十五分，明珠台：「時警組」片集。翡翠台播映完畢。四十五分，明珠台播映完畢。

鄭重介紹
世界第二具*最特出的
電子影印機

*第一具最特出的是新的 MINOLTAFAX 萬能達41型

MINOLTAFAX萬能達1100型

唯一售價不超過$2600而性能優越的乾拍電子影印機

閣下如知道因為售價廉宜而對萬能達1100型電子影印機存疑心，新的科學成就不但可以提高性能更可減輕成本。1100型係用萬能達獨有的ROKKOR鏡頭及反射系統而以能準確地影印任何文件與印刷品，一分鐘內可以連影副本十張並於保養服務十二個月內完全免費。詳細情形請填寫以下表格寄本公司當奉上說明書，以供參考。

電話：H-220303,231717

姓名：……

職銜：……

地址：……

足登其樂
自得其樂
人人其樂
新年快樂

足登其樂鞋，的確風度翩翩，其樂自得。其樂皮鞋，爲英國名廠出品，馳譽世界百餘年，皮質優良，款式美觀，不慮脫線或走樣，經久耐穿，而且售價適中，對對有保証。

Clarks

其樂皮鞋 歷久如新

各大公司及鞋店均有出售

香港總代理：城景洋行

茂昌眼鏡公司

有不同凡响之優點

驗光準確 負責保用

總店：大道中五十七號（利源西街口）

支店：銅鑼灣香港大廈（大丸對面）

支店：尖沙咀加拿芬道寶宮酒店對面

支店：九龍旺角彌敦道

耳聾機　減肥機

痔科能尊爵　卅年經驗　註册給證

國際私家偵探社

會服務香港警界 現任世界私家偵探聯會 陳維新主辦

偵探實事・辦案迅速・信譽昭著・敬知咨詢・保證守秘

旺角彌敦道六五四號12樓B　電話八五四四二○

參加亞洲羽毛球賽 中華民國隊今日出發 香港隊二月一日啟行

【本報訊】精工表東南亞總代理通城公司，對於香港各項體育活動，一向致力協助。除最近於去年贊助香港學生羽毛球隊，赴日參加第四屆亞洲國際學生羽毛球賽，並担任第二屆香港國際小型賽車大賽，及第十五屆澳門格蘭披士賽車大賽之正式計時外，於今次香港羽毛球選手隊，赴菲律賓參加第二屆亞洲區羽毛球金盃賽，再作全力支持。

第二屆亞洲區羽毛球金盃賽之香港選手隊，仍由香港羽毛球總會主席楊俊驤率領，據楊領隊宣稱：亞洲區羽毛球金盃賽，乃屬亞洲區國際性選手羽毛球代表賽，該金盃由馬來西亞東姑拉曼總理捐贈。該賽會在馬來西亞首都吉隆坡成立後，第一屆於一九六六年在印度舉行，第二屆則為今年在菲律賓舉行，今屆賽期將由二月三日開始，至二月十四或十五日完畢。賽項分為隊際賽及個人公開賽，隊際賽祗屬于參加，個人公開賽則由十八歲以下之男子以女子參加。香港隊此次出席隊員，全體九人，名單為：領隊楊俊驤，教練鄭兆球（馬六甲華僑，一九四九年香港羽毛球冠軍），隊際正選蔡文甲、蔡輝及鄭建志，後備馬金順及朱世華，女子個人公開賽為彭月梅及何淑德。全體隊員將於二月一日正午十二時四十五分，乘機出發。

楊領隊并表示：曾經由精工表資助，參加去年在東京舉行之第四屆亞洲國際學生羽毛球賽之其中隊員蔡輝及鄭建忠，有機會觀摩國際性之羽毛球賽，獲得不少寶貴經驗，加以回港後之積極鍛鍊，技術突飛猛進，此次能名列正選，皆賴精工表東南亞總代理通城公司總經理黃子明，悉力支持之賜，亦香港羽毛球界，値得可喜之事。

【台北航訊】中華民國參加第二屆亞洲盃羽球錦標賽代表隊，于二十九日下午五時半，在台北市南京東路羽球館舉行授旗典禮，由中華全國羽球委員會總幹事兼羽球協會會長李立柏主持。

第二屆亞洲盃羽球錦標賽，將於下月三日至十七日，在馬尼剌舉行，我國代表隊已預定卅日下午三時二十分，搭乘中華航空公司班機啟程前往菲律賓。

我國代表隊全體隊員一行名單如下：領隊林彥麟，會議代表黃燉仁，教練黃素雲。團體組代表：黃良恩，何文明，姚應利，邵北海，少年男子組代表：邵北海，程崚彥，廖艷村，龔榮坤，少年女子組代表：游玉娥，李玉梅。

由精工表贊助，出席亞洲羽毛球賽之香港隊。

星空軍籃球隊臨別戰 卒能贏回一仗 勝均安十九分

【本報訊】星洲空軍籃球隊，屢敗屢戰，于昨日最後出戰均安，果然不負有心人，贏回一仗。

這場比賽爭逐，頗為激烈，星空軍士氣奮發，演出如生龍活虎，上半場空軍以卅五比廿六佔先。下半場，均安雖曾力圖反攻，惟客軍愈戰愈勇，結果客軍于臨別一仗中，以六十六比四十七，十九分勇挫均安，獲得最後一仗之勝利。首仗女子聯賽，悠悠勝青鹽，五十八比廿九。

中國參加亞青盃 在台舉行選拔賽

【台北航訊】由中華全國足球委員會所委託本省各區舉辦的青年代表隊分區選拔賽，北部地區的報名，則已於廿八日截止，選拔日期則定二月一日起至三日止，在台北市師大附中體育場選拔。

報名參加台北區選拔賽的中青組球隊計有前鋒，淡水商專、大同籃及個人報名而組成的中青A隊及B隊。中青組的報名資格為廿歲以上的青年，選拔的目的，在於調整為光隊的實力。

華青組的報名資格為廿歲以下，選拔的目的，在遴選國家參加亞洲杯錦標賽，報名北區的華青組球隊多達二十一隊，名單如下：泰北、泰北黑、板中、大同、藍燕、老馬、突襲、藍星、勵行、發光、東南風、南昇機、旋律、西北、建中、北商、華青A、華青B、附中、大同工及十信。

負責主辦北區選拔賽的台北市足委會表示，這項選拔賽將進行三天，報名的球隊每隊可出賽兩場，由於選拔的目的在遴選技術優異的選手，因此，賽程採自由編排；華青組的球隊由於有廿一隊之多，主辦單位已決定在各隊出賽兩場後，將自其中選出廿六名球員，然後分成三隊，於二月三日下午再各賽一場，最後選出十三名最後的代表，於二月八日起赴台中參加決賽。

星辰排球隊選手，行將訪港的日本星辰隊排球隊八員好手。其中三人為亞運代表，五人為大學選手。圖中由右至左（上排）：長澤建夫，萬良定利，角田正三，田部井敏昭。（下排）久見豐，保田三男，小形廣，田村敏夫。

日本體大女籃球隊 今日到港作賽兩場 賽後赴台北參加中日韓三國賽

【中央社台北廿九日電】據籃委會表示，來華參加中，韓，日三國女子籃球邀請賽的日本體育大學隊，將於三十日中午前往香港訪問，預定在香港比賽兩場後來華。

日本體大隊，是日本全國大學比賽的冠軍隊，擁有亞洲明星球員黑田洋子等好手多人，陣容相當強大。

這項三國女籃賽，定於二月四日在台北市舉行至二月十二日結束。

華協副主席王華生 指出舉辦華運會 須賴各屬會支持 擬定五月中旬舉行

華協會今天下午六時，在該會會議室，召開第一屆全港華人運動大會籌備委員會會議，從詳研究舉辦第一屆華運大會事宜。

華協首屆全港華人運動會籌委會，已推定該會副會長王華生出任主任委員，昨日王主委特撮此華運會事發表意見，他首先指出，創辦這個運動會事非容易，必須要得華協會各屬會支持，衷誠合作，始能著手進行。

由於香港百分九十以上是華人，故在推動華人體育和引導青少年納入正當體育活動，提高香港體育運動水準，都需要有一個聯合性的每年一度的運動會。

因為首屆舉辦的原故，華運會規模大小，將容環境而定，賽期暫定五月中旬，一個星期內即可完結。籌備工作，將分兩個工作部門進行，廣聘社會名流担任名譽職位，安排籌募經費辦法，其另一部門與處理工作，在選策籌力下，相信華運會會得到成功。

體育

本年各項賽期 十名乙組泳員升級 泳聯游泳小組昨決定

【本報訊】華泳聯會游泳小組昨午召開會議，決定第十四屆華人泳會團體錦標賽于三月九日下午二時舉行，二月一日開始報名，三月一日截止，比賽項目與上屆相同。

追認去年華人游泳錦標賽所締一項全港紀錄，三項大會紀錄，港，澳華人埠際泳兩項大會紀錄，第五屆新秀泳十一項大會紀錄。

通過十名乙組泳員（男子四人，女子六人）本年升入甲組，名單如下：

（男子）：陳耀海（東方），邵效賢、王敏智、張蓉本（海天）。（女子）：李淑賢、陳少萍、許瑩瑩（東方），陳携興（南華），曾憲英（海天），李衍聰（勵進會）。

最後決定本年度華泳各項賽會日期。華人學生泳：七月廿三日下午二時在港府泳池舉行。屬會新秀泳賽：八月上旬舉行。第廿二屆華人泳錦標賽：定八月十八、十九、廿、廿一、廿二日或九月一、二、三、四、五日舉行，確實日期有待提交執委會決定。

蜜絲佛陀保齡聯賽 今爭位置戰

【本報訊】蜜絲佛陀與四海保齡場聯合主辦之蜜絲佛陀女子保齡隊際聯賽，今日上午十時半開始，在九龍四海保齡場館舉行位置戰，以決定最後各隊的名次。門外漢雖然穩獲該項錦標，但亞季軍仍有爭奪，而且形勢頗為微妙。

今天不但決定前三隊名次，而且決定隊際一局，隊際三局，個人一局，與個人三局等最高紀錄獎誰屬。

下列第一、二、三場的勝負，均與爭奪亞季軍有關。茲錄秩序如下：

㈠門外漢對神貓乙，㈡濤光樂對加山玫瑰，㈢神貓甲對金宮，㈣蓮颱對日月星，㈤瀟衣女郎對陌生者，㈥黃時對橙色。

去週足球聯賽 星島輪波已無不敗隊伍 陸軍日走下坡惡運難逃

【本報訊】甲組聯賽第十五週，已告結束，連同這週補賽在內，共有八場比賽，其結果為：元朗勝陸軍三比一，怡和和東昇一比一，南華勝電話三比二，怡和勝加山二比一，電話勝星島二比一，東方和警察一比一，元朗勝東昇三比一，南華勝陸軍四比一。

這一週，星島以一比二敗與電話，怡和以一比一和東昇兩仗，相信多出乎一般人意料之外，似乎是爆出小冷門。不過，東昇球員逃無比的戰意，再加上球員氣力充沛，故有此戰績。反觀怡和，作戰時依然優容否，張子岱未恢復水準，故此仗戰成和局。至於星島，似乎兵敗如山倒，加上主將受傷。至此，聯賽已無所謂不敗隊伍。電話卻有極佳之演出，其實，電話敗與南華一仗，本也踢得甚好，其敗也，敗於技不如人，輸得無話可說。惟星島經過敗與電話後，如能振作，奪標希望未絕。

南華與元朗，均兩戰兩勝，能保持其本身之水準，這是該兩隊在日常訓練中的結果。

陸軍兩戰兩敗，踢完十五仗，祇獲得六分，相信難逃降班命運。警察和東方，各失一分，加山雖以一比二敗與怡和，演出不錯，現加山得八分，東方十分，警察十一分，均須努力，才能獲救成功。

港協定下月舉行 器械操表演 由卅七單位負責演出

【本報訊】香港業餘體操協會將於下月廿七日及廿八日，每晚七時半在九龍伊利沙伯女皇二世遊樂場館室內球場，舉辦器械操表演，由該會屬下之會員學校，團會及陸軍等卅七單位負責演出。門券分三元，二元及一元三種，預售券由即日起在九龍中區郵政大廈八樓教育司體育組發售，歡迎各界人仕訂購。

警察後衛郭佳 轉投元朗效力

【本報訊】警察後衛郭佳，轉會効力元朗一切手續，業已辦妥，本星期日甲組足球聯賽，星島對元朗舉行時，郭佳可以替元朗助陣。

郭佳原効力警察，最近擬投効元朗，警察決定放人，依照足總章則規定，凡球員在二月一日以前申請轉會者，祇須原効力球會同意便可獲准（二月一日以後轉會者，則要足總執委會批准）。同時，郭佳又是業餘球員，不似職業球員轉會那樣多手續，因此，郭佳本週日在星元大戰中，已可替元朗効力。

郭佳為傑出的後衛，曾代表香港選手隊，迎戰馬賽足球隊，且有優異演出，現在轉會投効元朗，這值元朗有陳炳光被罰停賽，得到郭佳接替實是最好不過。

元朗本週日出戰星島的四二四陣式，將為：

門將梁永達，後衛郭佳，駱德輝，陳輝洪，何志坤，中衛胡顯華，何新華，前鋒周志雄，馬興強，袁權昭，謝錦華。

南怡 星元 聯賽 兩場預售券 今起公開發售

【本報訊】甲組足球聯賽，南華對怡和及星島對元朗兩場，今日起分別在香港足總辦事處及九龍花墟球場公開預售。

南華與怡和，及星島與元朗兩場甲組足球聯賽，均循環遞戰，定本週末與週日，在政府大球場舉行，票價照常分三元五角，三元，二元，四角及一元二角，前三種門票發售預售。

鑒於經過有關人士配勝之後，南怡及星元兩幕大戰的門票，尚有不少餘額，定今明兩天每日上午十時至下午二時，再由下午三時至六時，分別在香港足總辦事處及九龍花墟球場公開預售。

南華及怡和為應付週末一場遭遇戰，週來操練甚勤，南華陳錫祥腳傷已沒有問題，可以排出最佳陣容應戰。怡和方面，駱德輿腳傷未癒，到時如不能出場，便用梁尚華守右後衛，其餘位置人腳不變，精銳盡出，與南華一拚。

公開籃球聯賽三仗 北角出戰天天 女子大同對青年會 頭場大雄遭遇南華

【本報訊】全港公開籃球聯賽，今晚在修頓球場，有女子組及甲二組共三場比賽，門券一律收一元二角，秩序如下：

七時，（女子）大雄對南華，八時，（女子）大同對青年會，九時（甲二組）天天對北角。

今晚上演的三場，較為可觀的，當推大伙的大同對青年會，這場比賽，是本屆女子組四強爭奪戰，大同去屆衛冕冠軍，本屆出師，毎戰皆捷，去伙遭遇本屆新組雄師七喜，該隊仍能以四分取勝。今晚對青年會，若能再勝，便可坐穩冠軍。觀大同在去伙對七喜之演出，大同雖在下半場，有組頭婦因犯五次畢業，但周淑芳，倫婉兒均表現甚佳，終于在實力削弱之下，仍能擊敗七喜。今與青年會之戰，勢必悉力以赴，至于青年會，實力也頗不俗，不過上場便首敗于悠悠手下，對于將來奪標，已打了折扣。今晚遭逢實力最強之大同恐亦難逃一敗。

（附圖為天祥盃保齡賽第二週結束頒獎的鏡頭）

天祥盃保齡第二週結束

天星保齡場主辦，由天祥洋行贊助的第二屆「天祥盃」男子五人隊際聯賽，昨晚舉行第二週比賽，該賽事完畢，天星經理胡家祥，恐酬天祥洋行進口部經理，主持頒獎禮，優勝者各得天祥禮券一份，茲將成績列下：士耙勝顧姆潘，二六一〇比二三八〇，紅番勝天祥，二四二四比二三五八，星郵勝美孫奇，二四四五比二二二九，旅遊勝黑貓，二三二五比二三七一，火神勝勇士，二五六七比二二八〇，聖人勝伊人，二四三三比二二五一，泰山猴髮勝美伊，二二六六比二二五三，寶石勝鐵鍊，二四三三比二三八二。隊際三局，伊人隊，一局，泰山猴髮，個人為胡子彬，六〇九，一局二三三。

吳石俊 環遊美洲最近回港照常診症

本人去年冬季應美洲華僑界同業之邀，作鼻耳喉病經驗暨專題講述，互作技術交流及吸取治療新法，並且在當地為鼻病患者切底治療，故延期回港，殊深抱歉，希為原宥。

中醫專科 主診所理 腦 頭暈痛 耳 鼻 喉 癌

本所啟備最新科學儀器，診斷正確迅速，久已馳譽海外，有口皆碑。

New Address 491A Nathan Road 3rd Floor Kowloon Hong Kong

永華 今天獻映 諾曼第前鋒敢死隊 今天早場 雄雙海鰈 明天 雄虎狂龍

金陵 今天映四場 雙雄決鬥惡虎村 佐治柏賓·田馬甸主演 明天四場西片 黑霸王決鬥

萬能達AL-F型相機 自動準確測光之最新輕巧型電眼攝影機

Minolta AL-F

萬能達相機 總代理：佐德有限公司

藝品傢俬公司 九龍尖沙咀中間道停車場大廈（國賓酒店對面）電話：666246

傢俬名貴 錢價週普

現貨或訂製·分期付款

設計款式之中心下開照依可傢俬定製

設計室內賞免得可傢俬藝品購買造製

a 新型美觀柚木枱特紙人造皮椅坐圓枱面闊三尺半可供六人或八人用

b 特美結構三尺半圓枱為美國最新設計採用上等細柚木製造

c 長方抽式枱拉蓋伸展及縮短兩用適合八人使用

d 四尺半圓抽木枱拉開特耐用配有餐柜之轉盤適合八至十人之家庭採用

營業時間 每日上午十時至下午七時（星期日照常營業）

當日航空運到 專人派送到府

請訂閱臺北中央日報

訂報地址：香港大道中62號A 515室

訂報電話：229973

希望與信心的指標

使你瞭解自由中國一切情況 使你的子弟認識祖國的前途

· 或剪以下訂單郵寄上列地址 ·

中央日報訂報單

訂戶姓名：

送報地址：

起送日期：

尚有戲院刊第十頁

新世界 今起五場 美聯公司七彩戰爭巨片 搶灘總攻擊 立當主演 明映 寶蓮龍鳳門

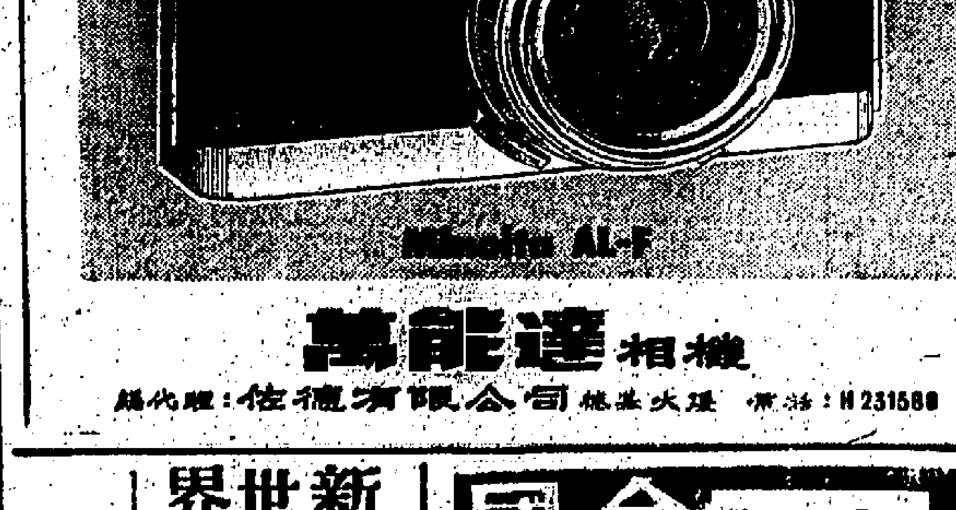
如刊登本報廣告者請撥電話七三零七零八接洽

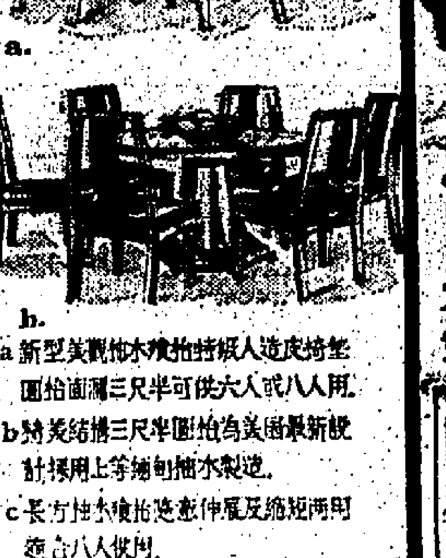
金國 今天獻映 BANDOLERO

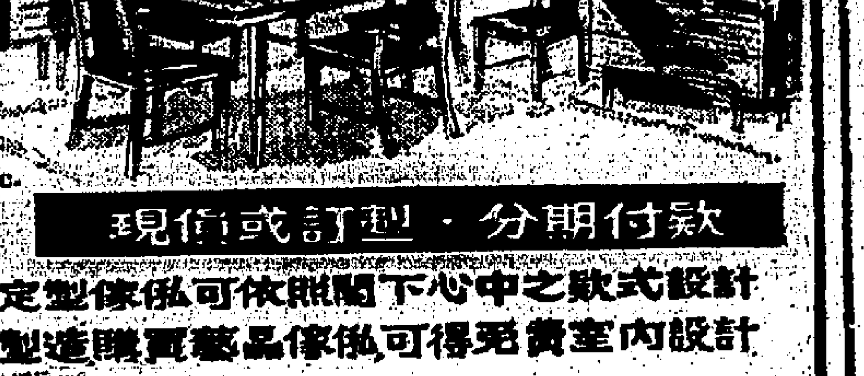
啟德遊樂場

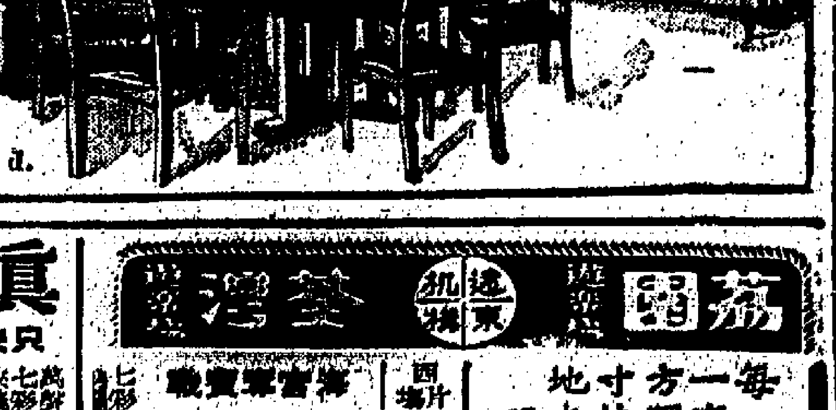
真光 只映今天 大俠遊

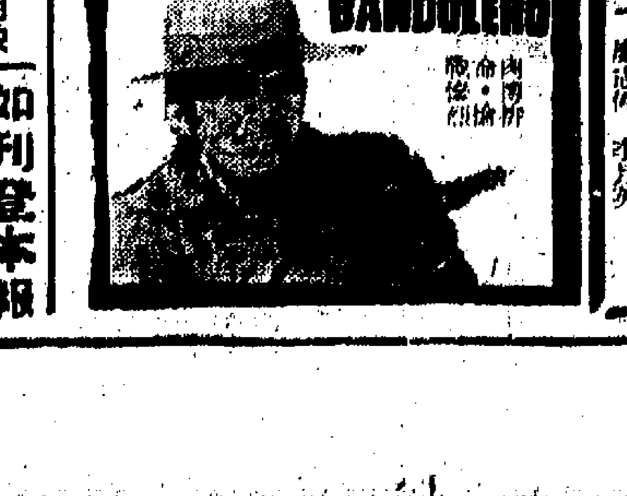
荔園 遊樂場 每一方寸土地 有獨特表現 全部大改革 全面大裝飾 文華大戲院快將開幕











天氣在尾禡前回冷 年貨仍可及時行銷
但因溫暖太久商場受重大打擊 時花早開新界農場受損失亦大

【本報訊】今年入冬以來，天氣反常，回南溫暖，歷時十多天之久，使若干行商業，蒙受重大打擊，今以農曆新春快將降臨，各界居民，已着手採辦年貨，更使有關商人憂慮。大家都認爲若天氣不及早回冷，對於年宵打擊至大。

在過去半月來，因天氣回南溫暖而受到打擊的行業，範圍甚廣，如：疋頭，百貨，服裝，臘味，肉行，生菓，食館及農場均受到損害。

現在港九各百貨公司及服裝公司普遍舉行大減價，亦因其擺滯服裝衣料擺滯難消所致，即使因大年將至而疏通一部份存貨，所受損失亦難獲得補償，臘味則因回南天氣影響而致各種臘味變壞及減產，所受損失亦大。新界農場各種花卉，除了木棉提早開花外，他如：菊花，桃花，吊鐘及劍蘭等，亦多告早開，尤以菊花開得最爲爆爛，連日折枝推著平賣者甚多，每元可買四，五枝，似此情形，到了年宵市場開市時，各種時花，勢必受到溫暖天氣影響而減少供應，亦難免有一部份因開花過早而賤賣，所以新界農場。

說到生菓行，因前此採訂購供應年宵的生菓，已繼續運來，運到後，有不少因受回南天氣影響而變壞，雖然現仍未進入旺市的階段，但已變壞者，不得不提早削價平沽，也是無可補償的損失。

不過，現在距離農曆新春，還有十七天，各種年宵品，須過尾禡後才能進入旺市，而一股冷鋒，已從粵省南移到港，今日氣溫將下降，如能繼續寒冷下去，則各種棉毛織品，臘味及鮮菓市仍有可爲，各業商人實因見木棉提早開花而過於憂慮。

英鎊價又回縮 外圍金均普升
昨K金尾盤價成叁壹三

【本報訊】貝爲時金價四二·四〇，升二角，巴黎金價四四·九四，升二角，瑞士金價四二·三五——四二·五五，升一角半（出入價間）。倫敦金價四二·四二五，升二角二五。告老士二·三八九二，補·〇〇〇六，倫敦轉讓鎊二·三八九四，補·〇〇〇二。

鈔價均告微挺，因英鎊曾縮，美電按六·一〇六二五——六·一〇三七五，通天單按六·〇九六二五，加單按五·六七二五。大鈔六·〇九二五，細鈔六·〇九二五。期鈔早按六·〇九二五（乙式），平息，午按六·〇九二五，日元期貨早按一六二（跌），平息，午按一六二。

K金早市開三一四，隨挫三一三·一二五，早市收市三一三·二五，去息四角，上牌現貨交收一·八〇〇両，易水一四元，早市淡跌·八七五，開高價原因，因外間投機市場金價均報升。午市開三一三·二五，收三一三，最高三一三·二五，最低三一二·七五，兩市跌幅一二五，前市K金價升過龍，昨早開高價三一四，旋告牛皮，而傳淡走勢係屬正常。

美股平暢 收盤價跌

【紐約廿八日美聯社電】星期二日股市收盤時呈不規則報跌，交投平穩。開市時，見因縮上升，午市轉疲，後漸報跌，此可能與時事無關。「杜鎊所」三十種工業股平均升零點九三成九三八點四零。全日成交總數量爲一千二百零七萬股，比星期一日之一千二百零二萬股爲多。美聯社六十股平均升零點一成三五七點三，工業股升零點四，鐵路股跌零點七及公共事業股升零點七。最活躍者，升二元成十七元五角。

巴棉紗續向港供銷 下月中旬大量運到
數量約達六千八百多包

【本報訊】據棉紗貿易商消息，巴基斯坦棉紗最近仍陸續大量運港供銷，本月上半月，巴基斯坦又有六千八百六十二包付運來港，該批棉紗預計將可於下月中旬抵港。

一般說，港商落單訂購巴基斯坦棉紗曾告減少，但早期訂下的仍有相當，今年首三個月，估計每月運銷本港的巴紗，仍可維持一萬包左右。據喀拉蚩方面統計報導，上（十二）月份巴基斯坦棉紗輸港數量，共達一萬三千零七十五包，較十一月份增加了一千多包。

由於巴基斯坦棉紗源源運到本港，本港供應將更見充裕，但因棉織廠實銷數量亦有相當，故新貨雖多運到，但對本港巴紗行市尚少影響。

昨日巴紗行市，交投雖不多，惟各貨成價尚少變動，十支蜘蛛每包七百一十五元，白馬七百一十元，電話機七百卅五元，十二支鞋嘜七百卅五元，鹿嘜七百卅元，電話機七百八十元，十六支火炮車八百元，白馬七百七十元，廿一支電話機八百三十元，太子七百八十元，飛馬八百二十元，馬波七百七十一元，但維持前市價位。

股市成交更弱 行情榮少辱多

【本報訊】昨日股市交投更弱，行情榮少辱多，但一般上落不大。成交總值九百六十萬元，茲將交投情形，表列如下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	二一〇·〇〇	二一二·〇〇	二〇八·〇〇	四、九一九
（英倫登記）	二一二·〇〇	二一二·〇〇	二一二·〇〇	五五〇
香港燈	三一·〇〇	三一·二五	三一·〇〇	六、二五〇
九龍倉	二三·四〇	二三·九〇	二三·三〇	七、二〇〇
會德豐	一一·〇〇	一一·二〇	一一·〇〇	四〇、五〇〇
油蔴地小輪	五四·〇〇	五四·〇〇	五四·〇〇	二、九〇〇
和記	一三·五〇	一三·七〇	一三·五〇	三一、五〇〇
置地	六三·〇〇	六三·五〇	六三·〇〇	六、四〇〇
青洲英坭	二二·五〇	二二·六〇	二二·五〇	一、五〇〇
太古船塢	二九·八〇	三〇·〇〇	二九·七〇	七、一〇〇
九龍燈	三五·〇〇	三五·五〇	三五·〇〇	七、一八九
城市酒店	二二·五〇	二二·六〇	二二·五〇	四、〇〇〇
電車	二二·七〇	二二·八〇	二二·七〇	七、五〇〇
信託	一·八一	一·八四	一·八一	一二四、〇〇〇
蘭業	七·二〇	七·四〇	七·二〇	六二、〇〇〇
黃埔船塢	四三·七五	四四·二五	四三·七五	三、四〇〇
牛奶	五四·〇〇	五四·五〇	五四·〇〇	二、一〇〇
聯紡（除息）	二八·一〇	二八·三〇	二八·一〇	六、五〇〇
九巴	三一·〇〇	三一·二五	三一·〇〇	八二〇
南洋紗廠	一三·三〇	一三·五〇	一三·二〇	二三、〇〇〇
港機工程	四五·二五	四五·五〇	四五·二五	四、五〇〇
聯合膠	二·二壹	二·三五	二·二壹	一二〇、〇〇〇
太平洋	六·〇五	六·一〇	六·〇五	一四、五〇〇
聯合企業	八·七〇	八·七〇	八·七〇	三、〇〇〇
均益倉	二〇·〇〇	二〇·〇〇	二〇·〇〇	二、〇〇〇
怡和	二八·六〇	二八·八〇	二八·六〇	五、〇〇〇
煤氣	一三·八〇	一三·九〇	一三·七〇	八、〇〇〇
橡膠信託	七·一〇	七·二〇	七·〇〇	一〇、〇〇〇
亞洲航業	二·〇壹	二·〇壹	二·〇壹	四〇、〇〇〇
天星小輪	二七·八〇	二八·一〇	二七·八〇	一、八八〇
電話（除息）	二九·〇〇	二九·四〇	二九·〇〇	七、〇〇〇
東亞銀行	一一三·〇〇	一一三·〇〇	一一三·〇〇	一〇〇
遠東	二〇·〇〇	二〇·〇〇	二〇·〇〇	一、〇〇〇
永安	一〇〇·〇〇	一〇〇·〇〇	一〇〇·〇〇	一、〇〇〇
永華干絲	〇·四八	〇·四八	〇·四八	三、九九九
港啤	五九·五〇	六〇·〇〇	五九·五〇	四、八〇〇
會德豐紡織	一二·三〇	一二·三〇	一二·三〇	一〇、二五〇
連卡佛	三七·五〇	三七·五〇	三七·〇〇	一、五〇〇
南海紗廠	二四·六〇	二四·六〇	二四·六〇	五〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者均不列出。）

本港金鈔外幣行情表
民國五十八年一月廿九日（星期三）

（九四五K金）		
開市		314.00
收市		313.00
最高		314.00
最低		312.75
（期鈔）		
開市		6.0925
收市		6.0925
最高		6.0925
最低		6.0935
（現鈔）		
大番	鈔	6.0925
	旗	6.0925
（日元）		
最高	（萬計）	162.50
最低	（萬計）	162.50
（美電）		
最高		6.10625
最低		6.10375
（通天單）		
最高		6.09625
最低		6.09625

（雜幣）	
宋紙（大）	1.36
宋紙（小）	1.34
加單	5.6725
加元（大）	5.6625
加元（小）	5.6525
大坡紙	1.983
細坡紙	1.978
新勞啤（百計）	60.00
葡幣（每元）	.985
人民幣	無報價
泰幣	29.00
正鎊	14.52
澳洲元（鎊變計）	6.755
埃及鎊	6.30
台幣（千計）	145.75
西冷啤（百計）	54.00
仰光啤（百計）	33.00
西貢紙（千計）	29.50
新法郎（百計）	116.75
瑞士法郎（百計）	141.25

農曆歲晚已告逼近 一般紗廠準備收賬

【又訊】農曆歲晚逼近，本港各紗廠準備收賬，棉紗市場買賣，但大規模的布廠及針織廠需用的遠期棉紗，繼續向紗廠訂購，五、六月份交貨的棉紗，每宗五百包至一千包的成交很多。

據棉紡業業內人士指稱：今年農曆歲晚，港產棉紗供應緊張的現象，是多年來僅見的，尤其是精梳幼紗供不應求，最爲突出，現在布廠及針織廠向紗廠訂購的精梳棉紗，六月份交貨的，每宗二百包至五百包較爲普遍。粗紗及普通幼紗，訂購數量較大，每宗五百包至一千包，以五、六月份交貨爲主。現時港產棉紗價格穩定，不但對布廠，針織廠有利，紗廠亦有好處，因爲一般觀察今年二月至四個月內，港產棉紗價格即使不會上升，但亦不會像往年在這一段時間內跌價，這樣，紗廠的生產利潤，亦將保持良好。

過去多年在二月至五月這一段時間內，港產棉紗供應是容易過剩的，故此紗價亦通常在二至五月趨跌，但今年各紗廠預料在這一段時間內產銷穩定，是多年來罕見的良好局面。至於巴基斯坦棉紗，最近運到數量增加，但對於港產棉紗無甚影響，因爲巴基斯坦棉紗是以粗紗爲主，如果翻成商庄應用，每包要加翻紗費一百二十元，例如廿支電話牌，現在每包八百三十元，加上一百二十元翻紗費，就要九百五十元，與港產廿支B紗相同，故此布廠較少購用。

米市仍疲慢 成二千餘包

【本報訊】本港米市，仍然疲慢，昨日正式開盤成交密備得二千餘包，所成價格，除美國米及大陸米企定外，泰米續順。茲將是日成盤價錄如下：泰國玫蜜絲大米每担成八十三元，宇宇谷仔米八十一元三，金三杯米碌六十二元半，大糯米七十七元半七十八元八，美國紅玫瑰絲苗八十九元七。大陸華南粘一百零三元半。

商場銀根趨緊 銀行拆息復升

【本報訊】農曆年關將臨，工商各業已進行收賬，所以商場銀根，日益緊俏，銀行頭寸同樣抽緊，業內活期拆息，昨日又由五厘半升至五厘六二五，可能繼續趨高。

德法外滙 牌價掛高

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨日西德及法國滙價續見調整，計調整後之新滙，均較前提高。至於倫敦美元告羅士牌價，昨日亦稍見回升。茲將滙豐銀行所掛之新牌價錄下：

西德馬克電滙賣出價由六五·〇六二五馬克改爲六五馬克，買入價亦由六五·九三七五馬克，改爲六五·八七五馬克，即每百港元均較前少兌〇·〇六二五馬克。

法國法郎電滙賣出價由八〇·三一二五法國法郎改爲八〇·二五法國法郎，買入價亦由八一·四三七五法國法郎改爲八一·三七五法國法郎，即每百港元均較前少兌〇·〇六二五法國法郎。

倫敦美元告羅士賣出價由二·三八九六美元改爲二·三八九四美元，買入價亦由二·三八九八美元改爲二·三八九六美元，即每英鎊均較前少兌〇·〇〇〇二美元。

海味雜貨大勢雖慢 日本乾鮑魚市獨秀
冬菇紅瓜子市情仍呆滯

【本報訊】海味雜貨市，大勢雖然欠暢，但其中仍有新貨疏而起價的，尤以日本大鮑魚最爲出色，足見上層消費較佳，比較疲弱的祇是中下層消費而已。

日本乾鮑魚，入口商又有開盤，成價續振高，禾麻鮑十七頭每担成一萬四千一百五十元，廿三頭每担成一萬三千三百元，廿八頭每担成一萬一千八百元，卅五頭每担成七千八百元，五十三頭每担成六千三百元，吉品鮑九頭每担成一萬二千八百元。

本港土魷，價格穩定，淡水中魷每担成一千三百五十元，寸魷每担成八百八十元，魷仔每担成六百六十元。

日本元貝，市情仍慢，一等宗谷大元貝每担成三千九百元，二等宗谷大元貝每担三千七百元。

日本冬菇，貨多市弱，黃蘭花厚菇每担成二千四百五十元，牡丹厚菇每担成二千四百八十元，銀錢花菇每担成一千九百元，牡丹花菇每担成一千八百三十元，OSA花菇每担成一千八百元。

金邊生紅瓜子，價跌而市仍慢，每担以一百七十五元成出五十包，炒紅瓜子每担批沽二百五十元至二百五十五元。

副食品市安定 魚菜供應甚豐

【本報訊】昨日之副食品市，大致仍安定，生豬仍疲，獨豬肝較爽，大盤升三、四十元一担，淡水魚及蔬菜來貨正常，價錢穩定，生魚市仍呆滯，大盤續跌四、五十元一担，田雞銷路平淡，價亦稍順，泥斑貨多，大盤下降二、三十元一担，零售亦三角。其他則無大上落。茲將昨日副食品零售價誌錄如下：

品名	單位	價格
上肉	斤	三·六〇
肉眼	斤	五·二〇
瘦肉	斤	四·八〇
腿肉	斤	三·八〇
腩肉	斤	一·九〇
豬肝	斤	六·四〇
豬心	斤	四·四〇
豬腰	斤	六·四〇
赤排	斤	四·六〇
腩排	斤	四·〇〇
肉排	斤	四·四〇
豬腩	斤	三·〇〇
豬肺	斤	一·六〇
豬手	斤	一·四〇
牛肉	斤	四·八〇
坑腩	斤	二·八〇
羊肉	斤	七·二〇
魚蝦蟹		
笋殼	斤	一二·〇〇
		八·五〇
		七·五〇
鯇魚	斤	四·〇〇
		三·六〇
大魚	斤	三·五〇
		三·三〇
鯉魚	斤	四·〇〇
		四·八〇
鯪魚	斤	二·六〇
		三·〇〇
細生魚	斤	一〇·四〇
		八·〇〇
中生魚	斤	七·二〇
烏魚	斤	八·〇〇
		一二·〇〇
鱅頭	斤	八·〇〇
		六·〇〇
黃鱔	斤	二·四〇
白鱔	斤	一五·〇〇
水魚	斤	八·五〇
金頭鯇	斤	八·八〇
大頭鯇	斤	四〇·〇〇
大田雞	斤	二〇·〇〇
		一二·八〇
生蠔	斤	九·六〇
響螺	斤	六·四〇
泥斑	斤	一二·五〇
		三·三〇
		三·六〇
斑肉	斤	六·四〇
		六·〇〇
		一·八〇
紅魚	斤	一·六〇
鮫魚	斤	一·八〇
紅衫	斤	六·四〇
大白鯧	斤	七·二〇
英鱠	斤	二·三〇
哥鯉	斤	三·〇〇
馬友	斤	二·二〇
馬頭	斤	三·二〇
青根	斤	四·六〇
黃花	斤	三·六〇
左口	斤	二·八〇
紅蚧	斤	二·四〇
門鱔	斤	一·四〇
羔蟹	斤	五·八〇
肉蟹	斤	五·六〇
花蟹	斤	二·五〇
紅蟹	斤	二·八〇
大蝦	斤	一〇·〇〇
中蝦	斤	六·八〇
細蝦	斤	二·〇〇
		一·八〇
龍蝦	斤	八·五〇
		七·五〇
三鳥類		
上雞	斤	四·五〇
劏雞	斤	四·〇〇
龍江雞	斤	五·六〇
嫩鴨	斤	二·八〇
吹米鴨	斤	三·六〇
肥鵝	斤	四·六〇
水鴨	隻	一七·〇〇
		九·五〇
蔬菜類		
菜心	斤	〇·七〇
芥蘭	斤	〇·五〇
生菜	斤	〇·五〇
白菜	斤	〇·五〇
西洋菜	斤	〇·六〇
筒蒿	斤	〇·五〇
荷蘭豆	斤	一·六〇
冬筍	斤	一·六〇
豆苗	斤	三·六〇
菠菜	斤	〇·六〇

歐洲砂糖大量運到 本港糖市遭受壓力
粗幼白砂糖突全面降價

【本報訊】歐洲砂糖二千五百噸運到後，本港糖市又遭受到較大的壓力，由於現在運到的歐洲砂，是去年十一月間以較低價格訂購的，照現在市價售出，入口商預料每噸可以獲利八十元左右，故此大盤價格亦降低一些。

據糖業人士指稱：現在本港糖市有一個轉捩點，如果南越繼續向港購買砂糖，本港糖價可以轉穩，相反的，本港糖價可能再跌。因爲現在存倉的歐洲砂糖，總量約達一萬五千噸左右，二月份繼續有六、七千噸運到，除非有大量輸出，否則本港市場將感供過於求。

太古幼砂，針對歐洲幼砂大量充塞，牌價調低，SG小包庄幼砂每担由卅五元調低爲卅三元，B級一百磅庄幼砂每担由卅四元調低爲卅二元，四星紙包庄特級幼砂，每担由卅六元五毫調低爲卅四元五毫，B嘜猪油白砂每担由四十元零五毫調低爲卅八元五毫。

捷克粗砂，入口商運到新貨，降價沽出，碼頭交貨每噸以四百七十元成出二十噸，比前降了十元。

西德幼砂，碼頭交貨價亦降落，每担以卅八元八毫成出三十噸。

加拿大基納証券有限公司

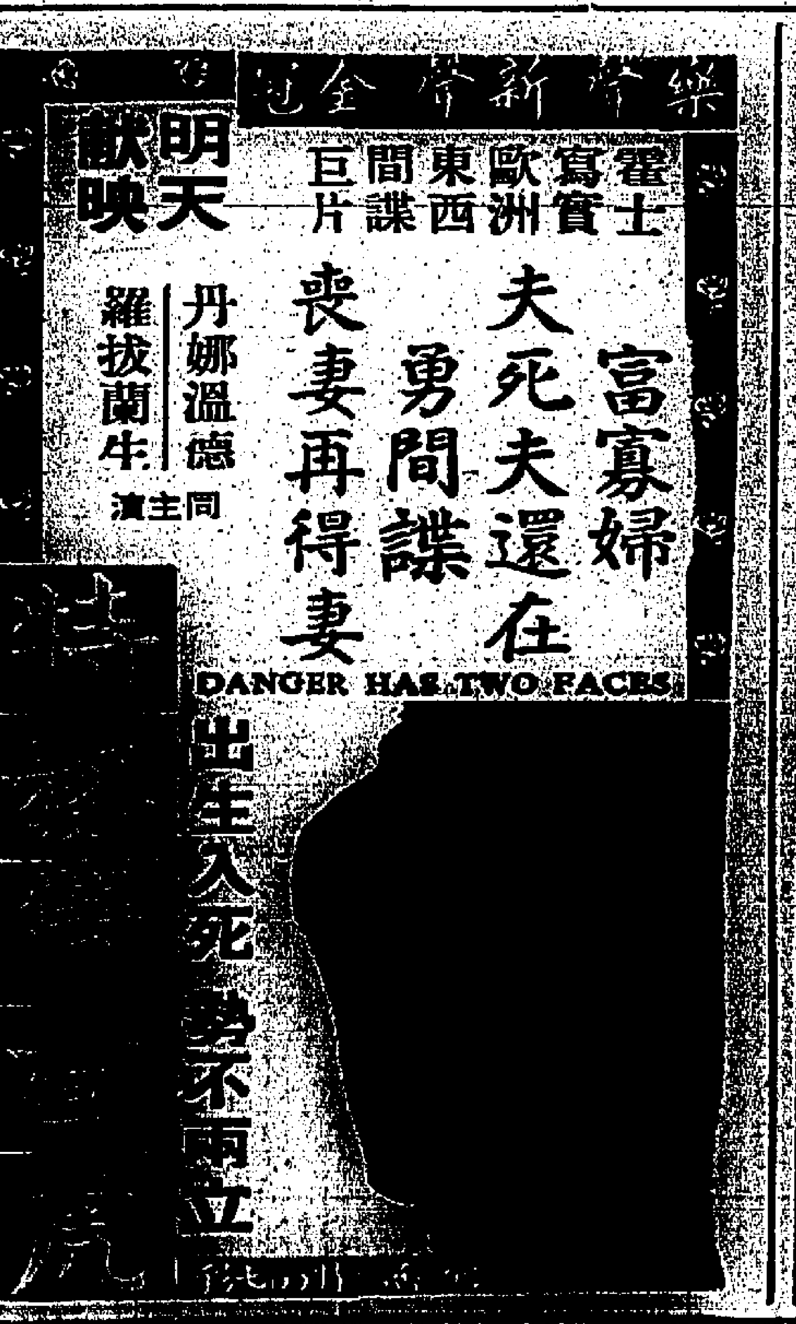
專營 加拿大股票及債券買賣

本公司爲加拿大所有股票交易所之會員，總公司設於多倫多，在加拿大全國分設有分公司十八間。

△電子報價機即時報導股市行情
△買賣均採用迅速直接電訊轉達
△經常提供完善可靠之研究資料

香港分公司之地址如下：德輔道中廣東銀行大廈七〇一—三室。電話：二四八一七六—七，二三二一八六—八

各界詢問無任歡迎



東城
十二點半 驚天妙賊
特藝七彩 THE JOKERS
米高高寶 主演
票價六毫 一元 一元五角
明早 粉面金剛巧佈美人計

英京
今早十一點映 一劍震江湖
今五點半公餘場 百勝神探
明早十一點半 七姐會牛郎
明五點半 原野遊俠

英華
今早十一點映 女俠白金龍
今五點半公餘場 原野遊俠 七彩片
明五點半 馬戲之王

樂華
今早十點九 香港一婦人
今天公餘場 劍俠打鬥七彩片 烽火神劍
明早十點九 黑白飛天貓
明天公餘場 烈火

麗聲 百樂門
今天大獻映 四大天王
明天獻映 凱龍世界

刊廣告請電七三零七零八

娛樂

有「拉丁大情人」之稱的 李加度孟德賓 向好萊塢進軍

‧曼玲‧

圖為李加度孟德賓

有「拉丁大情人」之稱的李加度孟德賓，最近由歐洲影壇移師好萊塢去闖天下，立刻瘋魔了整個好萊塢，影迷們為了一睹他的丰采，不惜在機場呆立幾小時，製片人為了向他拉角，特派星探向他頻送秋波，總之李加度孟德賓之降落好萊塢，使平日已形熱鬧的好萊塢擠得水洩不通。

李加度孟德賓的名字，對於美國本土及本港的影迷似乎是非常陌生，但是在歐洲及中美洲影壇，卻是一個響噹噹的人物，他是一個多材多藝的演員，出生於舞台劇演員，稍後則在中美洲影壇露臉，戲路之廣為近年影壇罕見，他能演正派的仁厚君子，亦能演一個狡猾的小人，而其中最拿手的，乃是演調情戲爭，故在影壇中素有「拉丁大情人」之稱，演技與馬斯杜安尼不分伯仲，祇不過他以前未有在好萊塢露臉，故他的名字不及馬斯杜安尼一樣為人熟識。

這位出生在墨西哥的大情人，目前雖步入中年，但是他充沛的熱力和瀟洒的丰度絕不讓青年人專美，所以非但歐洲的影迷為他傾心，就是全世界的影迷，若從電影雜誌中報導過有關李加度孟德賓的報導者都欲一睹他的丰采。難怪他這次一到好萊塢就地上成千似萬的影迷。

李加度孟德賓這次到好萊塢是受美高梅製片人的賞識，而打開他在美國方面的電影事業。由於美高梅為了打響李加度孟德賓在好塢的第一炮，特地撥出美高梅的一張紅牌女星——莎莉麥蓮與他合作，拍演一部名為「毀士打」的新戲。

當李加度孟德賓甫下飛機之際，數十名攝記及銀記就像一窩蜂的擁上前向他詢問此行的感想。他在回答銀記詢問時：「我非常高興能有機會來到好萊塢演出，尤其是我聽到與我合作的是莎莉麥蓮，她是我仰慕多時的一位好演員，我感覺到非常榮幸能與她合作。」李加度孟德賓謙遜地答道：「在好萊塢拍片，這對我本人而言，是一種新的嘗試，雖然有很多地方我或會不習慣，但是我將盡我最大的努力，去克服這個困難。」

有銀記向李加度孟德賓問：「請你告訴我你為何突然會離開拉丁美洲的影迷，而來到好萊塢拍片呢？」「關於這個問題，我希望這樣答道會令你滿意。我此次來好萊塢拍片的目的，一方面自然是感謝美高梅製片人的一番好意，另一方面我希望藉此來觀摩一下好萊塢的電影事業與拉丁美洲有何異同之處。同時更重要的是，我對這次與莎莉麥蓮合演的劇本『毀士打』非常滿意，我相信它會給影迷留下一個深刻的印象。」李加度說。

「拍完這套『毀士打』後，你會再飛返拉丁美洲繼續你的拍片事業呢？」一位女銀記問道：「噢，不，我還有一些片使是要在好萊塢做逗的。先拍這片後，我在美國還有兩部影片合約，一部是叫『甜蜜的慾心』，另一部則是派拉蒙的『聖』。拍完這兩部電影後，如果有空的話，我當然是又返拉丁美洲去繼續我的拍片工作。但是如果在此地又有新片約的話，我會將原來計劃稍為推遲一下，較長時間逗留的。」

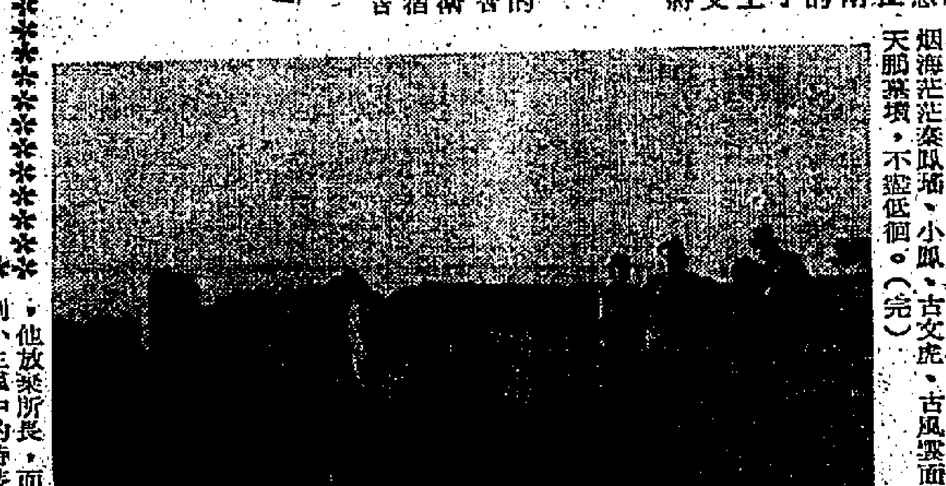
雖然李加度孟德賓說他拍完這幾套影片後將會返回拉丁美洲，但是照好萊塢影劇界人士推測，翌明年年底前，李加度孟德賓是不會離開好萊塢拍片，片酬方面幾乎是在西班牙、意大利及葡萄牙等地拍片片酬雙倍，同時好萊塢有幾位大製片家亦已著手邀他在影片中演出，再者，據銀記們透露：至少有五間美國電視公司更有意請李加度孟德賓在電視台露臉，將來他這次在美國是有一番作為的。

李加度孟德賓自幼生長在一個小康之家，在中學時代即對舞台劇產生了濃厚的興趣，中學畢業後曾從事寫字樓文員，股票經紀，及跋告員，稍後轉當舞台劇演員，又曾在電視台中露臉。及後又由於他在影壇中作演員，又擅演調情戲，技老練而故不久即被譽為「拉丁大情人」，祇在中美洲及部份歐洲國家揚名，過去他的名字，但今後，相信在世界上每一個角落都會聽到他的名字。

「女飛俠」 連圖故事

⊕⊖原來大龍竟是風雲救世仇人，昔年古風雲妻女被大龍所殺，風雲長子亦被大龍擄去，據為己子即是文虎，天鵬乃係幼子，由風雲堂妹撫養成人，不意死於文虎之手，兄殺其弟，慘絕人倫。

⊕⊖獲知真相，天良發現，抱天鵬尸首慟哭，並誓言長居孤島，奉伺老父，不願再履塵世。煙海茫茫秦風瑞、小凰、古文虎、古風雲面對古天鵬墳墓，不勝低徊。（完）



艷后多情 連圖故事

到好萊塢……演一部名為「毀士打」的新戲。

⊕後來女皇在宮廷內舉行盛大狂歡酒會時發現奧圖的未婚妻蓮達，自知無法將奧圖就範，作為自己玩物，始下旨放走奧圖。（完）

有線電視 新片集「一代劍王」「智破亂黨」打得兇

麗的中文電視台的「一代劍王」，所播映的戲越來越見精采，今晚將與大家欣賞的「智破亂黨」，也有精采動人的內容，話說十兵衛平息了匪徒的叛亂之後，來到三村鎮上，投宿逆旅，不料卻闖進這個給三村人追殺的小偷大郎吉，由是知道三鄉的人要用炸藥謀殺大將軍的計劃，於是，十兵衛又運用他的智謀，勇武，把叛黨的魁首際三，軍十郎，寬平，永兒等一一擊敗，還勸服了關鍵人物的菊子，使她翻然覺悟不再走上歧途。

電影圈 台灣兩導演來香港効勞

如果沒有特別情形，在台灣的名導演林福地，將於日間來港，此行，所知是應國泰公司之邀，為該公司執導一套新片「尋路血路」。

據說：這套片的外景，約佔全片的百份之八十，由於故事地點發生在大陸華北，因此林福地選定韓國拍外景，內景則全部在香港拍攝。

這套劇本，是由自宋項如之手，故事是描寫抗戰期間發生在大陸淪陷區中的一段壯烈抗日故事，男女主角可能是田野、張小燕分任。其他演員尚在慎重考慮中，預定下月中旬，林福地便率領外景隊，赴韓國展開該片的拍攝工作。

所知，國泰除了邀林福地効勞，一兩個月後，中影的導演白景瑞，也會來香港，替國泰導演一部名叫「水」的片子，他與國泰的片約，是不久前和楊曼怡談妥的。到目前為止，由義大利歸來的導演，僅有三位，這三位便是白景瑞、劉芳剛、孫家雯。如今，三位都會為國泰効勞了。

銀色演義 時裝古裝票房難保証 邵氏王羽觀點有距離

江棠薇

王羽不斷的傳出要提前和邵氏解約之後，邵氏與王羽之間的友誼，已是今非昔比了。

據所特知，王羽是由邵氏一手捧出的，在邵氏的原定計劃中，希望讓王羽繼續拍古裝武俠片，可是，邵氏此一計劃已因王羽與張徹不再合作，加上王羽希望改變戲路而難以實現。

王羽自從拍罷了「獨臂刀王」一片之後，就傳出了王羽今後不再與張徹合作的消息。起初，這消息圈內人士都不大相信，可是，後來張徹不拍古裝片了，轉拍兩套時裝戲，男主角都不是王羽。

日昨，張徹又恢復拍武俠片，男主角啟用羅烈，女主角用汪萍，於是，從這足以証明王羽與張徹之間，的確的不會再合作了。

也有人說，王羽這一轉表示要改變戲路，拍些時裝片，由於王羽的堅決，邵氏便要遷就他，因此，派他主演羅臻所執導的「春火」。

在邵氏公司中，擅長演時裝片的男主角，計有關山、高遠、陳厚、楊帆、凌雲，和來自台灣的新星小生金峰，而王羽是古裝片成名的，他放棄所長，而擠到小生羣中的時裝片來找出路，以王羽與擅長演時裝片的邵氏小生相比，無論是演技，經驗及號召，王羽都是稍遜一籌的，這是無可否認的事實。

聽說，邵氏是希望王羽在拍完「春火」，證驗出知難而退，回到古裝武俠片上去，鞏固自己的票房。

邵氏公司的這種含意，當然是為了邵氏的影片票房收入，但也是顧及王羽，拍古裝武俠片，票房上絕對會好過時裝片。不過，王羽是個自信心很強的人，他認為自己能拍好古裝，當然也能演好時裝片，所以，王羽迄今尚沒有決定要回到古裝片去。

王羽沒有意拍古裝武俠片，邵氏公司又不願他拍時裝片，加上王羽自拍了「春火」之後，迄今沒有新片開拍，與邵氏雙方有了這種觀點上的距離，所以王羽不開心時，便說離開邵氏了。而邵氏會不會放他？關心者不妨留意日後報導。

港九首輪影院聯合廣告

文華

旺角奶路臣街遠東銀行廿七層大廈

耗資千萬！設備一流！旺角中心！華麗新院！

遠東機構旗下‧首輪西片之宮

快將開幕

利舞臺‧國寶

今天獻映 環球公司爆火動作運場肉搏血戰緊張刺激巨片

特藝七彩 龍潭虎穴奪寶戰

他是國際特務？她是粉紅炸彈？

The PINK JUNGLE

一挺機槍在手威震邊城！奪取越野直升機◇探取寶物！

利舞台今十二點半島龍探‧國寶今十點半金屋藏嬌

麗聲‧皇后‧皇都

今天四場請早 聯美公司緊張驚險特務殘殺巨片

李察尊臣 四大勾魂艷星合演 「女煞星」

一斷頸掌特功！一生行險路！

險路重重 DANGER ROUTE

全部七彩 脂粉火藥味 靚女多打鬥狠

逢凶化吉‧嗟蠢風流

今天早場：麗聲 鐵剛勇破迷魂陣 ｜ 皇后 風流人‧美 ｜ 皇都 游龍斷魂

香港	電話		
皇后	227086	快樂	663783
皇都	706241	樂宮	681231
東方	724907	麗聲	805700
總統	768518	東樂	804000
樂聲	761389	金冠	695597
豪華	762371	金門	653111
東城	730282	大華	845413
利舞台	762436	國寶	K208917
九龍	電話	新聲	663882
新華	813462	海運	
		國華	621920
		金國	820427

海運

即將盛大開幕

OCEAN

海運中心 商業中心 飲宴中心 交通中心 旅遊中心 娛樂中心

條條大路通海運‧九龍尖沙咀碼頭

新華‧豪華‧金門

第卅一天 圖府統請

兩大紅星 奇連伊士活‧李察波頓 傑作傳意

「六壯士」作者又一驚人新傑作

壯士雄風

核子機關槍 殺到七個一皮 連環爆炸彈 炸到天崩地裂

Where Eagles Dare 美高梅王牌

今天早場：新華 荒野飄萍 ｜ 豪華 苦海孤雛 ｜ 金門 鬼馬奇俠

樂聲‧新聲‧金冠

只今美梅彩門片 映天高七打鉅

烽火山河 安東尼昆主演

樂聲新聲 今天最後 霍士七彩社會刺激現實鉅片

美麗的毒藥 東尼柏堅斯 桃絲黛露 合演

愛情甜蜜‧芳心毒辣

明天三院換映霍士七彩鉅片 特務雙面虎

今天早場：樂聲 血洗古戰場 ｜ 新聲 遊俠屠龍 ｜ 金冠 金鏢黑俠

總統‧國華‧皇宮

今天最後‧欲看從速

珍芳達犧牲色相大膽演出

全部七彩 滿堂春色 未成年男女不准觀看

性的解放大胆無比，慾的誘惑放蕩非常！

明天三院 下期大映 美國聲色 特藝七彩

今天早場：總統 柳營春色 ｜ 國華 殺鷹 ｜ 皇宮 十點九 女飛俠 十二點 九‧百萬 中龍門

京都

‧香港灣仔活道‧

佳片如山積！設備第一流！

‧首輪西片之宮‧

快將開幕

大華

連映六週 場場客滿 片約關係 未看速看

七彩 最後今天

天娜奧夢 絕處逢生

今天早場 埃及妖后

明天盛大獻映七彩歌唱巨片 愛果情花 丹妮 主演

東方‧快樂‧金國

今天 霍士打鬥刺激 特藝七彩

綠林二虎 肉搏拚命 槍戰慘烈

占士史超域‧馬田甸

今天仍映 兩點半 五點三 七點半 九點半

派拉蒙王牌戰爭巨片！

尤伯連納 羅拔米路 士查布臣 占士高朗 主演

英雄重英雄 七彩綜藝體 大場面！大製作！

最奇英雄性傳！最激刺性故事！戰鬥場面偉大無倫

今天早場：東方 風流世紀 ｜ 快樂 十一點 ｜ 金國 金鐵鬼神

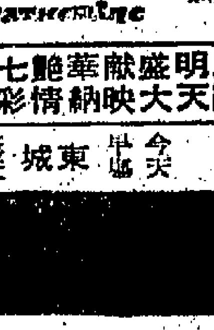
東城‧樂宮‧東樂

最後今天 華納七藝公司香艷情笑七彩巨片

彼德奧圖 積士鶴健 珍妮露夢 合演

宮廷舞會 肉陣林立 後宮佳麗 春光乍洩 笑料如泉湧至

艷后長情



GREAT CATHERINE

風流艷后 追追逐逐 偏遇魯男 笑話連篇

三院明天盛大獻映七彩艷情巨片 狐惑 金女仙丹絲 像星蒂妮 主演

今天早場：東城 驚天妙賊 ｜ 東樂 酒店午夜博士

港九首輪影院聯合廣告

前上海六合路大和樓專醫治白蝕鵝掌瘋灰指甲權威

七十高齡 專科老中醫師 歐威廉

開業卅一週年紀念

各界熱烈擁護 減收半費五天

各症一律減收半費任何皮膚頑疾保證治癒

有國府合格中醫執照

具有七種效力之美膚聖藥 七合一 美肌膏 面世

起肉消展消氣膚斑五元 皮膚病多由細菌或體內毒素所引起，本藥力能滲透皮膚之細胞，直達肌肉，將有害細菌消滅，使皮膚正常發育，使用本膏能分泌正常養分，組織皮膚之細胞，皮膚粗糙，黑斑，暗瘡，粉刺，幼紋，狐臭，色斑點消除，光滑柔潤，能預防皮膚衰老，每盒十元（原價十元）

白蝕 即白癜風

鵝掌瘋 灰指甲

歐威廉以根治白蝕及鵝掌瘋而享譽國際卅一年

△星期假日照常應診▽

診所：香港東區波斯富街二十號三樓

△增設台灣聯絡站▽

風濕 胃 氣痛

祖傳 岑子良

敬送耳鳴丸

贈胃痛丸

輕重尿病 一服斷根

老牌中醫 尿病專科 高元

醫贈文忠余

根除鼻病

分類廣告

山川人物　裸女島蘭嶼　梁石

蘭嶼是台海七十九個離島之一，面積僅三平方公里半。以盛產蝴蝶蘭及有裸女島特徵，故使人另眼相看。

「綠島蘭嶼報曉晨，東台五日不勝情。花如蝴蝶人如島，又向碧波海上行。」筆者台東紀遊詩一絕，蘭嶼，是一個孤懸在台東海洋中的小島，面積僅爲三、五平方公里，以盛產「蝴蝶蘭」故名。台灣本島的四周，包括澎湖列島在內，有大小不一的離島共七十九個之多，如乘飛機從高空鳥瞰，眞恐覺到儼若海上浮珠，大開眼界的。蘭嶼這個小島，不過是衆島中之一，其所以馳名于世，一是盛產「蝴蝶蘭」的關係，一是有「裸女島」的特徵，有此特出之處，故能使人另眼相看。

台東海面的風波險惡，往離島的小船，須觀氣候而定，外客到此地漫遊的，可以說萬無一二。筆者有此機緣，不負雅興，誠難能可貴的事。在台東綠島（火燒島）之南，約四十海里之間，大海茫茫，一島獨懸，有港口八代灣和東清灣，沿岸地勢平坦，很多天然的海灣，中有紅頭山峻嶺，古樹森森。而氣候炎熱，熱帶植物繁多，海浪極風，有如南洋。昔年筆者作客馬來西亞時，曾描寫當地的風土，賦有小詩：「有地皆生草，無山不種蕉。幾間高腳屋，四野綠蕭蕭。」——檳城雜詠——李詩尼竹繪「馬來風光」圖畫一幀，並以這小詩題在上面，送給我作爲紀念。不料到了蘭嶼，恍身其間，又似重遊馬來西亞一般，海國風光，叫人留戀。

島上居民全部爲馬來血統的阿美族，保留着原始時代的生活習慣，男女裸體而行，視若無睹，歐西現在流行的「三點式泳裝」，和所謂「無上裝」等玩意，較諸島上裸女的天體之國，當自嘆不如了。

目前，我們政府在島上設有行政機構，對于教育、衛生、及治安等，都著加改善，較爲接近公衆的地方，居民已穿上短褲，男的穿「牛犢褲」，女的由草裙改穿布裙，但上體則仍然一絲不掛的。台灣的山胞很多，他們的奇風異俗，實際上殘餘無幾，例如花蓮的山胞，烏來的山胞，在風土舞蹈表演中，山地姑娘經已採用英語、日語，和國語三種語言來介紹節目，其開化的程度，可想而知。獨蘭嶼島上的阿美族山胞，不受淨化沾染，依然故我，純用本地「馬來語」，懂得國語的也屬寥寥無幾。所以在日治時期，日本軍閥進攻南洋時候，曾經在蘭嶼征用青年人押往馬來，在軍營中當兵，利用他們來與馬來人通譯。目前島上的山胞還保留傳統式的「豐年祭」祭禮，還保留着裸體，與及其他原始生活方式，眞正二十世紀中六十年代的世外桃源。

日常種植山芋、里芋，和木芋、甘藷；漁獵則以山地中射殺山豬野獸，到海洋去捕網魚介，和採集海藻等爲主要食物，生活也能自給自足，不假外求。追雞優悠自在的生活，不禁使人羨慕萬分。尤其是美麗像蝴蝶的蘭花，四季盛開，作粉蝶翩翩起舞狀，色澤可愛。男仕們向少女求婚，一曲山歌之後，把蝴蝶蘭花一束送上，如果少女接受了，即可雙飛雙宿，這種風俗，還在島上盛行。

美麗之島，蘭花之鄉，裸女之國，天然之美。那海色波光，那沙灘帆影，和那天眞的少女，古樸的老人，還一一在腦海裡浮現……

——于蒼酒山房。

市聲

男女公務員同工同酬，將在一九七五年四月一日內，全部實施。

再等六年零兩個月，有些女公務員的孩子，剛好升小學，或剛好升中學，或剛好進入大學。對於學費，不愁無着落了。

× × × ×

本港將有「防盜電視」上市，每具約爲三千六百餘元。

香港目前急切需要的，不是「防盜電視」，而是「防盜攻寫」。

× × × ×

巴黎時裝設計家說：婦女穿長褲的時代已經到來。他說：今後婦女從早上到晚上，均穿長褲，任何服裝，也將配上長褲。

暴露了半個世紀的女人的腿，也該受到保護了。

× × × ×

尼克遜競選時，常說：美國的「軍事優勢」，足以自衛及捍衛世界和平。就任後，不說「優勢」，而祇說：「充分實力」，據他解釋，「充分」一詞，比「優勢」或「均勢」兩詞爲佳。

名位一高，說話就不夠響亮。同是打拳，不過有點那拳與太極拳之分而已。

月朦朧　雨萍

逸帆心上哽的中了一箭，卻忍住氣不說話。這一晚，氣氛很不愉快，在他們之間，快樂的日子早已是一去不復回了。

三、

才踏進客廳，麻將的拚搏聲就震得耳朵發痛。他皺皺眉，但是立刻又勉強舒開笑臉，因爲牌桌上幾個珠光寶氣的女人正在朝着他打招呼。

「茶芳，妳的標準丈夫回來了。」陳小姐打趣地說。

茶芳祇擺一擺睫毛：「是嗎？嗯，慢着，我還未摸牌！」

「江先生，你來玩兩鋪嗎？」張太太問。

逸帆含笑搖頭：「我是小學生，不配跟妳們玩。」

茶芳沒有抬眼睛：「他是古董，再也學不會的，妳們不用理他。」

「這是妳的福氣，有個不喝酒、不賭錢的好丈夫，我們黃富還來不及呢，妳還說他是老古董！」張太太說。

茶芳牽一下嘴角，彷彿表示得意。

客廳裏滿是牌拍牌和嘻笑聲，逸帆呆站在一旁，看着那幾張塗得又紅又綠，又黑又白的臉孔，看着那幾雙戴了珍珠色、粉紅色、珊瑚色指甲油的手，覺得再耽不下去，於是找個藉口，道了歉，就走回自己的書房。

「天天是打牌、應酬、宴會，多無聊的生活！」他坐在椅子上，無可奈何地歎口氣。

不知道坐了多少時候，他寫不出東西，也看不進書，心是出奇的空虛，腦袋卻塞得滿滿的。

他偶然感覺跌進這樣的一個陷阱呢？按好的物質享受，但是被之前的精神生活，難道他這一生，就是這樣子浪費掉了嗎？他真後悔，早知道這樣，他還不如做一個籍籍無名的窮作者，仍舊住在他那木板房間。

想着，想着，他又一枝接一枝地猛抽香煙。不一會，煙灰碟上就堆滿了香煙蒂。

不曉得甚麼時候，茶芳忽然站在他身邊，手裏捧着一杯熱騰騰的牛奶。

「姊夫，喝杯牛奶吧！」

「咦，怎麼要妳送進來？」他連忙起身，含笑接過牛奶。

「五姐她們要待候客人，所以我順便送進來給你。」（四）

海天哀樂　毛姆著　傑克譯

一八：顛倒霧！偶碰到這宗怪病

韓太太望着柏徠士背影，短小精悍的身材，穿一套殷蕾卡基布西裝，跟他的賭伴走到船中部，低了頭，溜進二等艙去了。

韓太太茫然若失，柏徠士爲甚麼生她的氣呢？馬來肥婆的影子，老是在她的腦中打轉。

韓太太根本沒有見過那個馬來肥婆，想像中，當然不過她醜態嚇人，一臉脂粉，年青了，上穿花花綠綠的短衫，下紮一條紗籠，戴滿了金首飾，兀坐在小屋石階上，那對欲哭無淚的眼睛，瞪着大路朵蒼。

另一方面呢——葛格拉一身都濕了，坐在汽車上，意氣揚揚，像學生返鄉度假一般，早上起來，在光澤襯爛的天空下，精神奮然一振，前途宛似走着一條茫迴曲折，充滿了陽光的大道，直向裘林原野間去。

她替那馬來女人感慨，也替自己感慨。

傍晚時候，韓太太向行船醫生探聽葛格拉的病情。醫生搖頭道：

「完了，我甚麼方法都用盡了。」他皺眉快快說，「倒霉，碰到這宗病，在國內已無藥治了，在船上更……」

行船醫生是個丁字人，才考取醫生執照，過去原準備旅行度假後，正式開業，偏碰到診視這宗怪病，神秘得難以診斷，把他度假的一段快樂時間，完全犧牲在病人身上。醫生才學業，當然沒甚麼經驗，卻已盡了他所有的力量，病情還不見起色。使他自覺要死的是，假如醫不好葛格拉的打擊，向船搭客們告訴與他不起，說他是「蒙古醫生」。

「你聽過柏徠士對於這宗病的意見嗎？」韓太太問。

「我從沒聽過這類荒誕無稽之談。我們跟船走遍各地，都不願聽，叫我別到處亂說，恐怕影響搭客的情緒。」行船醫生答。

「我絕對保持秘密。」韓太太說。醫生盯了她一眼。

有女初長成　上湯文武

一零五：故弄玄虛

「糟了，我遺失了東西，我要趕返船面找尋……」

「尊尼……」席燕又把他摟着，柔聲的說：「你到底遺失了甚麼？」

「我，我……」

這一番說話和舉動，完全出乎尊尼意料之外，他實在有點害怕，怕美蘇跑進來看見，他們這樣子，會吃醋……性大發，那時便狼狽了。所以，他馬上推開席燕，張惶的說：

「我記得當初有幾個姊妹，條件相當不錯，而且是進過中學的，不知道你現在同她們還有聯絡沒有？」

「誰呢？」

「有一個好像叫苗芳的，當初住在七姊妹的；還有一個姓蘇的，是個外省人……」

「我記得的，不過我同她們沒有聯絡，要打聽打聽。」

「你有把握找得到嗎？」

「你不嫌她們的年紀大了一點嗎？」

「祇要有好條件，這個沒有關係，有的男人不喜歡年紀太輕的。」

「你說得不錯，好像開酒店一樣，要適合各種顧客的口味。」

「你能替我找一找嗎？」

「這兩個人嗎？」

「我可以替你找，但是不一定有把握，這種人一旦離開這一行，就很難聯絡了，有的甚至到南美去了，都說不定。」

「找到當初的大班，或者會有消息。」

「我且替你試一試。」

「如果事情成功，將來或者還要請你來幫忙呢！」

「我看當我能幹得了。」

「我幾時總你的消息呢？」

「一個星期之後，好嗎？」

「好的，我們電話聯絡好了。」

一個星期以後，這個姊妹，打電話給她，說是已經找到了苗芳，她現在嫁了人，很想見老姊妹談談，至於條件，許可，也可以考慮。李西娜一直非常稱……

流水年華　夏端平

……尊尼說遺失了東西，實在是謊話，而今被問，一時倒說不出來，祇得囁嚅的說：「我遺失了鎖匙。」

席燕伸手到尊尼的袋裡，把一條鎖匙取了出來，嘻嘻哈哈的說：「這不就是鎖匙嗎？」

尊尼好像撒謊的孩子，被人識穿了似的，滿臉通紅，一時說不出話來。席燕把鎖匙放回他的袋裡，也沒有再做聲，便又擁着他起舞。突地有急促的步履聲，推開……

流渦之愛（奇情小說）　南汀譯作

二九：眞的愛

不能控制我的情緒，我眼望化作蘇芳，以爲上他，我爲甚麼不可以愛上他呢？於是，我已發覺我已經愛上他了。我深深的愛上他了。我從和他第一次晤面開始，就發生了對他英雄式的仰慕，而現在，卻由仰慕而轉變得男女之愛了。這份愛，悄悄地，是否容許它一直發展下去呢？我卻由復業而感到震慄，我面對着當前的事實，我正在發展中的愛苗，是否會遭遇到環境的困難而凋謝呢？

但是那個孩子的信，總算寫好了。他們卻要我替他們改正，「親愛的爸爸：我們很喜歡到你寄來的明信片，我們可以你好吧！我們很喜歡。白小姐也很喜歡，她對我們很好，到米蘭的風景。正如喜歡你一樣。我們很快樂。祝你安康。士雄、士英同上」

我突然感到我已經……上他了。

丁士雄和丁士英在商量着怎樣去寫信給他們的父親。而我正想到這位有兩個孩子的鰥夫丁文森，現在逗留在米蘭，可能正和那個新寡的少奶奶蘇芳，混在一起。

我最後這孩子甚聰明，他們這封信，比我寫得更好。至少如果我寫信給丁文森，就沒有勇氣寫出這些字句。這封信，在我們到酒店外邊散步的時候，放進郵筒去了。

× × ×

這是一個溫暖的下午，區太太對那個孩子的挑剔，又故態復萌，我不理會她。她就狐狸狐狸自討了一場沒趣。我知道她的作爲，不過是對我發洩悶氣罷了。

曲格林醫生，今天很有興緻地走到課室來跟我談天。我對他雖然沒有甚麼好感，不過相處了一些時日，在友誼上自然已有了增進。

他向我恭維一番之後，竟說出對我愛慕的話來。

「曲醫生，儲你客重一些，現在不是我們談這些話的時候。」

他登起地離去了。

我知道，這一番，又會引起更大的麻煩，曲醫生是敵區太太的，這回，他又會在她面前，說我的壞話。

我知道，區太太正利用這個青年的醫生，作爲轉移我對她弟弟丁文森的感情。不過，迎將是枉費心機的。

這時，區太太要她的近身女傭把我召去，我並不感到驚奇，因爲自從在這酒店度假以來，她是慣常找我到她那裡晤面，而每次晤面，在態度上都比過去的好，我希望還我的影響力，把她的偏見，能夠改一些。

地龍　黃雪峯

「地龍」是什麼？它就是蚯蚓，大名的「蚯蚓」。古書說：「蚓可與螢」，又知陰時，故有「土龍」，「地龍」之稱。

這種蠕蟲原不是很罕見的，在雨天的時候，常見牠們蜿蜒蛇地在這道游走着；或是當陰晦的日子，也見牠們把身子暴露一部分在草地上。牠們原是寄居在坭土中的，甚麼把走了出來？這可能因爲雨水的浸淫，或許是牠們需要交配，才暴露出自己的身體吧。

居在坭土中的蚯蚓，熱炎的夏日，就是地龍的交配時期。當兩條大小相等的地龍相遇後，牠們緊緊地貼着，把貼近地面的頭則朝相反的方向。地龍的交配，體型必須相等，動作還要達到非常準確的程度，因爲牠們沒有手臂來擁抱對方，代替手臂的刺，祇有依靠牠們體內排泄的黏液，和一些刺入對方皮膚的尖銳的刺，這些尖刺肉眼幾乎不見。

牠們交配並不比人類，用不着考慮到對方的性別；因爲每條地龍是雌性也是雄性，但還須雌雄同體的動物，却不是自性。牠們的交配，是精子和卵胞的對等交換。當兩條地龍交配時，雙方的精液都流入對方的「承受囊」；牠們交換的動作很長，每次需要二至三小時。完成任務後，便各自分路揚鑣了。

地龍入藥，是一種名藥。它常用作鎮痙劑，以治摒那些火熱狂煩，半身不遂，小兒驚風等症。因它含有「氮」的治喘有效成方，可以用來舒張支氣管的痙攣，故可治哮喘。它又有降壓作用，臨床上用地龍粉五錢每日煎服，對高血壓者有顯著功效。

地龍也是一種外科藥：其法用「製地龍」四至五十條，放入以半兩白糖製就的溶液中，浸十二小時左右，使成淡黃色的液，再去地龍經過蒸沸消毒便成，用治燙傷有良效。

在古書中，有所謂「地龍散」的藥方。按「元好問中州集死中時序」云：「貞祐中，高琪當國，專以威刑肅物，士大夫被捶撻，胥靡與徒隸等；醫家以酒下「地龍散」，投以蠟丸，則受杖者失痛苦。此方大行於時。」這種地龍散，有如現代的麻醉藥。

儘管地龍入藥好用，它還有一些禁忌，凡心臟衰弱、體溫低降者，都不宜用。

地龍是名藥，地龍也是理想的魚餌。——我們故鄉稱呼地龍爲「黃蜆」，這名不知何來。祇要有黃蜆的地方，就有釣子可以釣得魚兒了。從前我們常用黃蜆串成小小的「蜆圈」，再放入以魚絲（一種不用釣的釣魚方法），放下水中，不久就有魚兒拖動嚼食，祇要把魚絲向岸上拖去，就會釣得魚兒了，這些魚兒多數是鯰魚（塘虱）。

釣魚用的黃蜆，有青、紅二種，青色的祇能用來釣鯉魚泥鰍，別的魚絕不沾唇的；釣其他的魚必須用紅色的黃蜆，其中又以白頸的爲最好。在鄉村找尋黃蜆有一個技法，是不必掘地挖取，祇要到屋簷陰暗的角落，找到有石板，石頭的地方，將它們一一翻起，便可發現引引中中的黃蜆了。

蚯蚓有「土龍」「地龍」之稱。地龍的交配是非常奇特的，因爲牠用不着考慮對方的性別。

瘟君夢　岳騫

第廿三回　忠木出旁枝　剎標通地　鋼刀臨項領　迫還呼天

梧仙山一役，國軍傷亡官兵三千餘人，第二師損失最重，六名團長負傷，第八團團長楊少初因臨陣失機先逃，被總司令部通令照陣坐法槍決示衆。

共軍方面經此一敗之後，主力大損，新集也受到威脅，此時中共在鄂豫皖區最高機構中央局、軍委會，鄂豫皖蘇維埃政府皆在新集，自不願新集失守，決定與守。當派兵增援梧仙山，酒醉山各據點。

第二縱隊指揮官陳繼承奉到命令，務必要攻克新集，消除這一地帶共軍，當即重新調整部署，以第八十師李思悲部由白鷺河市前進，對當面梧仙山共軍攻擊，攻擊奏效後，以一部推進到黃石嶺水以東警戒，主力佔領梧仙山。又以第三師李玉堂部進出於七里棚，馬家販一綫，支持第八十師攻擊，待到第八十師攻擊得手後，即向馬家販，七里棚前進攻擊酒醉山共軍，但須以一部堅守原陣地，對東北方面警戒，主力則轉移到院牆，碼德橋一帶集結爲預備隊，對東北及西南方面嚴密警戒。各方面攻擊奏效後，第八十師即佔領梧仙山，第三師即佔領酒醉山。

佈署既定，陳指揮官即下令攻擊。當天即分別攻佔梧仙山，酒醉山，共軍由於實力不足抵抗，門志亦消失，零一零八十師即佔領楊林河南北三綫，第三師亦佔領七里棚，馬家販一綫，國軍乘勢前進，……在雙河口、古風嶺，虎山一綫向共軍進攻。

共軍在新集最高負責人，張國燾、陳昌浩、沈澤民、徐向前、曾中生等，開緊急會議，商討新集防守的問題。

張國燾首先就當前情況作一次分析，最後說明他個人意見，恐怕新集不能堅守，不如乘早撤退。

徐向前即席提出不同意見，認爲梧仙山之戰，雙方失敗相當，共軍雖然死傷數千人，但國軍精銳的第二師幾乎全軍覆沒，其他各部損失亦不輕，而且國軍恣向前進，戰綫也拉得太長，受攻擊的可能也愈多，應當設法集中主力與敵決戰，不宜輕易退出。

陳昌浩也亮得新集已成爲三省邊區第一根據地，新集若失，勢必牽動全局，到時共軍他據點也守不住，就祇有流竄了。

張國燾拍不過大家意見，決定固守新集派兵扼守外圍胡山、四顧山、團樹嶺、龍旗河各要隘。

三省剿匪總司令部得悉前方情況，決心向新集進攻，電令中路軍總司令官劉峙親率第一縱隊主力進駐潢川，防備共軍失敗北竄，同時令中路軍總司令官指揮第二、第六兩縱隊向新集進攻，並規定在劉總司令官未到達之前，兩縱隊由陳指揮官繼承指揮。

陳繼承奉到命令，經過一番研究，決定將部隊集結在宣化店向新集右翼進攻，八月二十二日第三師，第八十師分別向宣化店前進，這一日大雨滂沱，山路多被沖毀，有些地方須循倒而行，官兵均忍耐勞苦，努力前進，但馬騾及戰士失足墜山而死的仍然很多。（四〇三）

分類廣告　商業

路德書局　九折優待　相片冲晒　文房用具

日立牌 HITACHI 電動機（摩打）　香港日立有限公司　電話：681197

百葉窗　換布簾　換鋁軌　舊簾翻新　遷近新址　新填地街256號

球記電器行　新填地街三三七號　電話 842673 845427　五彩內塗頭色220V釘頭15W5W燈泡　適合酒家夜總會大裝飾　常備現貨　歡迎採購

收買舊傢俬

塑膠模

日馬星越泰　特快簽証　創廣旺角部運旅公司　13字樓17室電梯四樓十行銀興　（代購機票同行等）　泰馬久居、印尼、柬埔寨、台灣、巴西出入境、美加移民或旅遊

油漆灰水

打臘抹窗　保証滿意

修理電視　光身及珠綉　羊毛兎毛衫　歲晚大平賣　多士注意　影印　年宵膠花　掌紋　東方裝飾　健偉冷氣　七彩揮春　打字機

中華民國台灣護照　出入境證　廉價機票　現代旅運社　德輔道中一五一號　環球大廈九〇六室　電話：H—248437，224746

織針棉毛　萬能角鋼

內線電話　雪櫃噴油　大昌金號　代客買賣工業用金　自由交易100元做十兩

泰國星馬加坡日本　南昌旅運公司　Nam Xuong Travel & Transportation Co.

打字機特價　專售名廠新機或二手打字機　並有修理・抹油・交換

泰國越南　台灣花瓶平沽　高價收買　泰源冷氣　瑞香園　你要出國嗎？　搬運

中聯搬運公司　專門搬屋　港717922・710725　九672608・667301
力生搬屋公司　九810457　港838856
大信搬屋公司　三十元
興隆公司搬屋　九：672704　港：444566
大眾搬屋公司　九龍：850841　香港：727088　迅速妥善，取價最平，大小歡迎
永信公司搬屋　九813868　港819078　廿五元起
忠誠搬屋　20元　九665863　港747038
利是公司搬屋　廿五元
公平搬屋　廿五元

安全搬屋公司　九675872・672704　港444566
立生搬屋　二十五元
雄記搬運
廉價搬屋
立勝搬屋公司　九龍：848810・885280　香港：772755・773544
卅元搬屋
忠信公司搬屋　三十元　九龍840909　香港474789
東發公司搬屋

醫藥　胃病專家　竹林氏　五代獨一科　嚴重胃病　一服斷根

男女醫室　尿　鼻耳喉　皮膚科　活力丸　血壓　鄧伯祥　黎德民　風濕　喘咳　立刻定喘止咳永不復發　胃　男性退化症　饒少楓

耳鳴　鄺文華　苗樂天　痔瘡　四維女師　神經衰弱　湯漢中　三十年臨床專驗　謝金石　男性實　男人虛弱　保証即晚見功

尚有分類廣告刊在第十二頁

工商日報分類廣告

銷數廣 效力大 收費廉

每段 大字四個 小字四十個 每天二元 三天六元 上期收費 不折不扣

每單位不得超過四段

凡涉及法律性廣告，請攜同身份証來本報辦理刊登手續

洽刊處：
㊀中區本報廣告部（利源東街八號地下）電話：二二五四九五、二二二三八
㊁灣仔分城街十八號本報廣告部 電話：七二九三〇七、七三〇七〇八
㊂旺角彌敦道七五六號B地下（東樂戲院側近太子道口）
㊃油麻地上海街三一九號老貫公司
㊄九龍城周生生金行（太子道四三二號）
㊅青山道周生生金行（青山道三三六號）
㊆油麻地周生生金行彌敦道分行（彌敦道三三一號）
㊇旺角周生生金行（上海街六三一至六三三號）
㊈深水埗周生生金行（大埔道四十七號）
㊉佐敦道周生生金行（佐敦道卅七號L）
⊕㊀紅磡周生生金行（蕪湖街九十九至一〇一號）
⊕㊁荃灣周生生金行荃灣分行（荃灣青山道）
⊕㊂元朗周生生金行（大馬路一號E）
⊕㊃元朗康莊市場旁街六號二樓診所

下列各號信箱現有信存在本報廣告部請携帶廣告收據到本報廣告部領取，或到灣仔分域街本報領取，或中環利源東街八號地下本報中區辦事處領取。

仔 灣
1 5 0
1 5 8
1 5 5
1 5 7
1 6 4
1 6 5
1 6 8
1 6 9
1 7 4
1 7 6
1 7 5

租售

土瓜灣 高息舖位唐樓出售 接洽處：中環怡和大厦146號室 電話：230589

地下四萬 荃灣大街魚市場對面，地下九百餘呎，售四萬，小型工廠適用，樓上售四萬。電412425

任在郊區 新界村外巴士路邊，空地九至十四萬呎，每呎一時便售

工廠地王 大角咀上三千餘呎樓，可做工廠

中區單邊唐樓 依利近街40號，由些利街上面積600餘呎，樓後座

旺舖平賣 大磡村新路口，近新蒲崗五百餘尺，可做工廠及各行生意

官塘旺舖 通明街下鴻圖道側，合銀行、餐廳，電器鋪尤佳

標準唐樓 中環華街15─17號一樓兩伙，上下齊材料，即時入伙

高尚樓宇 官塘一睇二房，一萬二，可分期。百六五八六電

特價唐樓

洋樓平售 引出廣二八六，售價從廉，接洽電話

唐樓平售 油麻地上海街180─182號，地下二四五樓，二旺二八六

平價出售 舖位商場 東尼地街三道23號，地下出售，電中

舖位平售 九龍青山道，舖位平售

灣仔最平 鐵十石大平樓，灣仔道一四四號

荃灣唐樓 近鬧市，繁盛商業區，河背街六樓，百餘尺，每月租金元售，電話H241091

八五復九折 有入伙，接洽，84號，每呎價特平，即買即住，78號

新樓租售 特平，大角咀，南昌一百五十元，八元，尺

新翠唐樓．特價廉售
旺角花園街175─177號
1. 一二樓後座
2. 八樓前後座
3. 兩座三樓層前後連
4. 九座天台
商業用一層
樓一層閣
價由一萬元起 洽電K837402李

招租

寫字樓（香港） 中區皇后大道中62號，每月租1250

夜校招租

騎樓廳房

寫字樓租

唐樓平租

（九龍）東興大廈 獨立大樓宇 三面大單邊

出讓

靚車平售 電H723978陳先生 灣仔
62 福士 1200
63 快意 1500
65 快意 600
65 快意 850
65 福士 1300
65 快意 1500
66 福士 1300
67 快意 1500

新界舖位 **工業用樓** **唐樓出租** **年宵旺舖** **舖位平租** **工業樓宇** **毛衫廠讓** **旺舖急讓** **叶士多讓** **旺舖平讓** **咪拿平沽** **農場廉讓** **旺舖招頂** **旺舖招頂**

士多廉讓 **十多出讓** **士多出頂** **咪拿旅行** **士多廉讓** **百貨士多** **旺舖急讓**

招生

速成 商業全科 商科 語言學校 商業信札 中英簿記會計 打字 C.I.F 文件 文員班 速記 旺角彌敦道717號三樓 旺角道口 電：883376 新式珠算

速成英語會話學校 英婦 K693463

日語學院

學生寄宿 七號 電話八一七四四二一

深水埗 教授攝影全科 黑白相機運用 沖曬 放大 彩色 ... 荔枝角道381號三樓 電話：

導正日文

英婦 初・中・高班 立案・香港商科語言學院・安德烈博士主理 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電858440（大人對面）

函授 數專 教授 中學 大學 數理化 珠算

關其昌 英文文法 四餘經驗教新開三日 地址・九龍彌敦道七二五號三樓 電話・八一八七六一

速成 日文 よみかた 商科語言學校 K-693463

理想寄宿招生 深水埗基隆街151─155號明達學校 油麻地廣東道856─858號東華學校 電話：明達─K693081 東華─K851852 校長室─K834115

巴域中學 招寄宿生 本校新建校舍，招中，小學，幼稚園男女寄宿生管教嚴格為高尚宿舍 校址：九龍大埔道九十二號 電話：八〇二九四四

生宿寄招 深水埗福榮街92─98 迎費境高管日女設學幼參用營尚教四分備一中觀歡通環膳餐舍男流小 電話八六八二七八

小學幼稚 寄宿 本校立12號 電話：708606

招寄宿生 **天主教學校 招收寄宿生** **寄宿托兒所**

60元寄宿

陳子俊

調景嶺寄宿

速成 英婦會話 日文國語 拼音文法 K-693463

香港汽車工程學院 夜學部招生 汽車大修工程（四個月完成） 專家教授。即學即用。免費驗車 一月卅一日二月六日晚上分別開課 報名從速 九龍太子道三〇二號。晚七至九時半電K八三五一三四

速成 英專 招各班新生 英文拼音 職業英文 升中會考 L.T.G.O.C.E.E.F. 英文速記 商業信札 英文專修 彌敦道751號七樓A

小姐 英人 個別會話英語 尖沙咀 K670272

HONG KONG RADIO INSTITUTE 招生 香港電專 電視技術科 無綫電工程科 初級無綫電科 無綫電技術科 即招早午晚新班及插班男女生。二月三日開課 電話：762071・778020

青年會旗袍 美容德文 法札速記 信髮挿花 假

F5 英文文法作文（簡章備索） 太道六號樓

英人 髮帶

一中精神修養學院 動靜氣功

速成 簿記 信札 打字 珠算 商業全科

裁剪免費

香港商科語言書院招生 英婦會話・德文・法文・日文・國語・西班牙文 簿記 會計 速記 立案・九龍旺角彌敦道607號新興大廈二樓（大人公司對面）・被稱為規模最大及師資最好學府・電話：858440
打字全科 英語拼音 珠算全科 TOEFL班 英文文法及寫作、國文、論文
全部新機、四十元學到畢業 一月速成書法及國際音標。 畢業廿元包教曉、一月速成
香港稅例 成本會計 商業信札 數理化班 英文速記
出入口文員班 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 國畫班 各業會計
人人可讀

香港補習 婦女 夜學校

詠春拳術

哥林比亞工程學校 有聲無綫電工程實物函授科 無綫電及電視工程全科招日夜新班 九龍保安道22至26近仙樂戲院 電話789115或864989號

秘書 青年會 實務 辦

學 車拿米

護士招生 加拿大護士學校在港招考學生。詳情請到半島旅行社九龍彌敦道241號金華大廈110 4室電話：K675422

會計速成

英數理化

英人教授

美容研究

安德烈博士主理 香港商科語言書院 廣告畫裝飾班 模型雕塑班 名家授課 六月畢業 保證就業 旺角彌敦道607號新興大廈三樓 電話：K-858440

航空地勤 訓練班 立案・香港商科語言學院・安德烈博士主理 Reservation, Booking, Ticketing. 旺角彌敦道607新興大廈三樓，電858440（大人對面）

國際 無綫電學校 1950

香港 立信會計學校 銅鑼灣啟超道四至六號近京華戲院 電話七六七四五六 招收日夜班新生 二月三日開課 中文部：商業簿記，會計學，香港稅例，成本會計 英文部：初，中，高各級簿記會計及試題班（參加倫敦商會試）

商科 香港商業管理日夜校。電話679356 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓

必文 文秘書 英員航空 速書專科 記全科旅遊

法文 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：679356

教育司署 **速成英語 英婦** 香港商業管理日夜校。英語會話拼音文法 尖沙咀加連威老道12號二樓電話K679356

日文 15 18 元 九龍尖沙咀加連威老道十二號二樓 電話：679356

學費十元

會計專科 C.I.F計算 中英文

慧心速記夜校 必文速記 校址：香港堅尼地道七號與約瑟書院（專車接載學生到校上課，免費） 初學班：二月三日開課 其他班級（每分鐘四十字至一百二十字） 報名電話：K六三九七九四（九龍辦事處）

香港機械工程專科學院 招生 電話K858908九龍彌敦道568A僑建大廈三樓 機械 塑膠 五金 女 繪圖 科 科 繪圖 班

秘訣 強身術

出入口文員 工廠管理 日語

免費 聯合書院承辦 門技能特獎學金 名生與各半 六免十費

國際商科英文簿記書院 二年制商科特別班（會計、速記、英文信札會話）備考倫敦商會及必文試 二月三日上課（學費廉宜）電話：K六六五二八六 報名：尖沙咀柯士甸道本校（倫敦戲院右面）

徵求

良友婚姻介紹服務公司

註冊寫婚 **寫字樓** **學醫** **徵茶水** **誠徵父母姊妹** **徵求女友** **徵求女伴** **出口客戶** **誠徵伴侶** **徵求合辦** **報稅理賬** **求教師職**

聘請

聘請女司機 **招帶位員** **聘男女職員** **請半工讀** **聘女售貨員及女會計員** **急聘伙頭** **學生兼職** **永信金行** **見習助理員**

美加拿大英國 聘請高薪 美加僑用公司辦事海外移民就業 九龍旺角廣東道16興銀行大廈二樓

美國加拿大英國 高薪聘請各種工員 免費送最新資料

美國高薪聘請 免費登記

看門人 **聘出口推銷** **英美加高薪聘** 免費登記 **高薪請膠鞋養成工** **西廚水吧** **聘請職工** **公寓女工** **聘繪圖員** **餐室女職**

中華巴士請司機 資格：私家車牌，年以上貨車牌優先取錄 申請：備齊身份証及近照 登記：住港島市區者優先錄用

招請巴士售票員 年齡24至35歲 體格 身高5呎5吋 程度 小學 居住 港島市區 申請 中華汽車有限公司

聘女教師 **聘女教員** **聘請女師** **地理教員** **敦聘教師** **洽貨什工** **書局請人** **書記助理** **失學佳會**

啟事

聲明啟事 **莫氏宗親總會聘請** **鳴謝新界** **南海同鄉會** **鳴謝僑港南海同鄉** **會有限公司** **承頂啟事** **友聯公司** **鴻安公司** **明德服務有限公司** **大安公司** **友聯公司** **鴻安公司**

遺失 **遺失聲明** **遺失聲明** **尋訪** **尋人啟事** **雪櫃噴油** **商業**